



Miles de escolares concurren ayer al Estadio Nacional con motivo de los V Juegos Nacionales Deportivos Escolares, que oficialmente se inician hoy, a las 15 horas, con la presencia del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada.

Miles de atletas en el Nacional

- Ministro de Educación inaugura hoy los V Juegos Deportivos Escolares
- Paralelamente se inician en Antofagasta, La Serena, Viña del Mar, Linares y Concepción

Alvaro Arriagada, Ministro de Educación, dará por inaugurados oficialmente hoy a las 15 horas los V Juegos Nacionales Deportivos Escolares. La ceremonia se efectuará en el Estadio Nacional y simultáneamente en las ciudades de Antofagasta, donde se disputará el básquetbol; La Serena (gimnasia); Viña del Mar (fútbol); Linares (vóleibol) y Concepción (ajedrez).

El programa contempla la presentación de miles de atletas, además de 13 barras formadas por mil estudiantes cada una, quienes representarán a cada región del país; desfile de banda escolar y delegaciones deportivas; discurso del Ministro de Educación; encendido de la Antorcha Olímpica; juramento de los atletas y saludo final a las selecciones regionales con desplazamiento gimnástico masivo de 4 mil alumnos damas y varones.

En las pistas y fosos del primer coliseo deportivo nacional se dio comienzo ayer a las pruebas de atletismo, las que contaron con la participación de más de medio

millar de entusiastas deportistas representantes de los establecimientos educacionales de cada una de las regiones del país.

Estas pruebas proseguirán hoy, en el mismo recinto deportivo, desde las 9.30 horas, cumpliéndose las competencias correspondientes a las etapas semifinales y finales.

Los Juegos Deportivos Escolares son parte importante en la educación de los infantes y, por ello, el Ministerio de Educación le asigna al tiempo libre de éstos gran importancia, en términos de crear en la juventud oportunidades educativas que le prevengan de conductas desviadas.

Este evento se ha venido desarrollando por cuatro años consecutivos con la participación masiva tanto de estudiantes, padres y apoderados, además de profesores, medios de comunicación e instituciones públicas y privadas.

6.863 nuevos empleos crea el Ministerio de Vivienda

Inversiones por \$ 1.752.175 en diversas obras a través del país

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha creado en forma directa 3.488 nuevas fuentes de trabajo para jefes de hogar en cumplimiento a los propósitos del Gobierno por absorber la cesantía, particularmente en los sectores de menores recursos del país.

Lo anterior significa la aplicación de 48 proyectos de beneficio comunitario. Además, se encuentran en estudio otras iniciativas con los mismos objetivos. En total, el Ministerio dará ocupación a 6.863 jefes de hogar.

Al programa de creación de nuevas ocupaciones para jefes de hogar, hay que sumar otras mediante reacondicionamiento de su presupuesto.

Ello permitirá la construcción de 3.385 viviendas actualmente en ejecución con una inversión de \$ 969.728.00; obras de pavimentación

por \$ 518.636.00, y 1.842 unidades de saneamiento con un valor de \$ 263.811. La inversión total de estas obras asciende a \$ 1.752.175.00.

PROGRAMA DE NUEVOS EMPLEOS

El programa de nuevos empleos se ha cumplido de norte a sur del país, y conjuntamente con ello los organismos técnicos de los Servicios de Vivienda y Urbanización han colaborado con las autoridades en la elaboración de proyectos, como es el caso, entre otros, de la región de Coquimbo, donde junto a Obras Públicas y SERPLAC, se presentaron 228 proyectos, aprobándose 90 de ellos, actualmente en

(Pasa a la Pág. 12A)

EE.UU. jugará con Argentina

Chile se medirá con Rumania en la Davis

Sorteos se efectuaron ayer en París

PARÍS, Oct. 7 (Latin-Reuters). — Los Estados Unidos enfrentarán a Argentina en la primera ronda de la Copa Davis de Tenis 1983, en una repetición de la final del año pasado, ganada por los estadounidenses.

Francia, que deberá enfrentar a Estados Unidos en las finales de este año en Grenoble el próximo mes, fue colocada ante la Unión Soviética en el sorteo realizado hoy.

Las otras parejas para la primera ronda de la división del torneo de 16 naciones, fueron Checoslovaquia contra Paraguay, Australia versus Gran Bretaña, Chile contra Rumania, Indonesia contra Suecia, Dinamarca frente a Nueva Zelanda e Irlanda contra Italia.

(Pasa a la Pág. 12A)

Subsecretarios evaluarán marcha de programas del Gobierno en III Región

(Inf. Pág. 12-A)

CORFO acelera procedimientos

AGILIZACION DE VENTA DE ACTIVOS DEL ESTADO

- Disminución del presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional exige nuevas fuentes de financiamiento
- Pronto deben licitarse Laboratorios Chile, Télex Chile, Inter-oceánica, acciones de COPEC, Compañía de Teléfonos y Chilectra

En el presupuesto de la Nación para 1983 se contempla una disminución del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, que podría ser suplementado con la pronta licitación de los activos prescindibles del Estado.

Dicho Fondo, creado como una herramienta para llevar adelante el proceso de regionalización, ha permitido realizar proyectos con alta rentabilidad social, ya que son intensivos en mano de obra. Además, ha permitido elaborar documentos informativos sobre la realidad de recursos naturales de las regiones, haciendo posible dar el mejor aprovechamiento a los capitales destinados a inversiones a lo largo del país.

LICITACION DE ACTIVOS

Tal como se informó en su debida oportunidad, en julio pasado se impartieron instrucciones gubernamentales para agilizar el proceso de venta de activos que aún mantiene el Estado y que son totalmente prescindibles.

Según supo LA NACION, tanto en el Ministerio de Economía como en la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, se están apurando los trámites para hacer lo más expedito posible el procedimiento que lleve a la pronta venta de dichos activos.

Destacan en éstos, Laboratorios Chile, Télex Chile, Inter-oceánica, un

paquete de acciones de COPEC. A estas empresas se une la Compañía de Teléfonos de Chile —ver información amplia sobre el particular en página 7 A de esta edición— y la Compañía Chilena de Electricidad, CHILECTRA.

Una agilización de tales licitaciones permitirá disponer de una nueva fuente de financiamiento para suplementar el presupuesto destinado al Fondo Nacional de Desarrollo Regional, manteniendo así su capacidad de accionar, que ha dado buenos resultados en las regiones del país.

(Amplia Inf. en Pág. 7-A)

América Latina debe unirse para enfrentar la recesión

Secretario general de ALADI, Julio César Schupp, se entrevistó con el biministro Rolf Lüders y representantes de los diversos sectores productivos del país

El personero internacional llegó al país acompañado por el presidente de la Fundación del Banco de Boston de Buenos Aires, para promover en el sector privado las relaciones comerciales de países de la región

(Inf. Pág. 7A)

Condenas a muerte en último trámite

Hoy o el lunes será enviada a la Corte de Apelaciones de Antofagasta por la Corte Suprema la sentencia ejecutoriada que condena a la pena capital a Gabriel Hernández y a Eduardo Villanueva.

(Inf. Pág. 12-A)

Hombres amantes de su patria tendrá Chile

Jefe del Estado y Primera Dama presidieron ceremonia con que fue celebrado el noveno aniversario del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad realizada en el edificio Diego Portales.

(Inf. Pág. 12-A)

Aumento en la producción de electricidad

Ampliación de la Subestación Eléctrica de Jahuel permitirá obtener más energía de las centrales El Toro, Antuco y El Abanico para la Región Metropolitana.

(Inf. en Pág. 9-A)

Científicos alertan sobre la Antártica

La cooperación científica mundial es la única solución para proteger los recursos vivos del océano austral, según experto japonés que visita la base Teniente Marsh.

(Inf. Pág. 4-A)

378.800 nuevas líneas telefónicas

Vasto plan de expansión de la Compañía de Teléfonos de Chile para los próximos tres años. En el próximo año se contempla la incorporación de 178.800 nuevas instalaciones.

(Inf. en Pág. 6-A)

Acusados militares españoles

Un juez militar acusó formalmente a tres oficiales del Ejército de conspirar contra el Estado en un fallido golpe que fue desbaratado faltando pocos días para la realización de elecciones generales en el país.

(Inf. Pág. 11-A)

Sin pistas en los remedios adulterados

(Inf. Pág. 11-A)



ESTOCOLMO. — Personal militar sueco de la base naval Musko se prepara para abordar uno de los cuarenta barcos que tratan de reflotar, junto con helicópteros, un submarino espía que hace cinco días permanece oculto en aguas territoriales de Suecia. (Radiofoto UPI).

Nave no tripulada seña el submarino oculto en Suecia

Escuadrillas de helicópteros y 40 buques de la Armada sueca intentan reflotar el sumergible

BASE NAVAL BERGA, Suecia, Octubre 7 (AP). — Unidades navales suecas están sumergiendo artefactos magnéticos de detección y "mini-torpedos inteligentes" en la bahía de Hors, tratando de obligar a un submarino intruso no identificado a salir a la superficie del Báltico, bajo cuyas aguas se ha ocultado desde hace una semana, informan hoy los diarios suecos.

La agencia noticiosa nacional sueca cita hoy en sus despachos a miembros del Estado Mayor Conjunto de la Defensa como diciendo que es muy posible que el objeto de la "cacería" sea un nuevo tipo de sumergible no tripulado, que pudiera evadir por un lapso

indefinido a los buques de superficie y los helicópteros que le acosan.

El submarino fue descubierto hace una semana en aguas vecinas a la base naval de Musko, una instalación naval sueca supersecreta en la Bahía de Hors, cerca del sur del archipiélago de Estocolmo. Hasta el momento no han dado resultado los esfuerzos realizados para obligarle a salir a superficie: cargas explosivas de profundidad y el bloqueo de las dos salidas de la bahía.

Ayer, escuadrillas de helicópteros navales y 40 buques de la Armada sueca cruzaron la bahía en distintas direcciones arrojando 25 cargas de profundidad, incluso artefactos magné-

cos que tienen la capacidad de adherirse a los cascos de sumergibles para transmitir su posición exacta a las naves que tratan de darle caza.

Según los diarios Dagen Nyheter y Svenska Dagbladet de Estocolmo, uno de los artefactos magnéticos se adhirió al casco del sumergible desconocido, pero se desprendió posteriormente.

Otra arma que estaría empleándose es un torpedo que sabe buscar las hélices de los submarinos contra los que se le lanza, y las destruye sin dañar el casco de la nave, dicen los diarios en sus ediciones de la fecha.

(Pasa a la Pág. 12A)

FARMACIAS DE URGENCIA.— AHUMADA, Portugal 155. AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUÍZA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. FARRU, Pedro de Valdivia 87. GIL Nº 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 v. AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269, teléfono 82222

Espionaje Naval

Una vez más, en breve tiempo, el cable denuncia al mundo las maniobras clandestinas de un submarino foráneo en las aguas territoriales próximas a la costa de Suecia.

Ya en 1981 un sumergible soviético había encallado al sur de la base naval sueca de Karlskrona, desatando ácidos comentarios y acusaciones en contra del aparato de espionaje ruso. En la oportunidad, el intruso comunista fue públicamente humillado y obligado a abandonar el territorio marítimo invadido, en medio de una fuerte escolta de seguridad formada por varios buques de guerra del país escandinavo.

El incidente que mantiene ocupada la atención de la Armada de Suecia en estas mismas horas, se desarrolla en las proximidades de la base naval de Muskoe, una de las más modernas y mejor dotadas del norte de Europa, especialmente en materia de telecomunicaciones y obviamente "presa favorita" para una misión de espionaje.

La situación referida recuerda a los chilenos los no pocos intentos comunistas, ocurridos durante el Gobierno de la mal llamada Unidad Popular, de hipotecar la seguridad nacional en manos de los que el mismo Salvador Allende llamó "los hermanos mayores", refiriéndose a la Unión Soviética.

¿Cuántas maniobras clandestinas de espionaje ruso ocurrieron en esos tres años de tutela marxista? Sin duda, nunca será posible saberlo con certeza, si bien es posible suponer fundadamente que por interés y empuje los comunistas no se quedaron atrás.

En estos mismos días, con el pretexto de desarrollar actividades de pesca, inmensos buques-fábricas de bandera rusa surcan los mares de Hispanoamérica, no pocas veces invadiendo aguas extranjeras, con el verdadero propósito de obtener informaciones estratégicas para sus actividades colonizadoras.

Es ese un testimonio elocuente de la tenaz campaña expansionista que ocupa a la Unión Soviética ininterrumpidamente desde la implantación del régimen totalitario que la gobierna, y que se proyecta día a día en nuevas actividades en perjuicio de los países de Occidente.

El repudio internacional al espionaje comunista debe ser unánime y ruidoso. No es posible callar frente a la incesante penetración soviética que busca la aniquilación de los valores espirituales trascendentes, como tampoco descuidar la legítima defensa de la identidad nacional que cada pueblo tiene derecho a esgrimir como su sello particular.

Esta nueva infiltración de un submarino en aguas suecas, si bien aún no hay certeza de su nacionalidad, apunta con fundadas razones hacia la labor de espionaje soviético, desarrollada sin mayores sentimientos de culpa en todas partes del globo.

El mundo libre la condena y la rechaza con renovada indignación.

"Guerra de las Ideas"

Por Valerie KREUTZER

La Unión Soviética y Estados Unidos participan en una competencia "por atraer las ideas del hombre", dijo Charles Z. Wick, director de la Agencia de Información de Estados Unidos (USIA), en unas observaciones ofrecidas a los directores de periódicos reunidos recientemente en Chicago.

"La guerra de los misiles y la guerra de los armamentos no es el medio de resolver las diferencias que existen entre nuestras dos sociedades", dijo Wick y agregó: "Cuando esto sea necesario, el vencedor perderá y el perdedor también perderá y la humanidad entera perderá".

"Por lo tanto, debemos utilizar la guerra de las ideas, y nuestras armas y municiones son la información y las ideas".

Por medio de la Voz de América, que es parte de USIA, Estados Unidos está proveyendo información a los pueblos del mundo, en respaldo a la prensa libre y la democracia, expuso. El director de USIA habló durante el almuerzo de clausura de la cuadragésima reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) que se efectuó en Chicago.

La VOA emplea a 7.700 personas, según Wick, y usa 106 transmisores para sus programas en 42 idiomas que se transmiten durante 957 horas y media cada semana.

En contraste, según Wick, la Unión Soviética emplea a 70.000 personas para sus radioemisiones, y gasta 3.400 millones de dólares. La VOA tiene un presupuesto anual de sólo 100 millones de dólares.

Las transmisiones de la VOA se rigen por una ley que exige precisión, imparcialidad y equilibrio, según explicó.

"Nuestro país considera que el arma más poderosa que tenemos es la arma de la verdad en la guerra de las ideas", dijo Wick. "Reconocemos que nuestra sociedad no es perfecta y hacemos que otros pueblos lo reconozcan, porque la libre información fomenta la democracia".

Además de la VOA, la USIA publica diez revistas en 18 idiomas, dirige

136 bibliotecas en 92 países y administra un programa de becas Fulbright, según explicó.

Mediante su programa para visitantes internacionales, señaló Wick, la agencia hace contacto con miles de visitantes de países extranjeros. Aproximadamente 400 políticos en 100 diferentes países y 35 jefes de Estado son ex alumnos de programas patrocinados por la USIA.

Recientemente USIA ha usado la comunicación por satélite para hacer llegar su mensaje al mundo, dijo. "Dejad que Polonia sea Polonia", el programa de televisión en apoyo del movimiento Solidaridad de Polonia, transmitido con anterioridad este año, tenía el propósito de "estimular al resto del mundo a los fines de dar a conocer a la Unión Soviética nuestro profundo desagrado por la represión en Polonia", dijo. En el programa citado figuraron 15 líderes del mundo libre.

El discurso del Presidente Reagan en noviembre, en el que invitó a la Unión Soviética a desmantelar sus misiles nucleares en Europa y ofreció desmantelar los misiles norteamericanos a cambio, también se transmitió vía satélite, observó.

"Mi tarea es hacer que la gente sepa la verdad", explicó Wick y siguió diciendo: "Y la verdad es que los misiles soviéticos están en posición de efectuar un primer ataque, y lejos del alcance de Estados Unidos, en Europa".

Al comentar acerca del interés de la SIP en la libertad de prensa, agregó que USIA (el Servicio de Información de los Estados Unidos) se ha empeñado en hacer a los gobiernos conscientes de la forma en que el propósito nuevo orden de información de la UNESCO restringiría el libre flujo de la información.

Los documentos finales de la conferencia de la UNESCO en Ciudad de México en el mes de julio, según apuntó Wick, dan testimonio de que USIA ha tenido éxito en contener la ola de la restricción.

Cartas al Director

Tengo el agrado de hacer llegar a usted, a nombre del Instituto bajo mi dirección, un sincero agradecimiento por la cooperación brindada por su medio de comunicación al dar a conocer a la opinión pública los aspectos más relevantes del seminario "Regímenes Políticos en Latinoamérica" realizado del 20 al 23 de septiembre.

Considero de la máxima importancia la colaboración de los medios de comunicación en la divulgación de este tipo de eventos, ya que llevarlos a la práctica requiere de grandes sacrificios.

Debo aprovechar esta oportunidad para manifestarle que en este instituto encontrará siempre las puertas abiertas para contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a la digna e importantísima labor que cumple el medio bajo su dirección.

Saluda atentamente a Usted,

GUSTAVO CUEVAS FARREN
Director
Instituto de Ciencia Política
Universidad de Chile

VUELVE
la MODA



Problemas de América Latina (II)

Thomas O. Enders, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, analizó la situación de América Latina y las relaciones bilaterales con Estados Unidos. La exposición se efectuó en la reciente reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa. En esta, la segunda parte de esta intervención, continúa señalando lo ocurrido en los años recientes y lo que depara el devenir americano.

Quizás la cuestión más fundamental que surge de la crisis de Las Malvinas-Falkland es la de qué forma evitar mejor en el futuro una guerra en el Hemisferio.

El sistema interamericano tiene un record singular de cooperación para el mantenimiento de la paz.

Pero no pudo hacerlo en la crisis del Atlántico Sur.

Para algunos, la pregunta que surgió de esa crisis fue la siguiente: ¿Por qué no proporcionó el sistema apoyo automático y unánime para uno de los beligerantes? Y, en vista de que no lo hizo, ¿No debería reestructurarse de alguna forma para que lo hiciera en el futuro?

Para mí, las preguntas son diferentes. ¿Por qué no mantuvo la paz el sistema interamericano? ¿de qué forma podemos evitar nuevas guerras en el futuro, desencadenadas por una de las numerosas disputas territoriales existentes en el Hemisferio?

Creo que hay algunas respuestas tentativas a estas preguntas.

En primer lugar, no hay que dejar que prosperen las disputas territoriales y de otra índole. Existen los mecanismos para prevenir las disputas y permitir su resolución pacífica y definitiva. Varios convenios de arbitraje y conciliación interamericanos, los dispositivos de mantenimiento de la paz de la OEA, el Tribunal Internacional de Justicia, incluso el Tratado de Tlatelolco, que estableció la primera zona desnuclearizada del mundo en una zona poblada. Lo que parece faltar es la voluntad para utilizar estos dispositivos para evitar y resolver problemas contenciosos. Los Estados Unidos y otros países de la región han participado en una u otra ocasión en los intentos por calmar o negociar la mayoría de esos problemas. Pero esta es una rama de la diplomacia hemisférica que merece una atención desde una nueva perspectiva.

Segundo, a todos compete el mantenimiento de un equilibrio pacífico en el hemisferio. Los desembolsos militares de los países de la América Latina representan sólo 1,4 por ciento del PNB, un cuarto del promedio del mundo en desarrollo en su conjunto. Todos compartimos un interés en mantener ese record y evitar carreras armamentistas. Y, en los casos en que no puede evitarse una adquisición competitiva de armas, es vital no exacerbar las disputas existentes. Mi propio país ha actuado en esta última generación casi como si pudiera simplemente ignorar este problema. Las ventas de armamentos por Estados Unidos en proporción de las compras sudamericanas descendieron de 75 por ciento en 1960 a 25 por ciento en 1970, y a 7 por ciento en 1980. También ha aumentado enormemente la reducción de los contactos a fondo y capacitación entre los Estados Unidos y la mayoría de los países sudamericanos. Quizás se necesiten contactos mejorados y, en algunos casos, transferencias adicionales de armamentos para ayudar a corregir desequilibrios subregionales de fuerza y mantener la paz. Otros países del hemisferio y países amigos del exterior pueden ayudar análogamente.

El Uso de Cuba que Hace Moscú...

Tercero, todos debemos evitar conflictos regionales que tengan consecuencias estratégicas, introduciendo tensiones entre Oriente y Occidente donde no tienen lugar o incluso cambiando el equilibrio entre Oriente y Occidente. No sería juicioso para ninguno de nosotros permitir que Moscú se convirtiera en una importante fuente de modernización militar. Y Cuba está esforzándose por explotar el conflicto del Atlántico Sur para reducir su aislamiento en el hemisferio.

Dudo que estas tareas requieran cambios institucionales. Pero sí requieren una mayor percepción de las posibles amenazas para la paz, y en especial sobre las formas en que los Estados Americanos se relacionan entre sí.

Hubo un tiempo en que la mayoría de nosotros pensábamos que el sistema interamericano consistía sólo en dos participantes: La América Latina y Norteamérica. No hace mucho que los Estados Unidos y otros países trataron —sin conseguirlo— de organizar un "nuevo diálogo" sobre esas bases.

Esos lineamientos nunca han hecho justicia a la riqueza potencial del hemisferio y a la variedad de nuestras inquietudes. Tienen menos sentido incluso ahora que los países latinoamericanos han crecido tanto en lo que respecta a influencia económica, demográfica y mundial, y ahora que los nuevos países del Caribe se han unido al sistema debemos de esforzarnos por conseguir un sistema que muestre nuestra diversidad, que reduzca la tensión en vez de exacerbarla y que mantenga lo que hasta ahora ha sido uno de los logros característicos del nuevo mundo: La paz entre sus naciones.

La Recesión en Occidente...

El segundo es la recesión mundial que ha reducido enormemente la rentabilidad de las exportaciones a medida que los precios de los productos básicos, de los que todavía dependen las economías del hemisferio, han descendido, frecuentemente de forma precipitada.

El tercero es el efecto acumulativo de la propia deuda, debido en parte a su dimensión y en parte a la pronunciada subida de los tipos de interés en el curso del pasado quinquenio. Los gobiernos de todos los países —si, en los Estados Unidos, pero también en Europa y ciertamente en el hemisferio— han estado imponiendo demandas excesivas sobre el pequeño fondo de ahorros que todos generamos. Al hacerlo, todos hemos contribuido a hacer subir los tipos de interés. Por ejemplo, la América Latina tomó, en 1981, de los mercados mundiales empréstitos nuevos netos a largo plazo de 28.000 millones de dólares, gran parte de ellos en Estados Unidos. Comparativamente, los ahorros netos totales generados por la

economía estadounidense en 1981 fueron de 147.400 millones de dólares.

Creo que los ajustes que todos hemos de hacer son evidentes. Todos nosotros, incluidos los Estados Unidos, tenemos que reducir el crecimiento del gasto público y elevar los ingresos públicos. Todos nosotros, incluidos los Estados Unidos, tenemos que reducir el crecimiento de la oferta monetaria para evitar aumentos inflacionarios en la demanda. Los Estados Unidos están adoptando sus propias medidas de ajuste —véanse los esfuerzos del Presidente Reagan por reducir los déficit presupuestarios y controlar la oferta monetaria— y comprenden los problemas de otros países que son más graves y cuyas economías son menos flexibles. Si tenemos éxito en nuestro empeño, se reducirán las presiones sobre los ahorros y los equilibrios externos, y, a medida que los países industriales salen de la recesión, aumentarán tanto el cúmulo de sus ahorros como su demanda de

ahora los 15.000 millones de dólares. El capital tomado en préstamo ha aumentado aun más espectacularmente. La deuda exterior a largo plazo de los países en desarrollo del hemisferio creció de 39.000 millones de dólares en 1973 a unos 197.000 millones en 1981; esto equivale aproximadamente a un 30 por ciento de su producción total.

A ese capital se la ha dado buen uso. Además no es inapropiado que la América Latina, que tiene una parte desproporcionada de las posibilidades de la corriente de capitales del mundo, haya atraído también una porción importante de la corriente de capitales del mundo. Con sus enormes recursos, su fuerza laboral cada vez más calificada y disciplinada y su creciente capacidad para exportar energía y bienes agrícolas e industriales, no puede haber duda de que los países del hemisferio son fundamentalmente solventes.

La situación de cada país es diferente, y ha de considerarse como un caso separado. Pero hay tres temas en la situación actual comunes a la mayoría de los países.

Uno es el impacto de los crecientes déficit presupuestarios sobre la demanda de importaciones. El elevado crecimiento de los años setenta se obtuvo en parte merced a déficit presupuestarios cada vez más elevados. En los últimos diez años, los déficit combinados de los países en desarrollo del hemisferio más que se han duplicado en relación con el PNB, alcanzando en algunos casos el 15 por ciento o, incluso, el 20 por ciento. La elevada actividad e inflación resultantes han creado una demanda enorme de bienes y servicios extranjeros.

¿Cómo hacen? Y bien, ha sido creado un ente para la recuperación. Sólo en Pekín hay 400 centros de recolección donde los residuos son pagados a un precio fijado por el Estado.

En esas auténticas minas vacías toneladas de hierro y de materiales para la fabricación de diferentes objetos, mientras los desechos de frutas y verduras sirven para dar de comer a los animales.

Siempre en Pekín ha sido construida una pequeña refinería para reciclar sustancias residuales de trabajo industrial: los resultados son sorprendentes. Sólo de los ácidos de los laboratorios fotográficos se recuperan, todos los años, alrededor de 10 toneladas de plata y 200 kilos de oro.

De la reutilización del plástico se hacen sandalias. Para los excrementos el problema es más vasto incluso porque no en todas las grandes ciudades hay cloacas y existen aún los pozos negros. De éstos se obtienen todos los días enormes cantidades de restos orgánicos que, oportunamente estacionados, son el ideal para abonar los campos.

Ventaja Nuclear

Si es que la carrera nuclear será controlada, habrá que comenzar con la limitación de armas estratégicas, denominadas Start. Estas negociaciones representan una nueva dirección en los esfuerzos soviético-norteamericanos encaminados a controlar las armas.

Hasta la fecha no se ha observado progreso alguno en la reducción de las armas. El Tratado Salt Uno de 1972, así como el Salt Dos de 1979 que nunca fue ratificado, estipularon limitaciones en el total de misiles estratégicos y aviones y submarinos de largo alcance equipados con armas nucleares. Pero no controlaron la masiva concentración soviética que comenzó cuando Moscú sometió a prueba el primer proyectil balístico internacional en 1957. En aquellos primeros años Nikita Khrushchev hizo alardes sobre el tamaño de los cohetes soviéticos y se burló de Estados Unidos por colocar en órbita alrededor de la Tierra lo que describió como "toronjas".

Para 1972 ya existía paridad entre las armas nucleares de la Unión Soviética y Estados Unidos. En aquel entonces no se pensaba que Moscú lanzaría un ataque nuclear contra Estados Unidos y destruir, con un solo ataque, su fuerza de cohetes Minute-man basados en tierra.

Pero esta situación ya no existe. Ahora la Unión Soviética posee una combinación peligrosa de tamaño, números y exactitud. Durante los últimos diez años ha desplegado una nueva generación de misiles intercontinentales basados en tierra. Que tienen cabezas nucleares múltiples, y que han alterado el equilibrio estratégico. El total de cabezas nucleares en ambos bandos es más o menos similar, pero la fuerza explosiva soviética es substancialmente mayor que la de Estados Unidos.

La concentración soviética también incluye sus submarinos estratégicos que han sido modernizados, a fin de que sus misiles puedan alcanzar objetivos en Estados Unidos sin salir de sus aguas jurisdiccionales. La fuerza de aviones de bombardeo también ha sido fortalecida y los funcionarios de Moscú han dedicado mucho tiempo y esfuerzo a las defensas estratégicas, incluyendo sistemas de advertencia y la defensa civil.

Todo esto suministra evidencia tangible que el Kremlin no rechaza la guerra nuclear y que ha decidido adquirir los medios para librar una guerra de este tipo y ganarla.

Estados Unidos ha respondido en dos formas: modernizando sus armas para superar la ventaja soviética y buscando reducciones mutuas en Ginebra. El Presidente Reagan desea reducciones de una tercera parte de las armas estratégicas en ambos bandos como primera etapa de un programa sistemático de reducciones, capaz de ser verificado. Este plan ofrece una forma de evitar la construcción de arsenales más grandes y el peligro de un holocausto que nadie puede ganar. La Unión Soviética debe considerar esta propuesta con la seriedad que se merece.

Reciclaje

Por Erick FIALSTAD

Alas técnicas de la reutilización se une en China un alto sentido de la parsimonia en los consumos y también por esto es cierto que se nutren allí más de mil millones de personas.

Un eficiente sistema de recolección permite en todas las grandes ciudades y en el campo disponer no sólo de auténticos depósitos de hierro sino también de papel, plástico, fruta, verdura, madera, huesos y excrementos.

Todas sustancias que, recicladas, permiten ahorrar millones, mientras las ciudades, que son limpiadas todos los días de residuos, aparecen bastante ordenadas, lo que contribuye al respeto del ambiente.

China no tiene todavía los problemas de las grandes metrópolis occidentales donde los residuos son mayores por el gran consumo de bebidas conservadas en latas o plásticos y donde existen tantos autos que permiten justificar la existencia de cementerios de automóviles en la periferia. Pero cuando llegue la era del consumo es probable que los chinos estén más preparados que los occidentales para afrontar las montañas de residuos.

¿Cómo hacen? Y bien, ha sido creado un ente para la recuperación. Sólo en Pekín hay 400 centros de recolección donde los residuos son pagados a un precio fijado por el Estado.

En esas auténticas minas vacías toneladas de hierro y de materiales para la fabricación de diferentes objetos, mientras los desechos de frutas y verduras sirven para dar de comer a los animales.

Siempre en Pekín ha sido construida una pequeña refinería para reciclar sustancias residuales de trabajo industrial: los resultados son sorprendentes. Sólo de los ácidos de los laboratorios fotográficos se recuperan, todos los años, alrededor de 10 toneladas de plata y 200 kilos de oro.

De la reutilización del plástico se hacen sandalias. Para los excrementos el problema es más vasto incluso porque no en todas las grandes ciudades hay cloacas y existen aún los pozos negros. De éstos se obtienen todos los días enormes cantidades de restos orgánicos que, oportunamente estacionados, son el ideal para abonar los campos.

POR LAS COMUNAS

Municipalidad de Santiago ofrece cinco mil empleos

A partir de las 8.30 horas de ayer, la Municipalidad de Santiago empezó a inscribir a los jefes de hogar que se encuentran sin ocupación, dentro del programa de absorción de la cesantía, que contempla trabajos de infraestructura comunal.

La municipalidad, a través de sus canales oficiales, informó que se ofrecen cinco mil vacantes, en estos programas, que consideran arreglos de parques y jardines, trabajos de pavimentación y obras menores.

Las inscripciones se realizarán hasta completar el número de cupos. Estas inscripciones se están realizando en las siguientes ubicaciones, que son interior de la Quinta Normal, Parque O'Higgins, calle Haití N° 4668, calle Uspallata N° 1950 y Escanilla, en las calles Prieto y López.

Contrataciones en el Parque Metropolitano

Los 980 jefes de hogar contratados por el Parque Metropolitano de Santiago, Cerro San Cristóbal, en cumplimiento a instrucciones impartidas por el Presidente de la República, iniciaron sus labores en la ejecución de diez y siete proyectos de mejoramientos de este centro turístico y recreativo de 712 hectáreas. Los casi mil trabajadores contratados trabajan en la instalación de tubos de riego, construcción de nuevos jardines, muros de contención, pircas, arreglos de caminos peatonales y reparación de diversos sectores del Parque.

El administrador del recinto, coronel de Ejército Luis Valenzuela Solís de Ovando, indicó que los diferentes proyectos de trabajo cuya ejecución ya se inició, tiene como objetivo mejorar la infraestructura del Parque a fin de entregarle una mayor comodidad en su uso, a los miles de visitantes que asisten a este centro de esparcimiento.

Señaló el jefe de ese servicio, dependiente del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, que los trabajadores fueron distribuidos de acuerdo a sus aptitudes, a fin de lograr una mejor producción en los proyectos enunciados.

Charlas municipales sobre subsidio habitacional

La Municipalidad de Santiago ofrecerá una serie de charlas de capacitación a aquellos jefes de hogar que estén interesados en postular a la obtención de este subsidio habitacional 1983, para que postulen en forma correcta, aumentando, por lo tanto, la probabilidad de que resulte beneficiado.

Las charlas de capacitación serán impartidas durante el mes de octubre, en los lugares que a continuación se señalan:

Miércoles, 6, 13 y 20: 10 A.M. Av. Cerrillos N° 2770;
Viernes, 8, 15 y 22: 10 horas, Av. Cerrillos N° 2770;
Miércoles, 6, 13 y 20: 10 horas, Centro Social y Cultural Santiago, Quinta Normal;
Viernes, 8, 15 y 22: 10 horas, Centro Social y Cultural Santiago;
Lunes, 18 y 25: 10 horas, Centro Social y Cultural Santiago;
Jueves, 14 y 21: 10 horas, Schlack con Galaxia;
Martes, 19: 16 horas, Zañartu N° 1188 esquina Independencia;
Miércoles, 20: 16.00 horas, Zañartu N° 1185 esquina Independencia;
Jueves, 14 y 21: 18.30 horas, Santa Elena N° 1756;
Jueves, 14: 16.00 horas, Haití N° 4668;
Martes 19: 16 horas, Haití N° 4668;
Viernes 15: 14.00 horas, Uspallata N° 1950;
Lunes 18: 16.00 horas, Uspallata N° 1950;
Miércoles, 13 y 20: 17.30 horas, Díez de Julio N° 760; y
Jueves, 14 y 21: 18.00 horas, Jotabeche.

Los interesados, que se acercaron a las sedes sociales de su unidad vecinal para que les entreguen más información, el lugar y día de la charla.

Trabajo para cesantes en San Bernardo

Un total de mil 195 jefes de hogar cesantes de San Bernardo tendrán trabajo durante seis meses, conforme al Plan de Absorción de la Cesantía en esta comuna.

La aprobación de los ocho proyectos por el alcalde, Alvaro Vial, a la Intendencia Metropolitana, significará un aporte de 46 millones 197 mil pesos, para su implementación.

Entre las obras que se llevarán a cabo en San Bernardo figuran el mejoramiento de la entrada a la comuna, por la Carretera Panamericana Sur; construcción de veredas; habilitación de recintos deportivos; mejoramiento y ornamentación de campamentos, escuelas y policlínicas, entre otros.

Todas las obras mencionadas comenzarán a ejecutarse mañana jueves, mientras que existen otros proyectos que serán presentados más adelante a la Intendencia, para su aprobación y financiamiento.

Positiva labor social en San Bernardo

SAN BERNARDO. — La necesidad de la construcción de una plaza, una multicancha, de un comedor abierto y la determinación de uso de unos terrenos que estarían destinados a campos deportivos, dio a conocer el presidente de la Junta de Vecinos de la población Santa Laura, Juan Riquelme Velásquez, ubicada a la altura del Paradero 30 hacia el poniente de la Gran Avenida, que está compuesta por 687 viviendas.

El planteamiento lo formuló el dirigente vecinal como una inquietud de su sector para dar forma a una serie de actividades tendientes a elevar el nivel de vida, en forma especial con respecto al deporte y la cultura. En esta población se cuenta con una biblioteca, donada por el Centro Juvenil Siglo XXI y que en estos momentos está bajo la tución de la propia unidad vecinal. Con respecto a esto dio a conocer el dirigente que se hace necesaria la donación de libros para ir enriqueciendo este centro de consultas.

En relación a las obras que se han realizado últimamente en la población, el dirigente puntualizó que con recursos de la Municipalidad y de los propios vecinos se procedió a la construcción de una policlínica, reparándose, al mismo tiempo, la sede social de la Junta de Vecinos; fomentándose el sector con aportes municipales y de los vecinos. "Ahora estamos empeñados en la construcción de una plazuela porque se hace necesaria un área de entrenamiento para los niños de este sector", dijo.

Respecto a diversas iniciativas para combatir la drogadicción en la población Santa Laura, Víctor Martínez, ministro laico, dio a conocer que tanto la parte deportiva como el grupo juvenil y la Cruz Roja de esa población tienen contemplada la realización de charlas de formación hacia la juventud, las cuales serán apoyadas mediante la proyección de diapositivas y música adecuada al tema. Por otro lado se tiene programada la realización de competencias de juegos de salón, vale decir ajedrez, dama, dominó, etc, con el fin de distraerlos hacia esas actividades, en lo que se le da vital importancia al uso de la biblioteca, la que, según opinión, debería trasladarse a un lugar más adecuado a objeto de producir una mayor cobertura hacia quienes desean acudir a ella.

Insistiendo sobre la necesidad de fijar el uso definitivo de terrenos de SERVIU que, según la información de los vecinos, están destinados a campos deportivos, pero que es posible que los usen para la construcción de viviendas, el dirigente terminó diciendo de que "queremos claridad porque eso figura en el plano como centro deportivo, entonces lo que nosotros pedimos es que haya un pronunciamiento con respecto a esta materia, ya que allí figura una cancha de fútbol y equipamiento. Eso es lo que nos explicaron a nosotros, pero hasta el momento no hemos tenido una información definitiva sobre la situación planteada", terminó diciendo el dirigente.

Consultada esta última materia en la Dirección de Obras Municipales, la funcionaria Rosa Friz informó que efectivamente SERVIU presentó un plano seccional, en su calidad de propietario, para que sea aprobado por el municipio y en donde se establece que los 160 metros cuadrados se destinen para construcción de viviendas.

Inaugurada sede social en Providencia

En una ceremonia que se realizó en calle Reyes Prieto N° 060, la Municipalidad de Providencia entregó la sede de la Unión Nacional de Padres y Amigos de Deficientes Mentales (UNPADE), a la directiva de la entidad.

El inmueble, de propiedad de la Corporación de Desarrollo Social de la Municipalidad de Providencia, por medio de su Departamento de Educación, fue especialmente acondicionado para que pueda servir como centro de las actividades del organismo nacional, el que vincula y orienta a centenares de familias de todo el país.

En la oportunidad, un grupo de menores deficitarios agradeció el valioso aporte municipal para su rehabilitación, en tanto que el sacerdote Giuseppe Pulcinelli, director del Hogar de Niños Deficientes "San Ricardo", de Batuco, bendicirá las instalaciones.

Al acto asistieron, especialmente invitados, autoridades de gobierno, municipales, educativas y los padres vinculados a UNPADE.



MONICA MADARIAGA, Ministra de Justicia.

Corporación Judicial defenderá a personas de escasos recursos

La nueva sede del organismo será inaugurada hoy por la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga. Estará ubicada en la comuna de Ñuñoa

Con la asistencia de la Ministra de Justicia Mónica Madariaga hoy viernes se inaugura el nuevo local de la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana, ubicada en Av. Irarrázaval 911, cuyo objetivo principal es la atención a personas de escasos recursos.

En la ocasión estarán presentes la subsecretaria de Justicia Alicia Cantarero, el presidente de la Corte Suprema de Justicia Israel Bórquez Montero y los presidentes de las cortes de Santiago, entre otras autoridades.

A través de la entidad, que se encuentra funcionando desde el año 1981, se presta asistencia jurídica o preventiva, asistencia judicial en los tribunales, tanto como a adultos como a menores y se proporcionan los medios para que los postulantes a obtener su título de abogado, puedan realizar su práctica profesional, previo informe de egreso de su escuela.

EXTENSION DE SU LABOR

Los distintos departamentos que conforman la corporación, y que están apoyados por abogados consultores buscan las posibles soluciones a los problemas que se presentan. El departamento social revisa los asuntos que van a ingresar al área judicial para que las partes puedan litigar.

También existe el departamento civil y laboral y el departamento penal, contando además la entidad con consultorios en los centros de detención preventiva, tanto masculino como femenino. La ayuda otorgada en los diferentes casos, es estrictamente de carácter social y legal.

La Corporación de Asistencia Judicial tiene tución sobre la VI, VII y XII Regiones, donde posee consultorios que están a cargo de los jefes regionales. En el Área Metropolitana existen 18 consultorios ubicados en distintas comunas como San Miguel, Puente Alto, Buin, Talagante, Melipilla, San Antonio y otros.

OPINION DEL DIRECTOR

Según su director Enrique Tórero Figueroa, su funcionamiento responde al cumplimiento de la norma constitucional establecida en la Ley 17.995, que en su Art. 19, número 3, afirma la igual protección de la ley en el ejercicio de sus derechos. En el inciso tercero dice que la ley arbitraré los medios para otorgar asesoramiento y defensa jurídica a quienes no puedan procurárselo por sí mismo.

Las cifras de atención durante el año 1981, ascienden a 23.442 casos entre las áreas social, menores, criminales, civiles. Todos ellos atendidos en la oficina central.

En cuanto a su estructura la corporación está integrada por un consejo presidido por el abogado Ricardo Navarro Beltrán, los decanos de la Facultad de Derecho de las Universidades de Chile y Católica, el presidente del Consejo de Estado, dos abogados en representación del ejercicio libre de la profesión y un director general.

La inauguración se efectuará a las 18 horas en el local mencionado.



CLAUDIA MATUS ESPINOZA cursa el 8° año B del Liceo Metropolitano, ubicado en General Velásquez, en la comuna de Santiago. Es candidata de su curso y las fiestas finales se harán el 23.

Noruega y Canadá

Embajadores destacaron interés de Chile por solución pacífica de controversias

El embajador de Noruega, Helge Vindenes, destacó ayer el intenso trabajo realizado por Chile en la Conferencia sobre el Derecho del Mar, para promover los intereses de los países litigantes.

El diplomático se refirió a este aspecto en el discurso pronunciado al presentar sus cartas credenciales al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en una ceremonia que se realizó en el Salón O'Higgins del Palacio de La Moneda.

Igualmente, destacó la activa colaboración que han tenido Chile y Noruega "en la búsqueda de soluciones que puedan obtener un amplio apoyo" en esta materia, como asimismo la enorme responsabilidad que ambos tienen como países miembros del Tratado Antártico, pues "tenemos que buscar soluciones en beneficio de la humanidad".

APOYO AL DERECHO

Noruega y Chile —expresó el diplomático— pertenecen a los pequeños y medianos países del mundo y somos dependientes de que los conflictos y las diferencias se solucionen de una manera pacífica y no por la guerra y el uso de la fuerza.

"Por esto, nuestros países deberán apoyar el derecho internacional y utilizar las reglas y normas que están a disposición. En este punto —agregó— debemos tratar de influir en el desarrollo político del mundo".

Asimismo destacó el interés de Noruega respecto de la iniciativa chilena "de llegar a un acuerdo de solución pacífica de todos los conflictos en Sudamérica" y, el interés de su país por el nuestro, "pues con admiración hemos notado cómo el pueblo chileno se esfuerza para solucionar las dificultades y problemas que enfrenta".

Señaló finalmente que hará todo lo posible "para ayudar a fortalecer las relaciones entre nuestros dos países".

TRASCENDENCIA

El Presidente de la República, al dar la bienvenida al nuevo embajador y señalar que su "designación consti-



CLAYTON BULLIS, Embajador de Canadá, lee su discurso, en el acto de presentar sus cartas autógrafas al Presidente Pinochet.

Decano de la "U"

Crisis de recursos pone en peligro el Tratado Antártico

Las prácticas tradicionales observadas en la explotación de los recursos, tanto renovables como no renovables de la tierra, ponen en peligro, en la medida que continúan en forma descontrolada, la supervivencia del Tratado Antártico, señala el estudio que el decano de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile, presentó al Seminario Internacional que sobre el tema se realiza en la Base Teniente Marsh de la Fuerza Aérea.

Según el trabajo, la región polar deberá soportar presiones cada vez más fuertes sobre este territorio, definido por el acuerdo como el "laboratorio científico" de la humanidad, destinado a ser usado sólo con fines pacíficos.

El continente helado, agrega, que tiene una superficie de 14 millones de kilómetros cuadrados, lo que representa el 10 por ciento del total terrestre, e iguala en extensión a Australia y Europa, cuenta con el 70 por ciento de las reservas mundiales de agua fresca, ya que está cubierto en un 98 por ciento de hielo. Si se derritiera, el nivel de los océanos y mares subiría en 60 metros.

El ecosistema antártico, según los investigadores, supone la existencia de una gran reserva marina, muy diversificada, que es fuente de proteínas, grasas, cueros y pieles. También está la posibilidad de recursos no renovables, minerales e hidrocarburos.

Esto obliga, puntualiza el estudio, a que los países que están presentes en ese territorio, estructuren un programa de estudios no sólo de recursos, sino de las posibilidades ecológicas y tecnológicas para su explotación, para efectuar el desarrollo basado en el uso racional.

Como ello requiere de un asentamiento humano, sugieren solucionar la infraestructura, alimentación, transporte, conservación, producción, además de evitar los problemas de contaminación consiguientes.

La colonización debe ser gradual, asegura el trabajo, minimizando el impacto ambiental negativo que origina la presencia del hombre en un lugar inhóspito.



HELGE VINDEENES, nuevo embajador de Noruega en Chile, durante la presentación de credenciales al Jefe de Estado. Junto a él, el Canciller Rojas Galdames.

tuye un símbolo de la estabilidad de las relaciones entre ambos países", se refirió también a los temas abordados por el diplomático noruego.

"La trascendencia de ellos para el futuro de la humanidad —expresó S.E.— obliga a Chile y Noruega a continuar esforzándose por fortalecer los principios e instrumentos que los sustentan. Tenemos allí un amplio campo de cooperación y consulta mutua".

Añadió el Primer Mandatario refiriéndose a la necesidad de reforzar y perfeccionar los mecanismos de solución pacífica de las controversias, que "los más recientes conflictos internacionales, ponen de manifiesto la urgencia de crear las condiciones necesarias para el imperio del derecho internacional".

"La posición de Chile ha sido clara y consistente al respecto, confirmándola recientemente en el foro de las Naciones Unidas, formulando un llamado a la comunidad internacional

para que respalde los instrumentos jurídicos existentes y, para que rechace definitivamente el recurso de la fuerza".

Nos complace constatar que Noruega comparte esas inquietudes, manifestó el General Pinochet, y, que también fomenta la solución pacífica de las diferencias mediante la utilización de las reglas y normas internacionales vigentes.

Respecto de las relaciones bilaterales, el Primer Mandatario indicó que las posibilidades de cooperación entre los dos países son numerosas y que el Gobierno que preside "prestará su decidido apoyo en todo cuanto signifique impulsar ampliamente los intercambios con el Reino de Noruega".

CANADA

También el Presidente de la República recibió ayer las cartas credenciales del nuevo embajador de Canadá, Clayton Bullis.

El diplomático, luego de asegurar que desplegará "todos sus esfuerzos para reforzar aún más los lazos de sincera amistad que existen entre nuestros países", indicó que tanto Chile como Canadá tienen mucho que compartir.

"Chile y Canadá, por pertenecer los dos a este enorme y prestigioso continente del futuro, del cual tienen el privilegio y el desafío, cada uno de su lado, de compartir los extremos, como asimismo las ventajas y los inconvenientes que procura tal situación, tienen mucho que compartir".

Añadió que a pesar de la enorme distancia que separa a los dos países, los dos pueblos han sabido promover numerosos contactos en los campos económico, comercial, cultural y académico".

S.E.

El Presidente de la República, respondió al discurso del embajador Bullis, señalando que ambos países "compartimos una fuente inagotable de recursos como es la Cuenca del Pacífico. Quisiéramos —dijo— que esta dimensión adicional en nuestras relaciones, juegue un papel más activo y así pudiéramos avanzar juntos hacia la meta de instituir en el futuro una verdadera comunidad en el Pacífico, mecanismo que debería responder a las inquietudes comerciales, culturales, de investigación y cooperación entre sus naciones ribereñas".

Agregó que un hito importante de las relaciones entre ambos países ha sido el establecimiento del Comité Empresarial Chile-Canadá que ha dado "un impulso efectivo a nuestro comercio".

En el campo internacional, nuestro común apoyo al derecho ha permitido que nuestros representantes trabajen codo a codo en las mesas de deliberaciones, defendiendo principios que compartimos en materias tan importantes como el derecho del mar, el medio ambiente, el desarme y la solución pacífica de las controversias.

Finalmente expresó el General Pinochet que es "imperativo intensificar la unión entre las naciones del Continente. Tenemos la oportunidad de dar un ejemplo, conscientes de que el único objetivo valioso es el bienestar de los pueblos".

Ambos diplomáticos hicieron llegar tanto al Presidente de la República como al pueblo chileno mensajes de sus gobiernos en los que hacen votos por la continua felicidad y prosperidad del país.



ELIZABETH GUZMAN MUÑOZ, del 2° E del Liceo Comercial Alborada, representa a su curso, como candidata a reina para las fiestas del tercer aniversario.



PAMELA MURILLO BLASQUEZ estudia en el 7° B, del Liceo y Escuela Anexa "Galvarino", de Juan Moya 1764, de la comuna de Ñuñoa. Representa como candidata a reina a su curso.



JACQUELINE MERINO ORO es alumna del Liceo Comercial Alborada, de Mapocho 4375, de la comuna de Quinta Normal. Representa al 3° D como candidata a reina en los actos del tercer aniversario.

Laborales

Para negociación colectiva

Zonal El Teniente inicia conversaciones con CODELCO

□ Por mayoría decidió suspender sus cotizaciones a la Confederación de Trabajadores del Cobre.

La Directiva de la Zonal El Teniente que preside Guillermo Medina se reunirá hoy en la tarde con ejecutivos de CODELCO para iniciar las conversaciones sobre negociación colectiva que involucra a siete de los ocho sindicatos afiliados a esta entidad. Así lo dijo a conocer Guillermo Medina, quien junto al resto de la directiva se entrevistó con el Ministro del Trabajo, Patricio Mardones.

El dirigente señaló que se le solicitó al Secretario de Estado aclaraciones sobre el proyecto ley que modificará a la Ley 18.134 denominada "del piso".

Con respecto a estas modificaciones, los dirigentes estimaron que son muy satisfactorias. Agregaron que les quedó claro el cambio real que se introduce. "Es a la inversa de lo que sucedía con el artículo 26 del Decreto Ley 2.758 oportunidad que, dijo Humberto Barrera, los trabajadores llegaban con la maleta llena de beneficios logrados y que el empleador, al igual que en la aduana, empezaba a sacar las cosas que él estimaba conveniente". El dirigente dijo que el nuevo texto legal estipula que la negociación parte dejando todos los beneficios como piso. "Con esto se vuelve al sistema que impuso el Código del Trabajo".

Barrera añadió que, con respecto a la decisión de adelantar la negociación colectiva en esta entidad laboral, está dentro de las facultades que otorga la ley. Indicó además que sólo se ha marginado de esta decisión el Sindicato Industrial Caletones.

Barrera señaló que hay un sector de trabajadores, que es el caso de los dos sindicatos de Caletones, que perciben un 12,24 por ciento de remuneraciones menos que el resto de los trabajadores de la Zonal porque no tienen escala móvil y tienen congeladas sus remuneraciones. Señaló el dirigente que el resto de los sindicatos deseaban que se nivelaran los sueldos, demostrando con esto "una verdadera unidad laboral". Agregó que los siete sindicatos reúnen a siete mil 300 trabajadores y Caletones Industrial, que se mantiene al margen de las conversaciones para iniciar la negociación colectiva, tiene, según lo señaló Barrera, mil cien trabajadores.

SUSPENDEN COTIZACIONES

Por acuerdo de la directiva de la Zonal El Teniente, los trabajadores decidieron no seguir entregando cotizaciones a la Confederación de los Trabajadores del Cobre. El monto de éstas alcanzan a un millón 300 mil pesos mensuales. El dinero será depositado en una cuenta bancaria mientras se espera que el presidente de la C.T.C. decida cambiar de opinión respecto a la disolución de la mencionada Zonal. Así lo dio a conocer Humberto Barrera, dirigente de la Zonal. Agregó que ellos seguirán actuando como hasta ahora, les "pese a quienes les pese". Señaló que la medida se había adoptado ante la decisión de la Directiva de la C.T.C. de no entregar ninguna participación a la Zonal que preside Guillermo Medina, porque a juicio de la Confederación, "no son dignos de confianza".

Agregaron que habían decidido dejar de hacer vista gorda con "las arbitrariedades que estaba llevando a cabo Emilio Torres". Dijeron que según la radio de Rancagua, Torres había formulado el deseo de que Guillermo Medina, Alejandro Antequera y Humberto Barrera dejaran de ser dirigentes sindicales. Con respecto a esto, añadieron que eran las bases las que tenían la palabra y las únicas llamadas a calificarlos. Finalmente dijo Barrera que cuando Torres dé las disculpas del caso públicamente, la situación se va a arreglar.

Medina busca solución para los trabajadores de Colbún-Machicura

La posibilidad de que los trabajadores de Colbún Machicura puedan llegar a una concertación social por el periodo de licitación de la empresa, está buscando el consejero de Estado, Guillermo Medina, a través de la modificación de una resolución de la Dirección del Trabajo, en que señala que los trabajadores de la construcción son temporales motivo por el cual no se puede negociar.

Medina agregó que las empresas Gordo-Atkinson (norteamericana) y la C.C.I. (francesa) tienen una licitación por cinco años. "Lo lógico es que no se considere a estos trabajadores como temporales", añadió el dirigente, sino que se llegue a un acuerdo sobre condiciones comunes de trabajo y sobre un sistema de remuneraciones. Dijo que la empresa argumenta que si se contrata a un estuador, este trabajo puede durar diez o doce meses. Medina dijo que si se produce una concertación este mismo trabajador podrá ser reubicado en otras labores de la faena y que esto beneficiaría inclusive, a juicio de Medina, la reforma previsional, ya que no habría tantos trabajadores con discontinuidad a las AFP.

Medina dijo que en la conversación sostenida con el Subsecretario del Trabajo a nivel de empresa para llegar a una conversación directa con los dirigentes sindicales. "Yo espero y confío que esta gestión de la Subsecretaría del Trabajo tenga resultados positivos, porque la gente que se desempeña en la empresa Colbún Machicura sólo esperan sentarse a conversar con los empresarios para fijar las condiciones salariales". Finalmente dijo que esperaban que la próxima semana ya se tuviera mayor claridad sobre la materia.



Canciller Rojas Galdames

Canciller informó a S.E. de participación en ONU

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se entrevistó ayer durante una hora con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, a quien informó respecto de su participación en la XXVII Asamblea General de Naciones Unidas.

El Canciller Rojas regresó el último miércoles, luego de permanecer 15 días en Nueva York (USA) donde, además de dar a conocer la posición chilena en materia de política exterior, así como los fundamentos doctrinarios en los que ésta se sustenta, se entrevistó con una treintena de Ministros de Relaciones Exteriores de América, Europa y Asia. Igualmente, sostuvo entrevistas con el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, y el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

En Talca sepultan a hermana del Cardenal

En su ciudad natal de Talca serán sepultados hoy los restos de la señora María Silva Henríquez viuda de Icaza, hermana del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien el miércoles pasado regresó de una extensa gira por Europa y Estados Unidos. En la ocasión el Cardenal Silva presentó en el Vaticano su renuncia al Papa Juan Pablo II, en su calidad de dignatario, por haber cumplido los 75 años de edad.

La señora María Silva Henríquez tenía 91 años a la fecha de su deceso, acaecido en la capital. Sus restos fueron trasladados a la Iglesia San Ramón, de Providencia con Los Leones, donde a las 10.00 horas de ayer se realizó un oficio. Posteriormente sus restos fueron trasladados a la ciudad de Talca.

PESAME DE S.E.

Una nota de pesar al Cardenal Raúl Silva Henríquez envió el Primer Mandatario, ante el fallecimiento de la hermana del prelado, la que señala textualmente:

"Augusto Pinochet Ugarte, Capitán General, Presidente de la República, saluda atentamente al eminentísimo y reverendísimo señor Cardenal, don Raúl Silva Henríquez y en nombre del Gobierno que preside, de su esposa y en el suyo propio, le hace llegar las condolencias ante el sensible fallecimiento de su hermana, señora María Silva Vda. de Icaza (Q.E.P.D.)."

Alumnos destacados de colegios municipales recibieron estímulos

□ En una ceremonia efectuada en la Intendencia fueron premiados con viajes a Isla de Pascua, Arica, Antofagasta, La Serena y Punta Arenas

Diez alumnos sobresalientes de establecimientos escolares de diez comunas de la Región Metropolitana, recibieron estímulos de manos del intendente metropolitano, brigadier general Carol Urzúa, en reconocimiento a su condición como estudiantes. Esta ceremonia se efectuó en la sede de la Intendencia, Moneda y Morandé.

Los estímulos consisten en pasajes y estada libres de todo costo, a diversos puntos de interés del territorio nacional, en localidades como Isla de Pascua, Punta Arenas, La Serena, Antofagasta y Arica. Los alumnos favorecidos, pertenecientes a la enseñanza media, corresponden a establecimientos educacionales de las comunas de Santiago, Renca, Pudahuel, Talagante, Melipilla, Lampa, Buin, Puente Alto, La Florida y La Cisterna.

Con la entrega de estos estímulos culmina un programa que, entre otros, organizó y coordinó la Intendencia Metropolitana, como parte de la celebración del IX Aniversario de la Liberación Nacional.

En esta iniciativa la Intendencia contó con la activa y generosa participación de varias entidades públicas y privadas, como Línea Aérea Nacional, Federación Gremial Nacional de Transportes Rural-Interurbano, Asociación Gremial de Hoteles, Restaurantes y similares; Servicio Nacional de Turismo; Cadena Hotelera San Cristóbal Inn S.A.; Hotel Hanga Roa en Isla de Pascua; Turismo y Hoteles Cabo de Hornos S.A. y Turismo Pasajes Tour Express.

En el acto, además del Intendente Urzúa, de los directores de liceos, de los alcaldes de las comunas indicadas, estuvieron presentes María Cecilia Díaz, Secretaria Regional Ministerial de Educación; Patricio Sepúlveda, presidente de Línea Aérea Nacional; Eugenio Silva Román, presidente de la Federación Gremial Nacional de Transportes Rural-Interurbano; María Cellino Brown, vicepresidenta ejecutiva de la Cadena Hotelera San Cristóbal Inn S.A.; Matías Astorrec Brown, presidente de la Asociación Gremial de Hoteles, res-

taurantes y similares; Arturo Pérez Mandiola, gerente general del Hotel Hanga Roa de Isla de Pascua; Leopoldo Díaz, gerente general de Turismo y Hoteles de Cabo de Hornos S.A.; Margarita Ducci, directora nacional de Turismo, y Raúl Vicherat, gerente general de Turismo Pasajes Tour Express.

LOS ALUMNOS AGRACIADOS

Los diez jóvenes premiados por la Intendencia son Daniel Orlando Rebolledo Zaldueño, Liceo A N° 110, tercer año, de la comuna de Santiago, de 16 años, quien viajará a Isla de Pascua; Irlanda Hortensia Dasi Sepúlveda, del Liceo A.N. N° 7, de La Cisterna, tercer año, 17 años, quien viajará a Punta Arenas; José Natanael Padilla Fariás, Liceo A. N° 80 de Renca, segundo año, 15 años, quien viajará a Arica; Loreto Andrea Guajardo Valet, Liceo A N° 86, de Pudahuel, primer año, 14 años, quien viajará a Isla de Pascua; Norma del Pilar Muñoz Insunza, Liceo A N° 119 de Talagante, primer año, 14 años, quien viajará a La Serena; Claudio Alejandro Céspedes Meza, Liceo Industrial B. N° 124, tercer año de Melipilla, 16 años, viajará a Antofagasta; Rosario de las Mercedes Abarca Sánchez, Liceo C N° 84, primer año, de Lampa, 14 años, viajará a Punta Arenas; Manuel Parraguez Cornejo, Liceo A N° 131 de Buin, segundo año, 16 años, viajará a Arica; Carlos Bustamante Retamal, Liceo particular "Lincován", tercer año, de Puente Alto, 16 años, viajará a Antofagasta; y Alicia Isabel Iribarren Ríos, Liceo A N° 89, segundo año, de La Florida, 16 años, viajará a La Serena.

AGRADECIMIENTO A S.E.

En nombre de los alumnos hizo uso de la palabra Irlanda Dasi, estudiante del Tercer Año Medio del Liceo AN-7 de la comuna de Santiago, quien expresó en parte: "Este premio constituirá un incentivo para nosotros y nuestros compañeros en continuar esforzándonos en nuestra tarea, la que consiste en prepararnos y poder así contribuir al engrandecimiento de nuestra patria".

Nuestro Presidente General Augusto Pinochet una vez más ha dejado de manifiesto su constante preocupación en la formación de la juventud al patrocinar esta iniciativa".

Gobierno condecorará a embajador de Panamá

El embajador de Panamá, Horacio Bustamante, será condecorado hoy por el Gobierno de Chile con la distinción "Gran Cruz al Mérito", en una ceremonia que se realizará en el Salón Rojo de la Cancillería.

El diplomático, quien pone término a su misión luego de haber permanecido en Chile durante tres años y ocho meses, concurrirá ayer a despedirse del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien lo recibió en su gabinete ubicado en el Palacio de la Moneda.

Horacio Bustamante, que regresa a su país el próximo jueves, calificó las relaciones entre Chile y Panamá como "excelentes y cada día más estrechas".



La alumna Irlanda Dasi, de tercer año medio del Liceo AN-7 de la comuna de Santiago, agradece en nombre de los estudiantes premiados a las autoridades patrocinadoras de esta idea.

Hospital José Joaquín Aguirre celebra trigésimo aniversario

Con la inauguración de una muestra de las principales dependencias y funciones asistenciales y docentes, el hospital clínico José Joaquín Aguirre de la Universidad de Chile inicia hoy las celebraciones de su trigésimo aniversario.

El plantel médico fue creado el 15 de octubre de 1952 como sucesor del antiguo hospital San Vicente de Paul, construido en 1873 en el mismo sitio donde hoy funciona el establecimiento universitario.

Durante la semana de conmemoración se realizarán olimpiadas internas, reuniones culturales y actos para distinguir a funcionarios y personal médico y paramédico.

La ceremonia principal se realizará el viernes 15 del presente en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, donde asistirán Ministros de Estado, el rector de esa casa de estudios, brigadier general Alejandro Medina, jefes de servicios de salud de la Región Metropolitana y autoridades médicas y universitarias.

Durante la ceremonia se entregarán distinciones al médico, enfermera, auxiliar de enfermería y empleado administrativo más antiguo que se desempeña hasta la fecha en el recinto hospitalario.

El hospital José Joaquín Aguirre recibió su nombre en homenaje al ex decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, quien dirigió la enseñanza de la medicina en el hospital San Vicente de Paul, construido en 1873 en el sector Independencia, luego de la alarma provocada en Santiago por una grave y mantenida epidemia de escarlatina acaecida dos o tres años antes.

Anteriormente, la docencia médica se ejercía en el hospital San Juan de Dios, el centro asistencial más antiguo del país.

Posteriormente, en 1936, el gobierno decidió construir lo que se llamó "Pabellón de Clínicas", edificio que quedó paralizado desde 1939 hasta 1944, año en que se hicieron algunas modificaciones para llegar a tener un hospital completo, el cual fue inaugurado en 1952, con el nombre de José Joaquín Aguirre.

Según las autoridades del plantel, su finalidad primordial es impartir docencia, realizar investigación y excelente asistencia médica, fundamentalmente para la completa preparación de las futuras generaciones de médicos y profesiones paramédicas afines.

Adventistas crearon instituto profesional

El presidente de la Iglesia Adventista de Chile, pastor Werner Mayr, saludó el reconocimiento del Gobierno para crear el Instituto Profesional Adventista, "que se transformará en el primer paso para la creación de la Universidad Adventista de Chile".

Así lo señaló en conferencia de prensa, realizada en la sede central de la Iglesia Adventista de Chile, al informar de la publicación en el Diario Oficial del decreto 160 del 13 de septiembre pasado que transformará la Escuela Adventista de Chillán en Instituto Profesional e imparte instrucción de educación general, música, historia, geografía y teología.

Mayr, quien se encontraba acompañado del Director Nacional de Educación de la entidad cristiana, profesor y pastor José Torres, explicó que los 80 centros universitarios que la Iglesia Adventista mantiene en el mundo están ubicados fuera de las ciudades porque el ambiente natural ayuda a desarrollar espiritualmente al alumno.

Señaló que los alumnos, además del estudio, se dedican a labores de chacarera, lechería, elaboran su propio pan, realizando trabajos de carpintería y otros oficios "como una manera de ayudar a su educación integral". En dicho centro no se consume carne.

La Escuela Adventista se fundó en 1906 en Chile y actualmente mantiene 31 colegios de enseñanza básica y media entregando instrucción a más de 5.000 alumnos en todo el país.

El presidente de la Iglesia Adventista de Chile, Werner Mayr, indicó que desde hace 20 años la escuela tiene un convenio con la Universidad de Concepción, "pero a nosotros lo que nos interesa en el futuro es crear la primera Universidad Adventista de Chile".

es hora

Instalarán 378.800 nuevas líneas telefónicas en próximos tres años

- Primera etapa -ya aprobada- contempla incorporación de 178.800 instalaciones durante el próximo año, con una inversión de 120 millones de dólares
- Proceso de privatización de la Compañía de Teléfonos de Chile está en marcha
- Gerente de entidad estatal se refirió a los efectos de la devaluación

El gerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile, Iván van de Wyngard, anunció ayer que la empresa ampliará sus instalaciones en 378.800 nuevas líneas telefónicas en Santiago, Valparaíso, Concepción, y otras regiones en los próximos tres años. Añadió que la CTC espera instalar durante el primer trimestre de 1983 las primeras líneas de un nuevo proyecto de 178.800 ya autorizadas.

La información fue proporcionada en conferencia de prensa convocada por la firma con el propósito de informar acerca de los nuevos planes de expansión y la situación actual de esa empresa estatal.

Van de Wyngard puntualizó que de las 178.800, un número de 106.000 corresponden a nuevas líneas telefónicas y 72.000 a reemplazos, modernizando plantas que tienen muchos años de antigüedad.

Puntualizó que el proyecto inmediato —que ampliará a 535.000 las instalaciones de la CTC— supone una inversión de 120 millones de dólares, cuyo financiamiento se materializará a través de créditos externos. Informó que durante el próximo año se instalarán definitivamente la totalidad de esas nuevas líneas.

Informó, además, el ejecutivo que la empresa proyecta en una posterior etapa la instalación de otras 200.000 nuevas líneas telefónicas, las que estarán destinadas casi exclusivamente a las regiones del país. Añadió que esas nuevas instalaciones serán concretadas durante el 1985.



La instalación de 378.800 nuevas líneas telefónicas contempla la Compañía de Teléfonos de Chile durante los próximos tres años.

“Ello —indicó el gerente de CTC— nos acercará bastante a la meta fijada por las autoridades que corresponde a un desarrollo telefónico que significa que la instalación de 14 teléfonos por cada 100 habitantes.

PRIVATIZACIÓN

Refiriéndose a la ya anunciada privatización de la empresa estatal, el ejecutivo indicó que —como es sabido— el Supremo Gobierno resolvió licitar la empresa. Añadió que la Corporación de Fomento —a través

de una comisión especial— estudia a fondo el mecanismo que se empleará para su venta y las posibilidades de ella.

Puntualizó, sin embargo, que aún falta por definir la operatoria que se seguirá para el proceso de licitación. Dijo que entre esas alternativas está la de mantener en poder del Estado un tercio de las acciones de la empresa, en tanto que otro tercio se licitará a través de las Administraciones de Fondos de Pensiones, AFP, y probablemente se entregue el otro tercio a los usuarios o suscriptores de la empresa.

Informó que “todas estas alternativas aún están en estudio y sus conclusiones serán entregadas a la consideración del Presidente de la República.”

EFFECTOS DE DEVALUACION

Por otra parte, Van de Wyngard señaló además que, debido principal-



63,46 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 62,12 centavos
Precio promedio del año: 67,20 centavos

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.306,70
Valor de hoy: \$ 1.308,07
Valor de mañana: \$ 1.309,44

Hoy culmina Asamblea Anual del Comercio

Economía mejorará a mediados de 1983

- Comerciantes llaman a reducir stocks al mínimo

La reducción de stocks al mínimo en la medida en que persistan las altas tasas de interés y la planificación, tomando en cuenta una probable recuperación económica hacia la mitad de 1983 son las principales recomendaciones contenidas en un informe dado a conocer ayer en la asamblea anual de socios de la Cámara Nacional de Comercio.

El mencionado informe fue preparado por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Católica de Chile.

Por su parte, en el discurso inaugural de la asamblea, Luis Correa, presidente de la Cámara señaló que uno de los factores necesarios para que la economía chilena se reactive es otorgar mayor liquidez al mercado monetario, a fin de activar el proceso.

Sin embargo, añadió, es necesario cuidar que los niveles de inflación se mantengan en márgenes prudentes, a lo que es necesario agregar una indispensable estabilidad en las medidas de política económica que se vayan adoptando.

EL ESTUDIO

Por otra parte, el estudio preparado por la Universidad Católica y dado a conocer en la asamblea establece que difícilmente se podrá llegar a niveles similares a los dos años anteriores a 1981 y el país deberá generar durante 1983 un superávit en balanza comercial cercano a los mil millones de dólares.

Lo anterior junto a la renegociación privada de la deuda externa permitirá el pago de intereses por alrededor de dos mil millones de dólares y amortizaciones, por otros mil millones, aproximadamente.

Dichos cálculos suponen un ritmo de entrada de créditos similar al del presente año y un precio del cobre de 75 centavos de dólar la libra. También para fines del presente año y comienzos del próximo se esperan incrementos en el nivel de precios.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	PLAZA	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIA
ACCIONES	ANOS	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
BANCILO	876.189	332.759	332.759	332.759	332.759	332.759	332.759	332.759
BAC	11.759	4.032	4.032	4.032	4.032	4.032	4.032	4.032
BCE	242.200	3.148.800	3.148.800	3.148.800	3.148.800	3.148.800	3.148.800	3.148.800
BCE	3.200	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000
CARTONES	164.349	8.131.233	8.131.233	8.131.233	8.131.233	8.131.233	8.131.233	8.131.233
CERVEZAS	4.200	672.000	672.000	672.000	672.000	672.000	672.000	672.000
CHILE	597.794	3.478.555	3.478.555	3.478.555	3.478.555	3.478.555	3.478.555	3.478.555
COM. SAN	191.932	1.113.226	1.113.226	1.113.226	1.113.226	1.113.226	1.113.226	1.113.226
CUERPO	2	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000
CEIA	3.349	235.512	235.512	235.512	235.512	235.512	235.512	235.512
CELOSO	28.713	393.656	393.656	393.656	393.656	393.656	393.656	393.656
CONCEPCION	20.000	178.000	178.000	178.000	178.000	178.000	178.000	178.000
CONCHATORO	246.095	1.291.989	1.291.989	1.291.989	1.291.989	1.291.989	1.291.989	1.291.989
COPIC	13.487	438.558	438.558	438.558	438.558	438.558	438.558	438.558
ELECTRICA	50.220	500.200	500.200	500.200	500.200	500.200	500.200	500.200
EPERVA	139.116	5.688.506	5.688.506	5.688.506	5.688.506	5.688.506	5.688.506	5.688.506
FORESTAL	450	585.000	585.000	585.000	585.000	585.000	585.000	585.000
FOPESTANAC	992	3.472	3.472	3.472	3.472	3.472	3.472	3.472
GAS CONCE	130.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000
GAS STGO	12.304	86.142	86.142	86.142	86.142	86.142	86.142	86.142
GAS VALPO	5.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000
HIPICO	1	75.000	75.000	75.000	75.000	75.000	75.000	75.000
INDO	150.832	2.405.430	2.405.430	2.405.430	2.405.430	2.405.430	2.405.430	2.405.430
INFORMA	86.693	861.921	861.921	861.921	861.921	861.921	861.921	861.921
IMPUBRANA	20.086	686.005	686.005	686.005	686.005	686.005	686.005	686.005
MANQUEHUE	5	5.750	1.150.000	1.150.000	1.150.000	1.150.000	1.150.000	1.150.000
MARINSA	48.714	58.457	58.457	58.457	58.457	58.457	58.457	58.457
MASISA	18.353	16.378	16.378	16.378	16.378	16.378	16.378	16.378
MINERA	89.885	2.516.780	2.516.780	2.516.780	2.516.780	2.516.780	2.516.780	2.516.780
O'HIGGINS	190.428	195.950	195.950	195.950	195.950	195.950	195.950	195.950
PRASP	190.428	2.299.241	2.299.241	2.299.241	2.299.241	2.299.241	2.299.241	2.299.241
PIZARRERO	39.000	46.950	46.950	46.950	46.950	46.950	46.950	46.950
POLO	8	79.000	9.900.000	9.900.000	9.900.000	9.900.000	9.900.000	9.900.000
SENEAL	54.756	253.178	253.178	253.178	253.178	253.178	253.178	253.178
TABACOS	51.166	3.339.981	3.339.981	3.339.981	3.339.981	3.339.981	3.339.981	3.339.981
TATTERSALL	50.000	40.200	40.200	40.200	40.200	40.200	40.200	40.200
TELEFONOS	214.447	5.759.379	5.759.379	5.759.379	5.759.379	5.759.379	5.759.379	5.759.379
VAPORES	85.573	483.168	483.168	483.168	483.168	483.168	483.168	483.168
VOLCAN	18.250	34.948	34.948	34.948	34.948	34.948	34.948	34.948
TOTAL ACCIONES		48.280.777						
TOTAL REMATES		3.768.532						
TOTAL GENERAL		728.621.050						

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.
** = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.
EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0,2 % DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VOTO.

Estabilidad cambiaria

- Banco Central licitó 9 millones 70 mil dólares en el día de ayer

Estable se mantuvo ayer el precio del dólar transado en los bancos, casas de cambio y entidades financieras, de acuerdo a lo observado en el mercado cambiario.

El valor del dólar comprador se situó entre los 64,50 y los 67 pesos por unidad, en tanto que el precio de venta para el público osciló entre los 66,80 y los 68 pesos por dólar.

Consultados diversos ejecutivos respecto a las causas que originaron esta estabilidad de la divisa norteamericana que se ha registrado en los últimos días, señalaron que, probablemente, ello se deba a que el dólar ya ha llegado a su precio de ajuste entre la oferta y la demanda.

Según lo observado en el mercado cambiario, algunas entidades sólo se limitan a la compra de divisas, suspendiendo por el momento sus operaciones de venta.

LICITACIONES

Por su parte, el Banco Central continuó con su política de licitaciones de dólares, vendiendo ayer un total de 9 millones 70 mil dólares.

De acuerdo a lo informado en el instituto emisor, la tasa mínima de adjudicación o "corte" de la divisa estadounidense alcanzaría a los 65,52 pesos por dólar.

Se indicó además que las operaciones de licitación se llevaron a cabo a través de 14 instituciones financieras.

El siguiente cuadro presenta las variaciones experimentadas por la moneda estadounidense en relación al peso chileno:

Entidad	Compra	Venta
Banco de Chile	65,20	67,00
Banco del Estado	65,00	67,00
Banco Osorno	65,00	67,00
Banco Internacional	—	—
Banco O'Higgins	65,00	67,50
Banco de Santiago	64,80	67,00
Republic National Bank of N. Y.	64,50	66,80
Banco Edwards	—	—
Banco de Concepción	65,00	67,50
Banco Nacional	65,00	67,00
Centro Banco	65,00	67,00
Banco Español	65,00	67,50
City Bank	65,00	67,00
Banco de Créditos e Inversiones	65,00	67,00
Banco Continental	65,20	68,00
Banco de Brasil	65,20	68,00
Banco Real	65,00	67,80
Financiera Mediterráneo	65,00	67,50
Financiera Ciga	66,80	68,00
Casa de Cambio Exprinter	66,60	67,50
Casa de Cambio Turavión	66,50	66,50
Casa de Cambio Andes	66,50	67,50
Casa de Cambio Pacific Tour	66,50	68,00
Casa de Cambio Villalonga	66,50	68,00



Henry Smallwood —al centro—, Director de la Oficina para América Latina y el Caribe del Departamento de Comercio de Illinois, discute aspectos de la FISA 82 con Peter Kendall, izquierda, director del pabellón de Estados Unidos en la Feria Internacional de Santiago y con Daniel Taher, Consejero Comercial de la Embajada de ese país en Santiago.

Novedosos equipos fabriles norteamericanos en la FISA

“La tecnología al servicio del hombre” será el tema del pabellón de los Estados Unidos en la Feria Internacional de Santiago, FISA 82. Las empresas estadounidenses que participarán en la muestra presentarán una amplia gama de productos industriales y bienes de consumo y servicios, entre los que predominarán los orientados a incrementar la eficiencia fabril y los de equipos electrónicos.

La exhibición de Estados Unidos ha sido preparada por la Cámara Chileno Norteamericana de Comercio en colaboración con la Embajada. De acuerdo con información procedente de esa sede diplomática, ella atenderá los requerimientos de los representantes de empresas chilenas que visiten el pabellón durante la FISA.

En este año se ha contado con la colaboración especial del Departamento de Comercio de los Estados Unidos y de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Washington, para promover la FISA entre las empresas estadounidenses que buscan oportunidades para exportar al mercado chileno.

Como resultado de esta promoción, este año participarán el Departamento de Comercio y Asuntos Comunitarios del Estado de Illinois con cuatro compañías: Ion Exchange Products; Industries C.R.L.; Dumond Company; y Armstrong Brother Tool Co., Exceptuando la última de estas firmas las otras tres traen sus productos por primera vez al país.

Entre los artículos que presentarán en la FISA figuran equipos láser industriales, equipos científicos ópticos, fibras ópticas para comunicaciones y equipos purificadores de agua, además de una amplia línea de maquinarias reacondicionadas para la industria del procesamiento de alimentos, minería, construcción y química.

Henry Smallwood, director gerente de la oficina para América Latina y el Caribe de Illinois, viajó a Chile para concretar estas operaciones.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sept. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia	—	—	5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Octubre	—	—	2.298,00
Unidad Reajustable Octubre	—	—	16,80
Cuota Ahorro (11 de Septiembre al 10 de Octubre)	—	—	53,44

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	7 Octubre 1982	8 Octubre 1982
BONOS CAR: SERIE "E"	\$ 14,686733	14,704520
CAR SERIE "F"	\$ 2,994627	2,998253

TRANSACCIONES EN PAGARES NO REAJUSTABLES EFECTUADAS EN RUEDA HOY 06 DE OCTUBRE DE 1982

VALOR CAPTACION (\$) EMISOR | PLAZO (DIAS) | TASA A 30 DIAS (%) |

RESUMEN DEL DIA: CAPTACION: 167.844.033

PLAZO MAXIMO MEDIO MINIMO TASA MAYOR MEDIA MINIMA

40 27 14 4.00 3.96 3.89

Importancia social de la venta de activos estatales

- Recesión obligará a reducir presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional
- En licitación de empresas prescindibles, estaría fuente suplementaria de financiamiento para 1983

La reducción que sufrirá el presupuesto del Fondo Nacional de Desarrollo Regional para 1983, exigirá buscar nuevas fuentes de financiamiento, entre las que destaca la pronta enajenación de activos prescindibles del Estado.

La ley de presupuestos para el próximo año, mantiene la política permanente del Gobierno que preside el

General Augusto Pinochet, en cuanto a la mayor acentuación en atender a los sectores de menores recursos.

Junto a la importancia que se le asigna al gasto social, dicho presupuesto de la nación, insiste en los criterios de austeridad fiscal que han caracterizado los anteriores ejercicios públicos.

DESARROLLO REGIONAL

Una de las herramientas que el Gobierno ha empleado para llevar adelante el proceso de regionalización, ha sido la creación del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

Mediante estos dineros ha sido posible efectuar inversiones en las Regiones, llevadas a cabo bajo la luz de orientar recursos en función de criterios de rentabilidad social.

Con este Fondo las Regiones han podido realizar inversiones físicas fructíferas por el secretario general de la Asociación Latinoamericana de Integración, embajador Julio César Schupp y el ministro Rolf Lüdgers.

El representante del organismo que reemplaza a la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio) llegó al país en las últimas horas, acompañado por el presidente de la Fundación del Banco de Boston de Buenos Aires, Benito Portella. El motivo principal de la visita es el de sostener una serie de reuniones con representantes del sector privado, destinadas a promover las relaciones comerciales entre los países del continente.

Schupp, señaló, que con motivo de la realización de la próxima FISA, la asociación efectuará un seminario de integración y comercio internacional, oportunidad en la cual los empresarios y representantes del Gobierno, podrán discutir y analizar la posibilidad que ofrece ALADI, para la complementación de acuerdos en el comercio y otros campos.

Secretario general de ALADI

Países del continente deben unirse frente a la recesión

- Representante de la Asociación Latinoamericana de Integración se reunió con biministro Rolf Lüdgers

La necesidad de aunar esfuerzos para enfrentar la recesión, por parte de las naciones de América Latina y la participación de ALADI en la próxima FISA '82 fueron los principales temas abordados en una entrevista sostenida ayer por el secretario general de la Asociación Latinoamericana de Integración, embajador Julio César Schupp y el ministro Rolf Lüdgers.

El representante del organismo que reemplaza a la ALALC (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio) llegó al país en las últimas horas, acompañado por el presidente de la Fundación del Banco de Boston de Buenos Aires, Benito Portella. El motivo principal de la visita es el de sostener una serie de reuniones con representantes del sector privado, destinadas a promover las relaciones comerciales entre los países del continente.

Schupp, señaló, que con motivo de la realización de la próxima FISA, la asociación efectuará un seminario de integración y comercio internacional, oportunidad en la cual los empresarios y representantes del Gobierno, podrán discutir y analizar la posibilidad que ofrece ALADI, para la complementación de acuerdos en el comercio y otros campos.

CONTEXTO ECONOMICO

El contexto económico de América Latina, a juicio de Schupp, demuestra que actualmente ni siquiera los países industrializados o más desarrollados se salvan de los actuales problemas económicos y la región se encuentra visiblemente afectada, por los efectos de la recesión mundial.

Reiteró el representante de ALADI que fundamentalmente su visita a Chile obedece a la necesidad de sostener reuniones con los sectores empresariales, para lograr una participación integracionista, lo más activa posible en América Latina.

En cuanto a la integración, señaló que los esfuerzos comienzan con un propósito de coordinación de fuerzas entre nuestros propios países.

Entre los escollos que tiene ALADI, para lograr la integración de las naciones del continente, Schupp, señaló, que en general provienen de los problemas que enfrentan estos países, derivados de la recesión.

Como los problemas más urgentes y graves de las naciones americanas, señaló la inflación y el desempleo y en general una conjunción de dificultades que está afectando a los países de América Latina, con mayor o menor intensidad.

El representante de ALADI, almorzó ayer con dirigentes de la Confederación de la Producción y el Comercio, que preside Jorge Fontaine y hoy asistirá a la sesión de clausura de la asamblea anual de socios de la Cámara Nacional de Comercio.

Movimiento bursátil

C.I.B. N.º 1434 SANTIAGO, 07 DE OCTUBRE DE 1982			
	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCA Y FINANCIERAS	66.77	67.30	-1.17
INDUSTRIALES Y FORESTALES	143.83	143.74	-0.06
AGROPECUARIAS	83.53	83.63	-0.08
INDUSTRIALES	66.03	66.48	-0.60
SERVICIOS VARIOS	61.70	61.70	+0.00
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	34.58	34.22	+1.03
CONSTRUCCION	73.51	73.82	-0.37
PRODUCTOS DIVERSOS	65.42	66.29	-1.31
METALMECANICAS	29.17	29.09	+0.28
PESQUERIAS	52.70	54.59	-3.70
PRODUCTOS QUIMICOS	27.57	26.59	+3.69
TEXTILES Y VESTUARIO	40.14	40.14	+0.00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORES	63.31	63.31	+0.00
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	141.15	141.18	-0.02
TRANSPORTE Y NAVIERAS	44.42	44.48	-0.06
SERVICIO PUBLICO	81.29	81.29	+0.00
SEGUROS	106.03	106.03	+0.00
I. P. S. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	75.01	75.34	-0.44
I. P. S. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100)			
	106.91	108.85	-1.76
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
ORO AMONEDADO	15,766,925.00	1.99	
PAYMENTS RENTA FIJA	560,784,823.00	83.20	
ACCIONES	52,069,297.00	8.58	
DERIVADOS (EN RUEDA)	65,826,747.00	8.24	
TOTAL GENERAL	794,247,792.00	100.00	

Convenio tiende a mejorar calidad de fruta nacional

- Asociación de Exportadores y el Instituto Nacional de Normalización firmaron acuerdo para establecer normas de calidad

A un total aproximado a los 35 millones de cajas podrían alcanzar las exportaciones de fruta nacional en la próxima temporada, de acuerdo a lo informado por la Asociación de Exportadores de Chile, A.G.

Para la presente temporada se estima que el volumen exportado alcance a los 30 millones, 14 de los cuales corresponden a uvas. Lo anterior significa un retorno de divisas para el país, aproximado a los 190 millones de dólares.

Se aseguró que la uva continúa siendo, junto a la manzana, la exportación no tradicional más importante del país.

Sin embargo, ante el surgimiento de dificultades en los mercados internacionales, la asociación ha confeccionado un padrón de calidad que se aplicará, en primer lugar a las exportaciones frutícolas.

Al mismo tiempo mediante diversos mecanismos se espera poder aumentar las ventas al exterior en un 25 por ciento, en los próximos años, aumentando la demanda de los mercados externos, de no mediar políticas proteccionistas que suelen aplicar algunos países.

CONVENIO

Con el objeto de mejorar la calidad de las exportaciones, el Instituto Nacional de Normalización y la Asociación de Exportadores firmaron un convenio mediante el cual se establecen normas para la certificación de calidad de las exportaciones de fruta chilena.



Rolf Lüdgers, Ministro de Hacienda y Economía. Ha elaborado el Presupuesto de la nación para 1983 y prepara la exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

puesto público, sería a través de la venta de activos prescindibles que aún mantiene el Estado bajo su propiedad y administración.

En muchas de tales actividades productivas o comerciales, hay plena participación del sector privado y no constituyen funciones exclusivas del área pública y tampoco entran en el ámbito del rol subsidiario del Estado.

Se agrega a lo anterior que algunas de las empresas mencionadas, fueron anteriormente de propiedad y administración privadas.

DE GRAN IMPORTANCIA

No cabe duda, entonces, que la medida señalada, tiene la mayor importancia, ya que ello evitaría presiones por incrementar el gasto social y al mismo tiempo representa una acción de mejor asignación de recursos.

Al mantenerse los niveles presupuestarios anteriores del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, se trasladan recursos a áreas de alta rentabilidad social, objetivo que tiene la mayor prioridad por parte del Gobierno, especialmente ahora, atendida la difícil situación económica derivada de la recesión generalizada internacionalmente.



Las exportaciones de uvas y manzanas continúan siendo las más importantes dentro de las llamadas no tradicionales.

Baja tasa de interés en bancos estadounidenses

NUEVA YORK, Oct. 7 (UPI).— Varios grandes bancos de Estados Unidos, encabezados por el neoyorquino Manufacturers Hanover Trust, redujeron hoy la tasa de interés para préstamos preferenciales del 13,5 al 13 por ciento en medio de intensas conjeturas acerca de que la reserva federal permitirá que crezca la circulación de dinero para ayudar a la enferma economía.

Manufacturers Hanover se convierte así en el segundo banco en bajar su tasa de referencia en los últimos nueve días. El Bankers Trust adoptó la medida inicial el 28 de septiembre, pero ningún otro banco lo había imitado hasta hoy.

Citibank, Chase Manhattan, Chemical Bank, el First National Bank of Chicago y el pequeño Southwest Bank of St. Louis se unieron al Manufacturers Hanover en bajar sus tasas al 13 por ciento.

Por otra parte, las tasas de fondos federales que los bancos se cobran unos a otros por préstamos de un día para el otro cayeron ayer por debajo del 10 por ciento y estimularon las bolsas de valores. Hoy esas tasas abrieron al 9,75 por ciento.

Wall Street estaba llena de especulaciones sobre que la reserva federal pueda haber aprobado a comienzos de la semana que crezca la circulación de dinero a una tasa mayor que la programada, a fin de ayudar a la recuperación económica.

INTEGRANTES DEL CACE

El Ministerio de Hacienda, mediante resolución publicada ayer en el Diario Oficial, designó a los integrantes del Comité Asesor de Créditos Externos, CACE.

Ellos son: Cristian Larroulet, titular en representación del Ministerio de Economía y Luis Fuentealba, como alterno; Francisco Labbé y Sonia Gallegos, titular y alterno respectivamente por ODEPLAN; Francisco Garcés y Adolfo Goldenstein, en ambas responsabilidades por el Banco Central; María Quiroga y Ramón Oviedo, también titular y alterno respectivamente por la Dirección de Presupuestos.

La resolución lleva las firmas de Rolf Lüdgers como Ministro de Hacienda y del Coronel Enrique Seguel, Subsecretario del mismo Ministerio.

PETROLEO ECUATORIANO

QUITO, Oct. 7 (Latin-Reuters).— Ecuador anunció oficialmente que en el último trimestre del año registrará el precio de 32,50 dólares el barril para sus ventas de petróleo, mediante contratos a largo plazo.

El anuncio fue hecho a Reuters por el gerente del ente petrolero estatal Cepe, vicealmirante Raúl Jaramillo.

Ecuador produce promedio de 200.000 barriles diarios de crudo, de los que coloca el 30 por ciento mediante contratos a largo plazo con firmas de los Estados Unidos, Brasil y Corea del Sur.

Ecuador, que integra como socio marginal la Organización de Países Exportadores de Petróleo, (OPEP), planea incrementar la producción de crudo en 45.000 barriles diarios, hacia fines del primer semestre de 1983.

CREDITOS DEL FMI

PARIS, 7 (UPI).— El Director de los Servicios Financieros Externos de México, Angel Gurria, informó a los banqueros franceses que su país firmará próximamente una línea de

créditos con el Fondo Monetario Internacional de 4.000 millones a 4.500 millones de dólares, informaron hoy fuentes bancarias. El funcionario mexicano dijo que el

acuerdo será firmado a fines de este mes o principios del entrante. No hubo indicaciones sobre qué condiciones serían impuestas por el FMI antes de otorgar el préstamo.

AUTORIZADA LA PESCA

El Ministerio de Economía, a través de la Subsecretaría de Pesca, dio su autorización para que María Silva Agüero, ingeniero de ejecución de pesca de la ciudad de Ancud pueda instalar faenas pesqueras en la X Región.

Se trata de un establecimiento de cultivo de ostras, consistente en crianza, cultivo, reproducción y engorda de dicho recurso marino. Los trabajos se efectuarán en el Golfo de Quetalmahue, lugar donde existen otros centros similares.

SUBIO LA BOLSA

NUEVA YORK, 6 (AP).— Los precios de la bolsa subieron hoy en una nueva oleada de compras ante las bajas en las tasas de interés. El índice Dow Jones de 30 industriales subió 37,16 puntos para cerrar a 944,35, su máxima de los últimos 14 meses.

después de los 38,81 puntos que subió el 17 de agosto. En las últimas ocho semanas, el índice ha subido 167 puntos. Los analistas dijeron que una declinación en ciertas tasas de interés estimuló a las casas de inversiones. Unas cinco acciones subieron por

cada título en declinación en la Bolsa de Nueva York. El volumen total ascendió a 93,57 millones de acciones, en alza respecto a los 69,77 millones de ayer. El índice compuesto de la Bolsa de Nueva York, ganó 2,14 puntos para cerrar a 72,20.

CUENTAS CORRIENTES

En el Diario Oficial de ayer se publicó el decreto con fuerza de ley número 707 del Ministerio de Justicia, que contiene el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley sobre cuentas corrientes bancarias y cheques.

En su artículo primero define a la cuenta corriente como un contrato en virtud del cual el banco se obliga a cumplir las órdenes de pago de otra persona hasta la concurrencia de cantidades de dinero que hubiere depositado o del crédito que se haya estipulado.

El cuerpo legal consta de 50 artículos permanentes y de tres títulos.

SUPERAVIT COMERCIAL

SAO PAULO, 7 (UPI).— Brasil obtuvo un pequeño superávit de 52 millones de dólares en su balanza comercial de septiembre, lo que llevó el total del año a 363 millones. Pero las autoridades predijeron severas medidas si el país no obtiene su objetivo de un superávit de 5.000 a 6.000 millones de dólares en 1983.

"Debemos actuar del lado de las importaciones, cortando lo que podemos cortar, y del lado de las exportaciones", dijo Carlos Viacava, Secretario General del Ministerio de Hacienda, al anunciar ayer las nuevas cifras. Agregó que para lograr el objetivo de 1983 el Gobierno programa nuevos estímulos a las exporta-

ciones y que se descarta una nueva gran devaluación.

En septiembre se exportó por 1.700 millones de dólares y se importó por 1.650. Durante los nueve primeros meses del año las importaciones sumaron 14.700 millones y las exportaciones 15.100 millones de dólares.

CAYO EL DOLAR

LONDRES, Octubre 7, (AP).— Las declinantes tasas de interés en Estados Unidos y Europa precipitaron hoy una caída del dólar norteamericano de Tokio a París. El oro subió casi 25 dólares la onza en el mercado local.

Las acciones y bonos subieron, impulsados por la declinación de las tasas.

Descubren falsificación de permisos de conducir

□ Fueron detenidos los dos sujetos que falsificaban las boletas de citación para juzgados de policía local y que luego las vendían a conductores inhabilitados

LIQUIQUE (Especial para LA NACIÓN). — Funcionarios de la Prefectura de Carabineros de esta ciudad descubrieron en las últimas horas una falsificación de boletas de citación a juzgados de policía local, las que eran vendidas a conductores inhabilitados para manejar vehículos motorizados.

El fraude quedó en evidencia en la tarde del miércoles, cuando personal de Carabineros de dotación de una unidad de carreteras, efectuó un control vehicular de rutina en el acceso oriente de este puerto, detectándose a un taxista que guiaba su vehículo de alquiler y que portaba una boleta de citación por infracción al tránsito para el Juzgado de Policía Local, la que resultó ser falsa.

El taxista, identificado como Ociel Vieira Rodríguez, de 23 años de edad, fue detenido y trasladado al cuartel policial, donde manifestó que había adquirido el documento en la suma de 500 pesos a un sujeto llamado Mario Gutiérrez, de 37 años.

Gutiérrez González fue aprehendido en la madrugada de ayer junto a su cómplice Pedro Cajaral Julio, de 23 años, y en su poder se hallaron varias boletas de citación por infracciones al tránsito en blanco.

Se informó en fuentes allegadas a las pesquisas que continúan las diligencias que tienen como objetivo esclarecer completamente estos delitos, ya que según las primeras estimaciones Mario Gutiérrez habría distribuido —previo pago de 500 pesos por cada boleta— alrededor de una treintena de citaciones falsas, en especial a taxistas y conductores de automóviles particulares.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la Justicia del Crimen junto con la documentación incautada y reclusos en el centro de detención preventiva local.

Con medio millón de pesos huyen 3 asaltantes de comerciante

□ Se apoderaron de numerosas joyas y de dinero, tras golpear brutalmente a su víctima

ANTOFAGASTA, (Especial para LA NACIÓN). — Intensas diligencias efectúan funcionarios de Carabineros y de la policía civil de la II Región, para capturar a los tres pistoleros que asaltaron a un comerciante de esta ciudad, al que tras golpear brutalmente le robaron numerosas joyas y dinero por un valor de medio millón de pesos.

Los hechos —según informó la policía— ocurrieron al mediodía del miércoles, cuando el comerciante Jorge Schiarff Gilio, se preparaba a cerrar su distribuidora de productos lácteos, situada en calle Sucre 785.

En esos precisos instantes irrumpieron en el local tres sujetos que cubrían sus rostros con gorros pasamontaña y que portaban revólveres de grueso calibre, los que ordenaron a gritos al comerciante que se tendiera en el piso tras el mostrador. Como éste no reaccionó de inmediato, uno de los antisociales se abalanzó sobre él y le asestó varios golpes en el cráneo con la empuñadura de su arma, provocándole contusiones de carácter me-

nos grave, según diagnóstico posterior del servicio de urgencia del Hospital Regional.

Seguidamente, los asaltantes violentaron la caja fuerte del establecimiento, desde donde sustrajeron dos pulseras de oro, un reloj del mismo metal, un par de aros de oro con perlas cultivadas, tres medallas con cadena de oro, un collar de perlas cultivadas, un prendedor de oro, un par de aros de platino, un par de anillos de oro y cien mil pesos en efectivo.

Una vez que obtuvieron el botín, los tres delincuentes se dieron a la fuga a pie en dirección al sur, sin que hayan sido ubicados por la policía hasta el despacho de esta información.

Oficiales de Investigaciones efectuaron un completo peritaje dactilar en busca de huellas que permitan la identificación y captura de los autores del atraco, a la vez que distribuyeron dibujos de las joyas robadas, ya que puede ser otro medio para aprehender al trío.



RESCATE DE DETENIDOS

Funcionarios de Gendarmería debieron descerrajar con combos y otras herramientas la puerta trasera de un carro celular de ese servicio, luego que en su interior quedaran atrapados alrededor de veinte reos al sufrir un desperfecto la cerradura del vehículo. El suceso, que concentró la atención de numerosos transeúntes, se registró en la mañana de ayer frente al Centro de Detención Preventiva de Santiago, en calle General Mackenna. En la fotografía, dos gendarmes proceden a forzar la puerta atascada del camión, mientras un tercero vigila el vehículo.

Nueve heridos en triple colisión en la carretera

Nueve personas resultaron heridas a consecuencia de un triple accidente de tránsito, registrado en la noche del miércoles en el kilómetro 614 de la Ruta Cincos Sur, en las proximidades de la ciudad de Victoria.

El accidente —según determinó personal especializado de Carabineros— se registró a las 19,40 horas cuando el camión patente XHX-719 de Temuco, conducido hacia el norte por Lambert Fred Van Treex Galaz, de 46 años de edad, se cruzó para virar a la izquierda con el objeto de tomar el camino que conduce a la localidad de Quilmo.

Tras el camión se desplazaba en la misma dirección la camioneta placa XEG-109 de Temuco, conducida por Fermín Méndez Barrientos, de 38 años, quien al percatarse de la maniobra redujo la velocidad.

Sin embargo esta situación no fue percibida por Humberto Ewert Jiménez, de 47 años, quien guiaba en el mismo sentido la ambulancia del Hospital de Purén, matrícula XCF-91 de la misma comuna, impactando en la parte posterior a la camioneta, la que a su vez estrelló la carrocería del camión.

Con lesiones graves quedaron los choferes de la camioneta y la ambulancia y los pasajeros de esos mismos vehículos, Jorge Abarzúa Poveda e Inés González Canario, de 58 y 42 años de edad.

Otras cinco personas que viajaban en el vehículo asistencial y que retornaban de un control en el hospital de Temuco, sufrieron heridas leves, siendo internadas en el Servicio de Urgencia de Victoria.

Los tres conductores fueron detenidos por Carabineros y puestos a disposición de la Justicia del Crimen.

ATROPELLAMIENTO

El trabajador Hugo Marín Marín, de 47 años de edad, falleció luego que la bicicleta en que se movilizaba fue impactada por un taxi, en el sector suroriental de la comuna de San Miguel, en la capital.

El atropellamiento se registró en la intersección de Avenida Departamental y calle Botocelli, cuando el ciclista ingresó a la arteria principal sin tomar las precauciones correspondientes, siendo embestido por el automóvil de alquiler que se desplazaba por Departamental a una velocidad no razonable.

El ciclista dejó de existir cuando era ingresado al Servicio de Urgencia del Hospital Ramón Barros Luco, en tanto que el taxista —cuya identidad no fue proporcionada por Carabineros— fue detenido y puesto a disposición de la Justicia del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda.

TRIBUNALES

LIBRE DUEÑO DEL "REGINE'S"

La Corte Suprema acogió un recurso de reposición de Mario Vilensky Goldman, y concedió su libertad bajo fianza de 200 mil pesos.

Vilensky Goldman está detenido desde mediados del año pasado, en calidad de reo por el delito de incendio del club "Regine's", del cual era uno de los propietarios.

Otro de los dueños del recinto de diversión, Pablo Rosenthal Almirall, recuperó su libertad hace pocos días.

Aún permanecen en prisión preventiva Víctor Goldsmith, administrador, y Manuel Lastra, nocheo del "Regine's", también acusados del siniestro intencional que redujo a cenizas el lugar, el 13 de febrero del año pasado.

NUEVO REMATE DEL "TEATRO CAUPOLICAN"

La magistrado del Segundo Juzgado Civil, María Angélica Sagal, deberá fijar nueva fecha para el remate del Teatro Caupolicán, luego que la Corte Suprema confirmara que la primitiva subasta del recinto se hallaba viciada legalmente.

El Teatro Caupolicán, propiedad de Enrique Venturino y Cía. Ltda., fue licitado públicamente el 23 de enero de este año, en la suma de 53 millones de pesos, por el Banco de Crédito e Inversiones, entidad a la cual los dueños adeudaban varios millones de pesos.

Luego del remate, Venturino y Cía. presentó un recurso de queja contra la licitación por estimarla ilegal.

La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones acogió esta solicitud, ahora confirmada por la Corte Suprema.

El vicio legal de nulidad fue la adjudicación del Teatro Caupolicán en menos del avalúo fiscal establecido, cifra fijada como mínimo por la ley.

RELEGACION PARA TRES ACTIVISTAS

La Corte de Apelaciones dictó fallo de segunda instancia en contra de tres personas procesadas por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado, confirmando sanción punitiva de dos años para cada uno, pero cambiándola de extrañamiento —que era la inicial— por la de relegación por igual período.

La sentencia es contra Alfredo Iriarte Iriarte, Héctor Malatrassi Aguilera y Luis Portilla Peralta, procesados por el ministro Germán Valenzuela Erazo como infractores al artículo 4 letra f). En su fallo de primera instancia el magistrado sobreseyó al trío de asociación política ilícita, lo que fue confirmado.

La resolución de la Quinta Sala de la Corte de Alzada, al cambiar la pena a relegación, señala que la misma debe ser cumplida por los tres reos en la ciudad de Calama.

Los delitos que habrían cometido los inculcados datan del mes de noviembre del año pasado.

AMPAROS POR DETENIDOS EN MANIFESTACIONES

En la Secretaría de lo Criminal de la Corte de Apelaciones de Santiago ingresaron tres recursos de amparo en favor de nueve personas, todas ellas detenidas por Carabineros en actos relacionados con el fallido regreso al país del exiliado ex vicepresidente de la disuelta Democracia Cristiana, Jaime Castillo Velasco.

De conformidad a lo que expresan los escritos, los amparados habrían sido aprehendidos por Carabineros en diferentes lugares y a distintas horas del día.

Juan Reyes Saldías y Gustavo Rayo Urrutia habrían sido detenidos en un control policial cercano al aeropuerto de Pudahuel, presumiblemente por portar un lienzo con leyenda subversiva.

Mario Palma Torres, David Herrera Barrientos, Marcial Araya Hernández, Hernán Garrido, Juan Díaz y Exequiel Álvarez, lo habrían sido en el acceso de la estación "Las Rejas" del Metro, portando y lanzando panfletos.

El último amparado es Gabriel Contreras Romo, quien fue aprehendido por Carabineros a la salida de los tribunales de justicia luego que junto a medio centenar de personas participara en desórdenes provocados a las 13.30 horas de ayer. Los manifestantes reclamaban por no haberse permitido el reingreso al país de Jaime Castillo V.

RECHAZADA LIBERTAD DE M. TASSARA

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones rechazó la excarcelación bajo fianza de Mauricio Tassara Zárate, ex vicepresidente del Banco Español en liquidación, y único reo en el proceso.

Tassara es reo en varios procesos, entre ellos el del Banco Español y el del Banco de Fomento de Valparaíso, acusado como infractor a la Ley General de Bancos y por los delitos de estafa a la Compañía General Financiera.

La resolución del tribunal de alzada fue motivada por existir diligencias pendientes en el proceso.

DEMANDAN A JUGADOR BRASILEÑO

VIÑA DEL MAR. — Ante el Tercer Juzgado de Menores de Santiago fue demandado por pensión alimentaria el brasileño Rubens Nicola, actualmente en litigio con Everton de Viña del Mar.

La información fue entregada por el abogado Eduardo Riosco Maureira, quien señaló que la demanda la hizo efectiva la madre de un hijo natural del jugador.

El terrorismo no soluciona situaciones de injusticia

□ Así lo señaló el jurista español Fernando Murillo al referirse a este tema en un seminario sobre Derecho Humanitario

El terrorismo es un crimen que por las características que tiene en la actualidad se configura internacionalmente. Obedece a una serie de causas, entre ellas las motivaciones ideológicas que posteriormente se aislan para convertirse en un ataque directo a la sociedad. Explota situaciones de injusticia latentes pero no se propone remediarlas, sino que se alimenta de ellas. Esa es la gran estafa del terrorismo.

Así lo señaló ayer el jurista español Fernando Murillo, en una charla que sobre este tema dictó en el seminario sobre Derecho Internacional Humanitario, que realizó la Cruz Roja chilena con el auspicio y colaboración de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Defensa.

Expresó el jurista y profesor español que las situaciones de injusticia, latentes en la mayoría de los países, le sirven al terrorismo "como fermento para poder mantener su acción".

Dirigido por élites y hacia la masa, agregó, uno de sus elementos constitutivos es producir víctimas inocentes entre la misma masa que dice quiere proteger. Víctimas inocentes de entre la masa y como consecuencia un clima de terror, son sus componentes más característicos.

REACCION

Añadió Murillo, experto en Derecho Internacional Humanitario, que cuando el terrorismo aparece como un mal social "que va a producir la putrefacción de la sociedad", es natural que los estados reaccionen incluso con una jurisdicción universal, independientemente de la nacionalidad del terrorista. Eso es lo que ha sucedido en Europa, donde se ha redactado un convenio contra el terrorismo, actualmente el instrumento más avanzado para luchar contra esta lacra.

Sin embargo, agregó, éste debería ser complementado con un instrumento similar contra la tortura, que también es una lacra y un atentado a la base misma de la dignidad humana y que existe incluso en estados que se proclaman propulsores de los derechos humanos.



Gravemente heridas resultaron cuatro personas que atravesaban la calzada en la intersección de la Avenida Costanera y el Puente del Arzobispo, al ser atropelladas por un automóvil marca Fiat 132, patente YKY, de Providencia. El hecho se produjo a las 21.00 horas de ayer, cuando el vehículo conducido por Elisabeth Caro Muñoz atravesó la esquina sin respetar la luz roja. Los heridos fueron trasladados de inmediato a la Posta de El Salvador, donde se informó que ingresaron con fracturas múltiples y traumatismo encefalo craneano. Los accidentados fueron identificados como: Lilian Roa Abarca, Lidia Castillo, Denise Ardiles, Dora Contreras y Luisa Jara, todas jóvenes entre 20 y 25 años de edad. También ingresó a la posta la conductora del automóvil, que iba acompañada de Max Reindl Hausen, los que se encontraban en completo estado de ebriedad, según se informó en este centro asistencial.

Cardenal exhorta a la paz en su misa de bienvenida

Un llamado "a todos los hijos de Chile para cultivar la paz y unirse en aras del bien común", formuló anoche el arzobispo de Santiago, cardenal Raúl Silva Henríquez, durante la misa de bienvenida que, con motivo de su regreso al país, le tributó la Iglesia de Santiago.

El oficio religioso, celebrado en la Catedral Metropolitana, congregó a gran cantidad de fieles que ondearon pañuelos y coreando cánticos expresaron su alegría por tener nuevamente entre ellos a la autoridad máxima de la Iglesia chilena.

La misa, presidida por el cardenal Silva, contó con la presencia de los obispos auxiliares de la capital, Jorge Hourton, Manuel Camilo Vial y Sergio Valech, además de todos los vicarios y canónigos del Cabildo Metropolitano.

En breve homilía, el purpurado expresó su gratitud por los 22 años en que ha estado al frente de la Arquidiócesis de Santiago y recordó que sólo hace pocos días presentó su renuncia al cargo de arzobispo al Papa Juan Pablo II.

"No puedo quejarme por estos 22 años —dijo— ya que he encontrado tanto amor y tanto afecto, que las contadas vicisitudes que he hallado en mi camino han sido superadas". Añadió que "en todos estos años he querido predicar la paz, ya que para eso hemos nacido y estamos en la Tierra".



Fernando Murillo, jurista español experto en Derecho Internacional Humanitario, dijo que el terrorismo se alimenta de las bases ideológicas iniciales convirtiéndose en un ataque directo a la sociedad. Igualmente indicó que el terrorista debe estar sometido a las leyes internas de excepción de cada estado.

La Cruz Roja en conflictos internacionales y disturbios internos a nivel mundial.

Los temas estuvieron a cargo del jurista español Fernando Murillo, de la jurista Shive Junod y del representante del Comité Internacional de la Cruz Roja, Jacques Moreillon.

Cuantiosos daños en incendio de industria textil

Daños de consideración en un sector de las instalaciones de la industria textil de la firma Ananías y Cía., provocó un incendio que estalló alrededor de las 21 horas de anoche.

El recinto industrial está situado en Álvarez de Toledo 663 de la comuna de San Miguel.

Hasta el cierre de esta edición se ignoraban las causas del siniestro, que son investigadas por personal especializado.

Combataron el fuego cuatro compañías de voluntarios del Cuerpo de Bomberos de San Miguel, sin que se registraran daños personales.

Los perjuicios provocados por las llamas no han sido evaluados.

SINTESIS POLICIAL

MENOR PERECIO CARBONIZADA

CHILLAN. — Una menor identificada como Verónica Aguilera Duarte, de tres años de edad, pereció carbonizada en la tarde de ayer a consecuencia de un incendio registrado en la población "Elina González".

Bomberos informó que el siniestro, originado aparentemente en el calentamiento de la instalación eléctrica, estalló en el entretecho de la casa signada con el número 34, propiedad de Miguel Aguilera.

Los restos de la pequeña fueron levantados por orden judicial y enviados al Servicio de Medicina Legal del Hospital Regional, en tanto que los otros tres moradores de la vivienda, que perdieron todos sus enseres, fueron instalados transitoriamente en casas de vecinos.

RECAPTURAN REO PROFUGO

VALLENAR. — Tras cuatrocientos cincuenta y un días de libertad, personal de Carabineros de esta ciudad capturó a un homicida, que el diez de julio de 1981 huyó desde el Juzgado del Crimen local, hasta donde había sido conducido por funcionarios de Gendarmería.

El prófugo fue identificado como Juan Vicente Ibarbe Castillo, de 21 años de edad, procesado por homicidio y robo en el Primer Juzgado del Crimen de ValLENAR.

Este sujeto fue aprehendido a las 00.10 horas de ayer durante un control de rutina a los pasajeros de un bus interregional que se dirigía a la capital y que se ejerció en el acceso poniente de esta ciudad.

El detenido fue puesto en las primeras horas de ayer a disposición del mismo juzgado en que era procesado y recluso en la Cárcel-Presidio local.

APREHENDEN A BUSCADO ESTAFADOR

PUERTO MONTT. — Acusado del delito de estafa, fue detenido por personal de la Comisaría Judicial de Investigaciones de esta ciudad, el contador Néstor Faure Fuentes, de 48 años de edad.

Los delitos fueron cometidos en perjuicio de los comerciantes Fernández y Compañía y Raúl Vargas, a quienes servía como asesor contable desde 1964 y 1979, respectivamente.

Las estafas, por un monto que bordea los 700 mil pesos, fueron perpetradas mediante la adulteración de las declaraciones de los Impuestos al Valor Agregado, IVA, las que modificaba para el efecto de haber los pagos en Tesorería.

El detenido fue puesto a disposición del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen y recluso en el presidio de esta ciudad.

ESTUDIO HISTORICO Y JURIDICO DE LOS LIMITES DE CHILE

Un análisis sobre la evolución histórica y jurídica de los límites del país, desde 1441 a la fecha, realizó el brigadier general (R) Tomás Opazo en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, señalando que se ha generalizado en la materia, dejando de lado la fundamentación histórica y jurídica de los mismos. También planteó que Bolivia, pese a no tener salida al mar, cuenta con varias alternativas para el ingreso y salida de sus productos a través del Pacífico y del Atlántico.

Cinco proyectos de ley analizará Junta de Gobierno

Cinco proyectos de ley serán analizados por la Junta de Gobierno en su sesión del jueves de la próxima semana, según lo dio a conocer la secretaria de ese organismo. Entre las materias a tratarse, de acuerdo con la tabla elaborada, figuran:

Proyecto de acuerdo que aprueba el convenio comercial suscrito entre los gobiernos de las Repúblicas de Chile y Guatemala, el 28 de octubre de 1981, en Santiago y que estuvo radicado en la Cuarta Comisión Legislativa.

Proyecto de ley que modifica el artículo 27 del decreto con fuerza de ley N° 2, de 1959, sobre plan habitacional, en relación al Índice de Sueldos y Salarios. El proyecto ingresó a trámite legislativo el 16 de junio pasado en la Primera Comisión.

Proyecto de ley que modifica el decreto ley N° 1.519, de 1976, sobre transferencia de viviendas construidas con el impuesto habitacional. Fue con el trámite el 12 de mayo de este año en la Tercera Comisión Legislativa.

Proyecto de ley que modifica el N° 1 del artículo 7° de la Ley N° 12.856 sobre Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas, el que estuvo radicado en la Cuarta Comisión Legislativa que lo ingresó a trámite el 22 de julio pasado y;

Proyecto de ley que autoriza a las direcciones dependientes del Ministerio de Obras Públicas para celebrar determinado tipo de convenios. El proyecto estuvo radicado en la Tercera Comisión e inició el trámite legislativo el 2 de septiembre pasado.

Tarifa del Metro no será alzada

De acuerdo a versiones extraoficiales de la Dirección General de Metro, la tarifa de ese servicio no será alzada. Al respecto, el director de ese organismo, Ludolf Lausen, se excusó de proporcionar informaciones y señaló que dará amplios detalles del tema en una conferencia que dará a la prensa la próxima semana.

Entre las alternativas que se barajan, para mantener la actual tarifa \$10, se contempla la suspensión del cambio de andén en forma gratuita en el Estadio Los Héroes, de los que se deduce que para hacer ese traslado entre las líneas Uno y Dos, los usuarios deberán cancelar otro pasaje de igual valor.

Esta materia se está estudiando actualmente y se presume que las medidas que se adopten serán dadas a conocer en la referida reunión de prensa en los próximos días.

De acuerdo a lo señalado hasta hoy por las autoridades del Metro, ese servicio ha aportado 200 millones de pesos en lo que ha transcurrido del presente año al Ministerio de Hacienda, para cancelar parte de su deuda externa. Además estableció el convenio de abonar otros 80 millones adicionales a fines de 1982.

Durante 1981, la operación del Ferrocarril Metropolitano produjo un excedente de igual cantidad de dinero que fue traspasado al Ministerio de Obras Públicas, del cual depende la Dirección de Metro.

Ludolf Lausen expresó al cumplirse los siete años de funcionamiento del Metro, que éste se ha estructurado, racionalizado y optimizado en sus diferentes funciones con apoyo del personal técnico especializado. Ello ha permitido que actualmente se esté transportando aproximadamente 11 millones de pasajeros mensuales con una fluencia de 450 mil pasajeros por día hábil en toda la red.

El futuro del Metro dependerá de la decisión de las Comisiones Legislativas que estudian el proyecto de ley que lo transformará en sociedad anónima.

Clausurado el Trigésimo Congreso de Medicina de Aviación y del Espacio

El presidente de la Academia Internacional de Medicina de Aviación y del Espacio, doctor Earl Carter, calificó el congreso de esta especialidad realizado en nuestra capital como de trascendental importancia para el intercambio de experiencias en esta área.

Así lo destacó al presidir la ceremonia de clausura del Trigésimo Congreso Internacional de Medicina de Aviación y del Espacio al que asistieron más de 350 especialistas, tanto extranjeros como nacionales. El acto se realizó ayer en la Sala Dos del edificio Diego Portales al que concurrieron expertos y autoridades de gobierno, quienes coincidieron en calificar el congreso como "de gran calidad".

En la ocasión, intervino el presidente de la Sociedad Chilena de Medicina de Aviación y del Espacio, y presidente del Comité Organizador general de brigada aérea Elías Jacob Huel, quien agradeció la asistencia de expertos internacionales sobre la materia y destacó la importancia del evento en el sentido de poder continuar a largo plazo, con charlas y exposiciones para incrementar aún más el intercambio de conocimientos.

Anunció que los dos próximos congresos se realizarán en 1983 en Holanda y 1984 en Portugal.



En una ceremonia efectuada ayer en el Instituto de Cultura Hispánica se dieron por iniciadas las jornadas iberoamericanas 1982.

El acto estuvo presidido por el presidente de dicho instituto Germán Picó Cañas, quien señaló que a partir de ese momento se iniciaba un ciclo de conferencias en conmemoración del Descubrimiento de América, que se celebra el próximo día 12 de octubre.

La ceremonia contó con la presencia del embajador de España, Salvador Bermúdez de Castro, quien pronunció un discurso sobre el tema "A una década del quinto centenario".

En la fotografía, hace uso de la palabra Germán Picó; a su derecha, el embajador de España, Salvador Bermúdez; a su izquierda Enrique Campos Menéndez, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos.

Refuerzan servicio de trenes durante este fin de semana

Ferrocarriles del Estado programó un servicio especial de trenes de pasajeros para este fin de semana prolongado, con prácticamente cuatro días de descanso. Este abarcará toda la red ferroviaria desde Valparaíso a Puerto Montt, considerando que desde ayer quedó reparado totalmente el puente Putagán, dañado por una fuerte crecida del río con el mismo nombre, situación que determinó la realización de trasbordos entre las estaciones de Linares y Putagán.

Superada esta emergencia y lograda la normalización del tráfico directo, las autoridades ferroviarias ordenaron la reposición de todos los trenes de pasajeros, los que circularán reforzados durante este fin de semana, con una capacidad de 60 mil asientos.

MANO DE OBRA

Formando parte del programa ocupacional para jefes de hogar cesantes se asignó a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado una serie de programas destinados a efectuar arreglos a lo largo de la red ferroviaria y en sus instalaciones fijas.

Para el caso de la Región Metropolitana, los programas aprobados por el intendente regional contemplan diversas labores de limpieza de la faja por donde está instalada la vía férrea, pintura de los elementos de señalización y estaciones.

Las inscripciones para postular a esas plazas en la capital están abiertas en calle Exposición 397, Estación Alameda, desde las nueve a las 16 horas, y en la Maestranza Central de San Bernardo — avenida Portales s/n., de San Bernardo — y Talleres Gráficos San Eugenio.

Los requisitos para postular son: ser reconocido como jefe de hogar, que acredite mediante libreta de familia o declaración jurada. No percibir al momento de ingreso subsidio de cesantía, de empleo mínimo, ni pensión de remuneración alguna.

Cada interesado deberá portar los siguientes documentos: carnet de identidad y la libreta de familia, cuando corresponda.

Nuevos proyectos de defensas construirán en el río Mapocho

Se ejecutarán en la ribera norte del río, frente al Hotel Sheraton y a la Avenida Comodoro Arturo Merino Benítez

Dos proyectos de defensas fluviales para el río Mapocho elaboró y entregó el Ministerio de Obras Públicas al de Vivienda. Esta última Secretaría de Estado será la encargada de llamar a propuestas para iniciar los trabajos que proceden, de acuerdo a su rol de entidad urbanizadora.

Se trata, en primer lugar, de un proyecto de defensa con gaviones, de 400 metros de longitud, en la ribera norte del río Mapocho, en el sector de la Avenida Santa María que enfrenta al Hotel Sheraton.

Como se recordará, las crecidas invernales del río socavaron el terraplén del camino, dejando allí losas flotantes que transformaron en intransitable esa importante vía. Los gaviones —cubos de malla galvanizada rellenos de piedras— están destinados a impedir que nuevas crecidas socaven el terraplén de la mencionada avenida.

El otro proyecto —confeccionado también por los especialistas del Departamento de Obras Fluviales, de Vialidad— corresponde a defensas con gaviones en mil 300 metros lineales, en la ribera norte del río. El sector mencionado se extiende entre los puentes Los Saltes y Américo Vespucio. Este último tiene un costo estimado de 22 millones de pesos.

REGLAMENTO SOBRE OBRAS DE REGADÍO

La Contraloría General de la República tramitó totalmente el decreto reglamentario del DFL 1.123, de

1982, que modificó la legislación sobre obras de regadío que construye el Estado.

La Dirección de Riego informó que la iniciativa será publicada en los próximos días en el Diario Oficial. El decreto mencionado fija normas para vender a los usuarios los canales de riego fiscales y para regularizar la propiedad o el uso de los derechos de agua, tanto de los canales como de los embalses que sigan en manos del Estado.

El reglamento, por su parte, dispone de formas, plazos, condiciones y cuantías para el traspaso o cobro por el uso de obras de regadío a los regantes. Indica, además, que el Consejo de la Comisión Nacional de Riego resolverá sobre el valor de venta de las obras, pudiendo —en casos extremos— llegar a autorizar un traspaso a título gratuito.

En virtud del reglamento —que consta de 13 artículos— las obras que se enajenen tendrán un costo para los usuarios, pero éste será determinado tomando en cuenta la situación de la zona y de los beneficiarios.

Conforme con las disposiciones legales vigentes, sólo están exceptuados de enajenación el canal Laucha y los embalses de Conchi, Paloma, Yeso, Dagua y Laguna del Maule.

La Dirección de Riego informó que el Ministerio se ha fijado un plazo de dos años, para regularizar la situación de las obras ejecutadas por el Estado con fines de regadío, a partir de la promulgación del reglamento.

27° aniversario celebró el Colegio Médico Veterinario

Con un acto solemne en la casa central de la Universidad de Chile, el Colegio Médico Veterinario celebró su vigésimo séptimo aniversario.

A la ceremonia asistieron el Ministro de Agricultura, Julio Prado; el rector del Instituto de Salud Pública, coronel Joaquín Larrain, y autoridades de esa casa de estudios.

El presidente de la entidad profesional, doctor Lautaro Gómez, destacó en su discurso la labor fundamental de los médicos veterinarios en el desarrollo económico del país.

"Por el sólo hecho de preocuparnos de la salud animal, señalamos estamos contribuyendo a la mejor producción ganadera y al desarrollo de la agricultura. Asimismo, dijo, se protege la salud humana de las posibles plagas o contagios de enfermedades animales".

Por otra parte, expresó preocupación del gremio por el masivo egreso de profesionales afines de las universidades, lo cual podría generar, dijo, exceso de ofertas de trabajo y el consiguiente desmedro de la labor profesional.

Preocupado por este fenómeno el Colegio Médico Veterinario creó una comisión interna que se encargará de evaluar el desempeño de las escuelas de educación superior vinculadas a la especialidad a fin de dar a conocer a las autoridades sus reales niveles de enseñanza.

Se ampliará subestación eléctrica de Jahuel

Región Metropolitana aprovechará la energía eléctrica de tres centrales

El Gobierno dispuso la medida para mejorar al máximo el abastecimiento en esta área, de manera que permita un aumento de la productividad industrial

La Región Metropolitana podrá ser mejor abastecida de energía eléctrica, con la determinación adoptada por el Gobierno, de ampliar la Subestación Eléctrica de Jahuel, ubicada en la provincia de Maipo, comuna de Buin, con lo que podrá disponer de energía proveniente de las Centrales Hidroeléctricas de Colbún y Machicura, en construcción, en la hoya del río Maule, además de los aportes que harán las Centrales de El Toro, Antuco y El Abanico, en la hoya del río Laja.

De acuerdo con la determinación adoptada, los trabajos de ampliación consistirán en la construcción de un patio de 500 kilowatts y en la ampliación del patio existente que tiene disponibilidad para 220 kilowatts.

Las especificaciones y el proyecto de esta ampliación quedaron aprobados por medios del decreto 1.064 del Ministerio del Interior, tanto como los planos de servidumbres, los que quedarán archivados en la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas y se faculta a dicho organismo estatal, para que ordene o autorice las modificaciones de orden técnico que procedieren, siempre que ellas no afecten el fundamento y objeto de la autorización.

Para los efectos de llevar adelante estas obras, y de acuerdo con la Ley de Servicios Eléctricos, se constituyeron servidumbres de ocupación en los predios de propiedad particular, correspondientes a Paulina Sinclair Smythe, parcela 47, de 2.185 hectáreas y sobre la parcela 48 de 2.470 hectáreas de cabida y de propiedad de Rebeca Luft Sinclair.

En el decreto se señala, además, que el plazo dentro del cual deberá aportarse el capital necesario para costear las obras, será de tres años a contar de la fecha de iniciación de los trabajos.

Se determinó que estas obras de ampliación deberán iniciarse en el lapso de 30 días a contar de la fecha de reducción a escritura pública del decreto dictado que las autoriza.

Las obras estarán a cargo de la Empresa de Electricidad Sociedad Anónima, la que incurrirá en una multa de 23 mil 103 pesos por atraso mensual de éstas, a la vez que deberá cancelar la suma de 693 mil 90 pesos a la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, por concepto de inspección de ellas.

CENTRALES PROVEEDORAS

Tal como se señala en la determinación que amplía la Subestación Eléctrica de Jahuel, las Centrales que abastecerán a las nuevas obras, corresponden a las de El Toro, Antuco y El Abanico.

La Central El Toro, está ubicada en la provincia de Ñuble, a 80 kilómetros al este de la ciudad de Los Angeles, y a 10 kilómetros al norte de la Central El Abanico, ambas operadas por ENDESA. El Toro, fue la primera planta subterránea que se construyó en el país. Esta, lo mismo que El Abanico, se alimenta del sistema hidrográfico del río Laja y aporta

400.000 kilowatts de potencia, generando un volumen anual de 1.610 millones de kilowatts-hora.

Por su parte, la Central Antuco, cuya construcción se inició a fines de 1973, tuvo un costo total de 300 millones de dólares, de los cuales 60 provinieron de un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo; el 80 por ciento restante se generó en recursos nacionales. En su construcción trabajaron 4 mil hombres. Posee 19 kilómetros de túneles de tipo carretero de 7,10 metros de diámetro por donde circula el agua. Cuenta con dos turbinas tipo Francis, de 152.000 kilowatts cada una.

Científicos alertan sobre el destino de la Antártica

Explotación del krill y otros recursos debe ceñirse a pautas cuidadosamente preparadas para evitar su extinción

Una genuina cooperación científica internacional es imprescindible para identificar las verdaderas necesidades de desarrollo y preservación del ecosistema antártico, señaló categóricamente el profesor Takeshi Nagata, director del Instituto Nacional de Investigación Polar del Japón, quien se encuentra participando en el seminario internacional sobre Políticas Antárticas que se desarrolla en la Base Teniente Marsh del continente helado, con el auspicio de Chile y la presencia de todos los países firmantes del Tratado Antártico.

El seminario ha dedicado parte importante de sus debates al futuro de los recursos antárticos y los mecanismos necesarios para reglamentar su explotación, de modo de asegurar que éstos no se extingan y sean aprovechados en forma justa y pacífica.

Del mismo modo como los minerales y los hidrocarburos suscitan problemas de soberanía, por su ubicación en la placa continental de la Antártica, los recursos marinos necesitan control científico para su preservación en niveles adecuados.

En la primera convención sobre la materia, efectuada en Australia en junio pasado, se identificaron las tareas

más importantes que deberán analizar los especialistas, en especial en el manejo del krill, especie de gran valor alimenticio que se encuentra en enormes cantidades en los mares polares.

Aunque se había sugerido que su alto contenido de flúor podría ser dañino para la salud humana, tal posibilidad se descartó al verificarse que este elemento se concentra en la capa antes del crustáceo, que se elimina antes de su consumo.

Esto aumentó las presiones económicas de más de una veintena de países que han manifestado oficialmente su deseo de unirse a los 5 que actualmente cuentan con autorización para la pesca industrial en el océano Antártico.

El Comité Científico para los Recursos Antárticos (SCAR), a través del programa de Investigaciones Biológicas Marinas de los Sistemas Antárticos y Recursos (BIOMASS), ha obtenido significativas informaciones sobre el krill, su captura, crecimiento y mortalidad, a fin de determinar el nivel permisible de pesca anual.

El programa estará concluido en 1986 y en él se especifica la necesidad de completar un plan de comercialización pesquera de este recurso marino vivo.

Las cifras indican que el rango estimado de krill en el océano austral se concentra entre las 200 millones de toneladas a 2 mil 900 millones de toneladas. La captura anual se estima entre 30 y 40 millones de toneladas, alcanzando el total mundial a 70 millones de toneladas.

La respuesta de cuál es el nivel que sería permisible explotar de cada especie marina antártica, una vez establecidas las limitaciones, debe aún ser estudiada a fondo, según Nagata, el experto japonés, ya que hay múltiples parámetros que deben ser tomados en cuenta.

Nagata opinó en su disertación que el programa BIOMASS es probablemente el primero de investigación cooperativa internacional sobre recursos vivos marinos, pues a él concurren libremente los científicos de los países signatarios y observadores. Existe además coordinación en los barcos de distintas banderas y sus resultados son analizados por especialistas mundiales.

PETROLEO EN LA ANTARTICA

Aún cuando no se ha hecho ningún descubrimiento al respecto y hay muy poca información sobre el potencial existente, la presencia de una alta productividad orgánica en el océano austral puede ser considerada como favorable para la formación de petróleo.

Así lo planteó el director del Instituto Polar Antártico noruego, doctor Tore Gjelsvik, al referirse al tema "Los recursos minerales de la Antártica: adelantos en su identificación", en el seminario sobre "Políticas para los recursos antárticos", que se está realizando en la base Teniente Rodolfo Marsh.



PRIMERA DAMA INAUGURO TIENDA DEL COMITE DE JARDINES INFANTILES

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, inauguró un bazar y tienda del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, ubicados en Providencia. En ellos se venderá vestuario y prendas para niños, cuyos ingresos se sumarán a los fondos de la entidad, que mantiene parvularios y brinda regalos navideños a los menores de familias de escasos recursos. La inauguración corresponde a las actividades programadas con motivo de celebrarse el noveno aniversario del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad.

Egipto aprecia posición chilena de solución pacífica a controversias

El encargado de negocios de Egipto, Nabir El Orabi, dijo ayer que su gobierno "apreciaba" la posición chilena de búsqueda de soluciones pacíficas a las controversias, añadiendo que "ojalá todos los países sigan este principio".

Tales conceptos fueron vertidos durante una conferencia de prensa en la que se refirió a la situación que afecta al Medio Oriente, señalando que la paz en esta zona se logrará "sin intervención extranjera".

Al referirse a la situación del Líbano, deploró lo sucedido en este país, como la ocupación armada, la penetración en Bairut y la masacre de palestinos en el campo de refugiados.

"Para que se logre una pacificación, dijo, lo primero que hay que hacer es un retiro inmediato de las fuerzas extranjeras del Líbano, dejando que este país solucione sus problemas sin intervención ajena".

Igualmente, expresó que lo ocurrido en este país debe ser investigado por un juez internacional como Naciones Unidas.

PROPULSOR DE LA PAZ

Nabir El Orabi calificó a su país como un "propulsor de la paz, pues vive

CANDIDATA A REINA DE LA U.C.

Pilar Michelle Lüders Norris, de 19 años, reina de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica de Chile, se perfila como una de las más serias candidatas al cetro de la Universidad, que se encuentra celebrando su semana. Todas las actividades programadas por FEUC culminarán a las 21 horas de hoy, cuando se efectúe la noche de gala y coronación de la soberana.



Brasil venderá aviones a Guyana

GEORGETOWN, Oct. 7 (UPI).— Brasil firmó acuerdos para la venta de aviones de guerra y transportes militares a Guyana y le ayudará a financiar un proyecto hidroeléctrico en una zona disputada por Venezuela, dijeron funcionarios de Guyana.

Los funcionarios, ampliando un comunicado que siguió a una visita de seis días a Brasil del Presidente Forbes Burnham, dijeron que seis acuerdos separados fueron firmados por Burnham y el Presidente de Brasil, Joao Baptista Figueiredo.

Una de los acuerdos es para el financiamiento parcial por parte de Brasil de una represa hidroeléctrica en el río Rupununi, al igual que un puente y una carretera hacia la represa.

La represa estaría localizada en la región de Esequibo, territorio que es reclamado por Venezuela.

Los funcionarios, que pidieron no ser identificados, dijeron que el financiamiento de los proyectos por Brasil fortalece los reclamos de Guyana sobre la región del Esequibo, que comprende las cinco octavas partes del territorio de la ex colonia británica.

En otro acuerdo, Brasil accedió a vender a Guyana un número indeterminado de aviones de patrullaje brasileños Bandeirante y transportes militares, según los portavoces.

Ecuador insiste en solución pacífica y honorable con Perú

QUITO, Octubre 7 (UPI).— Ecuador reiteró su interés por lograr una solución "pacífica y honorable, de justicia y de equidad" al problema territorial con el Perú, según destaca la prensa local al informar sobre el discurso del Canciller ecuatoriano Luis Valencia en las Naciones Unidas.

Las versiones anotan que el próximo domingo estarán juntos por vez primera los Presidentes Fernando Belaúnde Terry, del Perú, y Osvaldo Hurtado del Ecuador, quienes —igual que Belisario Betancur, de Colombia— asistirán a la posesión del Presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo.

Según Valencia: "Entre Ecuador y Perú existe un grave problema territorial desde que nuestros pueblos surgieron a la vida independiente". Luego formuló una invitación al Perú a iniciar negociaciones "destinadas a la más pronta y definitiva solución de la controversia que nos separa".

Carta de terrorista que atentó contra el Papa Juan Pablo II

ROMA, Octubre 7 (UPI).— Mehmet Ali Agca, el terrorista turco sentenciado a cadena perpetua por haber disparado contra el Papa Juan Pablo II, escribió una carta al Vaticano y a las autoridades italianas diciendo que no intentaba asesinar al Pontífice.

La oficina del presidente del Senado italiano, Amintore Fanfani, dijo hoy que Fanfani recibió una fotocopia de una carta que también fue enviada al Secretario de Estado del Vaticano, cardenal Agostino Casaroli, a los dirigentes de varios partidos políticos italianos y a Amnistía Internacional.

La oficina de Fanfani no dio a conocer el texto de la carta de una página escrita en inglés, pero dijo que Agca afirmaba que no había intentado asesinar al Papa. Agca señaló también que sentía que su vida estaba en peligro.

Agca, de 25 años de edad, preso en la cárcel de máxima seguridad en Ascoli Piceno, disparó al Papa mientras iniciaba su audiencia general en la Plaza de San Pedro el 13 de mayo de 1981.

Durante el atentado también resultaron heridas dos mujeres norteamericanas.

Agca fue acusado de intentar asesinar al Pontífice y sentenciado a cadena perpetua.

Juanita Castro advierte sobre lazos EE.UU.-Cuba

HARTFORD, Estados Unidos, Octubre 7 (UPI).— La hermana del líder cubano Fidel Castro dijo que el senador republicano Lowell Weicker se equivoca al buscar relaciones amistosas entre Estados Unidos y Cuba.

Juanita Castro, quien estuvo ayer en esta ciudad del Estado de Connecticut, sostuvo que Weicker no debería ser reelecto para un nuevo periodo y respaldó la candidatura del candidato Lucien Dufazio.

Indicó que cualquier esfuerzo de Estados Unidos de ampliar sus contactos con Cuba, daría la ventaja a este país y la Unión Soviética, debido a que Cuba es un "satélite" del gobierno de Moscú.

"No es problema si él (Castro) tiene relaciones diplomáticas con Estados Unidos. Estoy completamente segura que él nunca cambiará, infortunadamente", dijo Juanita Castro.



Superando los conflictos familiares creados por el idilio del príncipe Andrés con una actriz norteamericana, la Reina Isabel viajó a Australia en una gira de acercamiento a los países de la Commonwealth. En la foto, conversa con unos niños en la ciudad de Darwin (Radiofoto AP).

Reina encolerizada por el romance de Príncipe Andrés

LONDRES, 7 (AP).— La Reina Isabel II está "encolerizada" por el hecho de que su hijo, el Príncipe Andrés, se haya ido de vacaciones con la actriz norteamericana Koo Stark, desnuda, según apareció en una película erótica hecha hace siete años.

Pero un vocero del Palacio de Buckingham respondió a los reporteros que "no hicimos ningún comentario al respecto". La Reina realiza una visita a Australia.

Varios diarios y la televisora British Broadcasting Co. (BBC) divulgaron imágenes de la señorita Stark, de 25 años, hija del productor cinematográfico Wilbur Stark, desnuda, según apareció en una película erótica hecha hace siete años.

El legislador conservador Jack Aspinwall calificó hoy la exhibición de escenas de la película como "totalmente lamentable", especialmente sobre todo ya que el programa era presenciado por niños y jóvenes. "La gente tiene absoluta libertad de ir a cines para adultos" que exhiben este tipo de películas, pero es absolutamente deplorable que sea casi obligada a ver una de ellas", afirmó.

Mientras tanto, el "Daily Mail" dice que la madre de la joven la acompañó junto con Andrés, de 22 años, a la propiedad de la Princesa Margarita en la isla Mustique. Atribuye al padastro de la señorita Stark, Carl Caruso, haber dicho en Venecia: "Mi esposa Kathy fue con ellos por orden expresa de la Reina".

Pero un vocero del Palacio de Buckingham lo negó al afirmar: "La madre de Koo Stark puede estar con la pareja, pero ciertamente no por deseos de la Reina".

Ante Estados Unidos

De la Madrid planteará independencia de México

MEXICO, Oct. 7 (UPI).— El Presidente electo de México está dispuesto a decir al Presidente Ronald Reagan en su reunión de mañana, que México no va hacia el socialismo y que está dispuesto a permanecer independiente de Estados Unidos.

Miguel de la Madrid, que asumirá el poder el primero de diciembre, se enfrentará a la más severa crisis económica de México desde la década de los 30 cuando los intereses extranjeros petroleros fueron nacionalizados.

De la Madrid, de 47 años de edad, conversará con Reagan mañana en las ciudades fronterizas de Tijuana y San Diego, al igual que el 5 de enero de 1980 lo hicieron el entonces presidente electo Reagan y el Presidente mexicano José López Portillo.

México estaba cuesta arriba con un auge petrolero, pero después vio desplomarse el mercado mundial del petróleo y se vio cerca de fallar en el pago de su deuda externa, la mayor del mundo, de 81.000 millones de dólares.

Los inversionistas estadounidenses han observado nerviosamente este año, mientras México nacionalizó los bancos privados en una acción que dejó al gobierno con un 85 por ciento del control de todos los negocios, devaluó su moneda en dos ocasiones e impuso estrictos controles cambiarios.

"No es, ni puede ser la intención del gobierno mexicano conducir al país por un proceso de socialización. La votación del 4 de julio fue en favor de los principios de la revolución mexicana y no del socialismo. Mi compromiso es con la revolución mexicana y no con el socialismo", dijo de la Madrid, ex director de programación y presupuesto que cursó estudios en la Universidad de Harvard.

En Washington, una alta autoridad del gobierno de Reagan dijo que la reunión será para discutir intereses mutuos en la que no se espera surjan opciones políticas específicas.



El negociador soviético Víctor L. Karpov (izquierda) dialoga amistosamente con su colega norteamericano, Edward S. Rowney, minutos antes de iniciar el intercambio de opiniones para reducir la carrera armamentista entre ambos países. (Radiofoto AP).

Nuevo intento por reducir la carrera armamentista

GINEBRA, 7 (Latin-Reuters).— Las delegaciones soviéticas y estadounidenses se reunieron hoy en un renovado esfuerzo por reducir la carrera de armas nucleares estratégicas, pero sin que ninguna de las partes indicara cómo podrían resolver sus diferencias.

El principal negociador soviético, Viktor Karpov, ingresó a la misión estadounidense aquí con una decena de funcionarios, declinando formular comentario alguno a los periodistas.

Ayer se reunió con el jefe de la Delegación estadounidense Edward Rowney para reanudar las conversaciones que se encontraban en receso.

Cuando comenzaron las negociaciones sobre armas nucleares de largo alcance, ambos gobiernos dijeron que buscaban sustanciales reducciones en sus arsenales, que incluyen misiles intercontinentales, ojivas y bombarderos. Pero acordaron mantener en reserva los detalles de las conversaciones.

El Presidente Ronald Reagan propuso una paridad nuclear con 5.000 ojivas por cada lado, de las cuales la mitad estarían emplazadas en tierra.

La Unión Soviética, que mantiene casi el 80 por ciento de sus misiles en silos terrestres mientras que los Estados Unidos tienen unos dos tercios de sus ojivas en submarinos. Rechazó la propuesta estadounidense como unilateral.

El plan estadounidense contempla desmantelamiento de 2.400 misiles, dejando solo 850 por cada parte, se ha informado que Moscú reclama 1.800 misiles estratégicos y bombarderos por cada lado.

Los Estados Unidos se refieren a las conversaciones como STAR (Conversaciones para la Reducción de Armas Estratégicas), descartando el antiguo SALT (Conversaciones para la Limitación de Armas Estratégicas). La Unión Soviética llama a las negociaciones conversaciones para la limitación y reducción.

Industriales argentinos en estado de emergencia

BUENOS AIRES, Octubre 7 (DPA).— La Unión Industrial Argentina (UIA) declaró al sector en "estado de emergencia", expresando en un documento que el "régimen de control de precios impuesto por el Ministerio de Economía, Jorge Wehbe, tiene sobre la industria nacional efectos tan nefastos como el cepo financiero aplicado por el entonces titular del Ministerio de Hacienda, José Martínez de Hoz".

Al tiempo, la UIA se constituye en "sesión permanente" frente a la falta de respuesta oficial al "reiterado reclamo de flexibilizar la política de control de precios".

Dicho control, mediante una resolución gubernamental conocida bajo el número 45, posterga el traslado de los aumentos de costos en 30, 45 ó 60 días, según los rubros.

Interpreta el importante nucleamiento industrial que el sistema aplicado por el gobierno "es destructivo y paralizante de la actividad económica y socialmente frustrante", subrayando que la medida "afecta seriamente las perspectivas

de la industria, desalentando la producción y los nuevos proyectos que se requieren para terminar con el estancamiento".

PEDIDO DE POLITICOS

BUENOS AIRES, Octubre 7 (AP).— Una agrupación de cinco partidos políticos se reúne hoy para analizar la evolución del proceso hacia la democracia, según las agencias locales de noticias, mientras se anticipa que reclamará a las Naciones Unidas el reconocimiento de los derechos argentinos sobre las Islas Malvinas.

Los dirigentes de la denominada "Multipartidaria", que forman el Movimiento Justicialista (peronista), Unión Cívica Radical, Movimiento de Integración y Desarrollo, Democracia Cristiana y el Partido Intransigente, al parecer se proponen enviar con tal motivo una nota al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

BUENOS AIRES, Octubre 7 (UPI).— El Ejército dijo esta noche que no era auténtico un memorándum en el cual se daban instrucciones de preparar el derrocamiento del Presidente Reynaldo Bignone.

El documento presuntamente fue enviado por el comandante del Quinto Cuerpo del Ejército, general Rodolfo Wehner, al jefe de inteligencia, general Alfredo Sotera, y fue reproducido hoy por la Revista 10 de esta

ciudad en forma de fotografía de su original.

Un comunicado emitido esta noche por el Comando en Jefe del Ejército señaló que el memorándum que lleva fecha del 19 de agosto "es falso" y que "su forma no se ajusta de manera alguna a las normas reglamentarias que rigen la confección de documentos en la institución".

En el memorándum desvirtuado, Wehner, basado en Bahía Blanca, a 670 kilómetros al sur de Buenos Aires, se dirigía al jefe de inteligencia del Estado Mayor para "remarcarle los objetivos" que debían llevar a la "decisión política" del relevo de Bignone.

"La invención de documentos como el que se trata, no sólo está encaminada a avivar una campaña disociadora opuesta a los objetivos de institucionalización del país en que están empeñadas las Fuerzas Armadas, sino que además, pone en evidencia la calidad moral de aquellos que los elaboran con esa finalidad mezquina", dijo el comunicado de Ejército.

En uno de los párrafos del documento desmentido se ordena "hacer trascender que no resulta del interés del señor Comandante en Jefe ocupar la Presidencia de la Nación" pero que "ello sólo podría suceder en el caso que la actual gestión de Reynaldo Bignone no alcance a establecer las condiciones mínimas que posibiliten una normal transferencia del poder a las futuras autoridades constitucionales".

Acusan a PC colombiano de muerte de 30 mil personas

BOGOTÁ, 7 (AP).— El Ministro de Defensa, general Fernando Landazábal Reyes, acusó al Partido Comunista colombiano de ser responsable de la muerte de 30.000 personas, asesinadas por grupos guerrilleros desde 1948.

Dijo en un debate en el Congreso sobre un proyecto de ley de amnistía que "la guerra revolucionaria, subversiva y prolongada... le ha costado al campo colombiano más de 30.000 campesinos asesinados por guerrillas comandadas, dirigidas, auspiciadas y sustentadas por el Partido Comunista colombiano".

El general Landazábal Reyes hizo escuchar en el curso del debate una cinta grabada durante una reunión del Movimiento 19 de Abril (M-19) en la cual el jefe de la guerrilla, Jaime Bateman, declaró haber estado en contacto con dirigentes comunistas para negociar un canje de votos por armas en las elecciones legislativas de marzo pasado.

El Ministro dijo que el Ejército obtuvo la cinta de un guerrillero del M-19 que asistió a la reunión y fue luego arrestado.

Bateman lanzó en esa reunión un violento ataque contra los comunistas y los acusó de haberse apropiado de 200.000 dólares del M-19 entregados a cambio de ayuda para la obtención de armas.

Reagan aprueba plan de paz para Centroamérica

NUEVA YORK, Oct. 7 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan ha enviado cartas a sus colegas de México y Venezuela expresando "gran interés" por sus "muy constructivas" propuestas para negociar un arreglo que restaure la paz en la frontera entre Nicaragua y Honduras, informó hoy el diario The New York Times.

Atribuyendo a funcionarios oficiales, el diario dijo que la carta fue enviada el pasado fin de semana y en ella Reagan habría reiterado su respaldo a un "completo y verificable acuerdo regional" entre todos los países centroamericanos para prohibir la importación de armas y la utilización de asesores militares extranjeros.

Los términos de la misiva a los presidentes José López Portillo y Luis Herrera Campins fueron revelados en momentos en que Reagan se prepara para reunirse mañana en Tijuana y San Diego con el Presidente electo mexicano Miguel de la Madrid.

El diario citó a fuentes oficiales el haber señalado que Reagan y De la Madrid se proponen analizar, entre otros temas, la situación en Centroamérica.

López Portillo y Herrera Campins

habían advertido a Reagan por el "deterioro" de la situación en la frontera entre Nicaragua y Honduras, donde se han producido choques en las últimas semanas.

Antes de la información del The New Times, en Washington se informó que la cuarta parte de los miembros de la Cámara de representantes firmaron una petición a Reagan para que responda positivamente a la proposición conjunta de México y Venezuela para evitar una guerra abierta en Centroamérica.

NICARAGUA, Oct. 7 (UPI).— El coordinador de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional, Daniel Ortega, aceptó la invitación que formularon los presidentes de México y Venezuela, para reunirse en fecha próxima con el Presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova, para discutir la tensión que existe entre ambos países.

Se considera que sería el primer paso para abrir el diálogo entre los gobiernos de Honduras y Nicaragua y buscar una fórmula de solución, aunque el gobierno de Suazo Córdova ha rechazado la iniciativa mexicano-venezolana.

Presidentes americanos se reunirán en Colombia

BOGOTÁ, 7 de Octubre (DPA).— El gobierno del Presidente colombiano Belisario Betancur se propone invitar a todos los presidentes del hemisferio americano —incluyendo a Ronald Reagan de Estados Unidos y Fidel Castro de Cuba— a una reunión cumbre americana que será destinada a revisar las relaciones interamericanas y que deberá celebrarse en enero o febrero de 1983 en la ciudad colombiana de Cartagena, sobre el mar Caribe.

El anuncio fue hecho por Ministro de Relaciones Exteriores, Rodrigo Lloreda Caicedo, durante una charla con miembros de la Asociación de Corresponsales Extranjeros acreditados en Colombia, señalando que "todos los jefes de estado del continente deben revisar las relaciones actuales del sistema interamericano. Ese es el objetivo principal".

En 8 meses

620 accidentes de trenes en la India

NUEVA DELHI, Octubre 7 (AP).— Hubo un total de 620 accidentes ferroviarios en la India en los primeros ocho meses del año en curso, informó hoy el Viceministro de Ferrovías, Mallikarjun.

Dichos accidentes ocasionaron la muerte de 243 personas y pérdidas materiales justipreciadas en el equivalente de 7.4 millones de dólares estadounidenses.

El Ministro dijo que otros 7.0 millones de dólares en daños habían sido padecidos por los ferrocarriles estatales del país a causa de lluvias torrenciales e inundaciones.

Preparan triunfal recepción a Siles

LA PAZ, 7 Octubre (UPI).— El Presidente electo Hernán Siles Zuazo regresará mañana a La Paz desde el exilio para iniciar el domingo un gobierno civil que marcará el cierre del ciclo de 18 años de regímenes militares.

Sus partidarios preparaban en La Paz un entusiasta recibimiento al líder de la coalición centro-izquierdista Unidad Democrática y Popular, quien llegará procedente de Lima donde permaneció en los dos últimos años exiliado.

En medios oficiales se informó que los presidentes de Colombia, Belisario Bantur, de Ecuador, Osvaldo Hurtado, y del Perú, Fernando Belaúnde Terry, ya han confirmado su asistencia.

En declaraciones formuladas en la capital peruana, el nuevo Mandatario anunció que durante su gobierno llevará adelante una "economía de guerra", al ser preguntado sobre las medidas que adoptará su gobierno para enfrentar la crisis económica y financiera por la que atraviesa Bolivia.

TODO LISTO

La Cancillería informó hoy que "todo está listo para la investidura presidencial del doctor Hernán Siles Zuazo", después que concluyeron ayer los preparativos protocolares.

La toma de posesión de Siles Zuazo, quien actualmente reside en Lima, está prevista para el domingo por la tarde.

El Congreso sancionó ayer la ley por la cual se proclama oficialmente a Siles Zuazo como Presidente y a Jaime Paz Zamora como vicepresidente.

La Cancillería también informó que hasta ayer, 17 países habían comunicado oficialmente que enviarán delegaciones al acto de asunción presidencial, que reencarnará a Bolivia por la senda democrática después de casi dos décadas de regímenes militares de facto.

NORMALIDAD EN LA MINERÍA

Los mineros de Huanuni, el más importante yacimiento estañífero de Bolivia, suspendieron hoy una huelga de más de un mes, restableciéndose así la normalidad en toda la minería boliviana, se informó oficialmente.

El Papa santificará el domingo a prelado polaco

CIUDAD DEL VATICANO, Octubre 7 (UPI).— El 4 de agosto de 1941, en el campo de concentración de Auschwitz, Maximilian Kolbe, un sacerdote polaco, se ofreció a morir en lugar de un compatriota condenado.

El domingo el Papa Juan Pablo II, declarará a Kolbe un Santo de la Iglesia.

El hombre salvado por Kolbe, Franciszek Gajowniczek, será el invitado de honor a la ceremonia. Hoy, a los 82 años, Gajowniczek cree que su destino fue sobrevivir para ser testigo de la santificación de Kolbe, por quien el Papa siente una especial veneración.

La canonización de Kolbe, 41 años después de su muerte, asume un significado especial para Polonia, para el pueblo polaco y para el Pontífice polaco.

Varias semanas después que el Vaticano anunciará que Juan Pablo había postergado su proyectada visita a su país natal debido al estado de Ley Marcial, el Papa dijo a los peregrinos polacos en Roma: "No podré ir a Polonia el 10 de octubre, pero la nación polaca vendrá".

Gajowniczek, un ex soldado polaco que sobrevivió cuatro años en un campo de concentración nazi, donde murieron cuatro millones de cautivos, recuerda vividamente ese caluroso día de agosto de 1941 cuando Kolbe le salvó la vida.

Washington

Venta de armamento no está fuera de control

WASHINGTON, Octubre 7 (LATIN-REUTER).— El Secretario de Defensa Caspar Weinberger negó hoy que las ventas de armas estadounidenses al exterior estuviesen fuera de control.

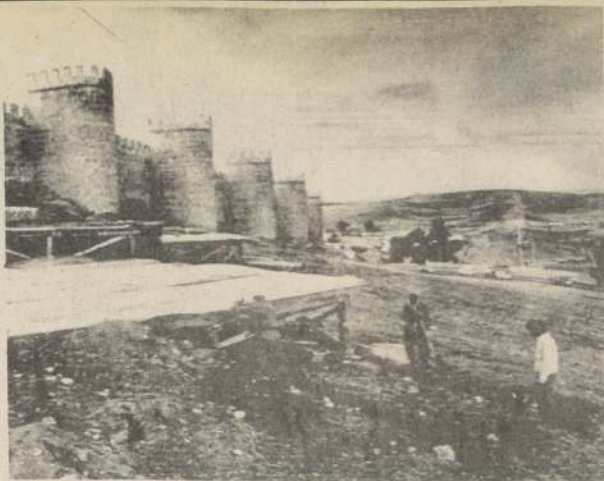
La acusación formulada contra el gobierno de Ronald Reagan por algunos demócratas liberales en el Congreso, surge en parte del hecho de que las ventas de armas estadounidenses prácticamente se triplicaron este año, pasando de 8.500 millones de dólares en 1981 a 21.000 millones.

CIFRA ENGAÑOSA

"Las ventas de armas estadounidenses no están fuera de control", dijo Weinberger durante una reunión de la liga estadounidense de exportación y asistencia.

Dijo que la cifra de 21.000 millones de dólares era engañosa porque una cantidad de ventas pendientes habían tenido lugar este año. También dijo que las ventas de 1982 estaban dirigidas a los aliados de Europa Occidental.

Cuando se toma en cuenta la inflación, agregó Weinberger, se ve que las ventas de armas a gobiernos extranjeros se mantienen adecuadamente parejas respecto de la última década y que la cantidad de sistemas armamentísticos importantes provistos a las naciones del Tercer Mundo no se ha incrementado.



Obreros construyen un altar provisorio en las afueras de las Murallas de Roma en la ciudad de Avila, en donde hablará el Papa Juan Pablo II cuando efectúe la visita a España. (Radiofoto UPI).

Define futuro con Moscú

Kohl aceptará emplazamiento de cohetes norteamericanos

BONN, 7 (UPI).— El Canciller Helmut Kohl, y su gabinete redujeron hoy sus salarios en un 5 por ciento para demostrar al país la necesidad de sacrificios en la lucha contra la actual recesión económica. Al mismo tiempo Kohl indicó a los soviéticos que le preocupan sus acciones en Polonia y Afganistán y que defenderá la decisión de la OTAN de estacionar cohetes norteamericanos de mediano alcance en Europa, dijo un vocero gubernamental.

Kohl aclaró en su primera reunión con un representante soviético desde que ocupó la Cancillería que aceptará el emplazamiento en Alemania de los cohetes estadounidenses Pershing y Crucero, a no ser que Washington y Moscú lleguen a un acuerdo en las conversaciones de Ginebra para retirar los misiles rusos SS-20 que apuntan a Europa Occidental.

El vocero gubernamental Lothar Rühl dio a los periodistas detalles sobre la reunión entre Kohl y Mikhail Solomentsev, candidato al Politburó del Partido Comunista soviético.

La reunión puso de manifiesto la intención de Kohl de adoptar una actitud más acrimoniosa ante los soviéticos que su predecesor Schmidt.

El nuevo dirigente alemán "mostró preocupación por las acciones soviéticas en Afganistán y en Polonia y de su efecto en las relaciones entre el Este y el Occidente", dijo Rühl.

Kohl pidió además a los soviéticos que permitan a sus ciudadanos de origen alemán emigrar a Alemania Occidental si lo desean, añadió Rühl.

Kohl indicó además al dirigente soviético que desea el establecimiento de unas "sólidas y honorables relaciones" con el bloque soviético para fortalecer la paz.

España

Acusados oficialmente los militares golpistas

MADRID, 7 (AP).— El juez militar que investiga una presunta conspiración para lanzar un golpe de estado en la víspera de las elecciones generales sometió de cargo a tres militares arrestados el pasado fin de semana en relación al caso.

El juez, coronel José Muñoz Sánchez, también dictaminó el encarcelamiento incondicional de los coroneles Luis Muñoz y Jesús Crespo y el teniente coronel José Crespo, a quienes se acusó de planificar un golpe a ser librado el 27 de octubre, víspera de las elecciones.

No se ha fijado fecha para el juicio.

El gobierno afirmó que importantes documentos con completos detalles del presunto golpe fueron hallados en poder de los tres militares. Los medios de difusión capitalinos informaron que fuentes militares dijeron que entre esos documentos figuraban una lista de más de 100 oficiales del Ejército que iban a apoderarse de la capital el 27 de octubre, fecha establecida para que la ciudadanía considere por quién iba a votar al día siguiente.

El centro de información del Ministerio de Defensa dijo que no se efectuaron otros arrestos. Pero el dirigente del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Alfonso Guerra, afirmó que el gobierno debería arrestar a todos aquellos cuyos nombres aparecían en la lista que obraba en poder de los presuntos conspiradores.

Por su parte, el jefe del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo reclamó la suspensión temporal de todos los miembros de las Fuerzas Armadas que sean sospechosos de estar involucrados en el supuesto golpe.

Esperar que surjan pruebas de su intervención sólo les daría más tiempo para llevar a cabo su plan, dijo.

Polonia

Reprimen protestas por la disolución de Solidaridad

VARSOVIA, 7 (Latin-Reuter).— Las autoridades polacas han detenido muchos activistas opositores que planeaban protestar por la disolución del Sindicato Solidaridad, prevista durante este fin de semana, dijeron hoy fuentes clandestinas.

Manifestaron que la policía detuvo un número de personas que trabajaban en el semanario clandestino sindical en Varsovia, Tygodnik Mazowsze, y a otros sobre quienes se tiene conocimiento participaron en manifestaciones anteriores.

Policías especiales han sido alojados nuevamente en dos hoteles del centro de Varsovia donde se hospedaron durante los periodos de tensión y agitación previos.

Pero hasta ahora no hubo exhibición de fuerza por parte de las autoridades, que frecuentemente enviaron columnas de vehículos policiales a través de las calles como advertencia antes de manifestaciones planeadas en desafío a la Ley Marcial.

La policía de seguridad asedió el martes su mayor golpe desde la imposición de la Ley Marcial en diciembre pasado al detener a Wladyslaw Frasyniuk, uno de los principales cabecillas nacionales que se hallan en la clandestinidad y jefe de la oposición en la región de la Baja Silesia Industrial.

CONDENA

PARIS, 7 (UPI).— El Partido Socialista de Gobierno de Francia condenó hoy a las autoridades polacas por su decisión de poner fuera de la ley a la coalición sindical polaca, Solidaridad.

El Comité Ejecutivo del Partido declaró en una comunicación que "los recientes arrestos de los dirigentes gremiales y sobre todo, la decisión de las autoridades de proscribir al Sindicato Solidaridad muestra que el gobierno de (Wojciech) Jaruzelski desea eliminar toda posibilidad de establecer un verdadero sindicato libre en Polonia.

Banquero Calvi fue asesinado

TURIN, Italia 7 (UPI).— La viuda del presidente del Banco Ambrosiano Roberto Calvi indicó en una entrevista publicada hoy que su marido fue asesinado porque estaba tratando de concertar un acuerdo entre el Banco del Vaticano y la Organización Católica Opus Dei.

La señora Calvi hizo la observación en una entrevista concedida en la casa suburbana de Washington en que actualmente vive en compañía de su hijo Carlo Calvi.

La entrevista fue publicada en el Diario la Stampa de Turín.

Las revelaciones de la señora Calvi son similares a las que formulara su hijo en una entrevista publicada en agosto el diario Wall Street Journal de Nueva York.

Sin pistas en torno a los envenenamientos en EE.UU.

CHICAGO, ILLINOIS, Octubre 7 (AP).— Las autoridades creen ahora que "no hay ninguna conexión" entre la muerte de un hombre por ingestión de cianuro ocurrida en Filadelfia en abril pasado, y los siete muertos por cápsulas del medicamento Tylonol extrapote en las que se introdujo el mismo veneno en la área de Chicago, dijo hoy la policía aquí.

El superintendente de la policía Richard Brzezczek indicó que las autoridades llegaron a esa conclusión sobre la base del último informe acerca de la muerte de un estudiante de la Universidad de Pennsylvania.

"Según los informes que recibimos esa mañana, no hay ninguna conexión entre los dos casos", dijo en entrevista telefónica.

La muerte del estudiante William Pascual, ocurrida el 3 de abril, fue considerada suicidio, y Brzezczek dijo que las autoridades determinaron que no había vinculación con la continuada investigación de las siete muertes en el área de Chicago, provocadas

por la ingestión de cápsulas envenenadas de Tylonol.

El caso de Pascual fue reabierto al descubrirse que una botella de esas cápsulas había sido hallada en su apartamento, que contenían cianuro no descubierto en la investigación inicial.

Si bien el diario "Chicago Sun-Times" informó hoy que fuentes policiales dijeron que en el área de esa ciudad se busca a un amigo de Pascual, las autoridades advirtieron que esta nueva investigación aún se halla en sus primeras etapas.

El diario indicó que la persona buscada es un estudiante de odontología de la Universidad de Pennsylvania, y que surgió a la atención luego que la policía de Filadelfia recibió una llamada anónima que dijo que ese estudiante "sabe algo" sobre la muerte de Pascual.

Entretanto, el fiscal general del estado de Illinois, Tyrone Fahner, que dirige las investigaciones sobre las muertes ocurridas la semana pasada

en Chicago, afirmó que esta nueva circunstancia ofrece "promesas" de posibles pistas para esos casos.

Por su parte, Brzezczek dijo en entrevista para la televisión que "el único vínculo que podría mencionarse es el hecho que hay algún indicio de que la persona con que queremos hablar (el estudiante de odontología) podría tener alguna relación con la ciudad de Chicago".

Luego agregó que las autoridades no cuentan aún con un sospechoso "al que podamos relacionar con alguna prueba".

PROSCRIPCION EN PANAMA

PANAMA, Octubre 7 (UPI).— El gobierno panameño prohibió temporalmente la venta del medicamento conocido como Tylonol extrafuerte, se informó oficialmente.

El Tylonol extrafuerte que se vende en territorio panameño procede de Guatemala, donde su venta fue prohibida desde el lunes.

Descubren proceso para hacer combustible a partir del agua

COLLEGE STATION, TEXAS, Octubre 7 (AP).— Un método para producir combustible no contaminante a partir del agua, que podría tener un costo mucho menor que el de la gasolina, fue calificado hoy como un "importante avance" con "inmensas aplicaciones potenciales".

John Bockris, electroquímico que encabeza el centro de investigación de hidrógeno de la Universidad de Agricultura y Mecánica de Texas, anunció el perfeccionamiento de un método para producir hidrógeno en una proporción considerada práctica para su desarrollo con fines comerciales.

Se basa en la creación simultánea por dos científicos de un fotocatalizador y un fotoanodo utilizados para separar electroquímicamente las moléculas de agua.

Israel aceptó pedido de EE.UU.

JERUSALEN, Octubre 7 (AP).— Israel pareció suavizar hoy su exigencia de que los combatientes palestinos sean los primeros en partir en una evacuación de todas las fuerzas militares extranjeras del Líbano.

El diario "Maariv" informa que el Gobierno abandonó su exigencia preteroria de la salida previa de la Organización para la Liberación Palestina, en atención a un pedido norteamericano de no obstaculizar un acuerdo de evacuación.

Funcionarios israelíes, en lo que calificaron de aclaración de pronunciamientos anteriores, dijeron que Israel insiste en que todas las fuerzas de la OLP salgan antes de la última etapa del retiro escalonado de las tropas israelíes y sirias.

Pero en una aparente contradicción con anteriores declaraciones señalaron que también las fuerzas de la OLP podrían ser retiradas por etapas junto con los soldados sirios.

BRUTALIDADES

BEIRUT, 7 (AP).— Las tropas de la Fuerza Trinacional de Conservación de la Paz están al parecer interviniendo para evitar brutalidades para con elementos palestinos, por parte de soldados libaneses que ayer comenzaron a detener a cientos de supuestos criminales, residentes ilegales y a decomisar armas en Beirut Occidental.

El Embajador de Italia en el Líbano dijo, tras enterarse de arrestos en masa ayer, que soldados del contingente italiano de tropas habían impedido que soldados libaneses propinaren una paliza a un palestino.

El Presidente libanés Amin Gemayel dijo ayer a embajadores de los países que han contribuido tropas a la fuerza trinacional (Francia, Italia y Estados Unidos) que habían sido castigados cuatro oficiales libaneses por actos de brutalidad, y que en lo sucesivo los castigos serían mucho más severos.

TERRORISTA CARLOS

BEIRUT, 7 (AP).— El terrorista internacional de origen venezolano Carlos, podría haber usado túneles que comunican los campamentos de refugiados palestinos con el aeropuerto de Beirut, donde el Ejército libanés descubrió armas, pasaportes falsos, automóviles robados y otros artículos, dijeron hoy fuentes de seguridad.

Francia vendería cereales a la URSS

PARIS, Octubre 7 (LATIN-REUTER).— Un posible pacto cerealero franco-soviético que garantizaría la venta de trigo francés durante cinco años será analizado por la Ministra de Agricultura Edith Cresson durante una visita a Moscú la semana próxima, dijo hoy un alto funcionario francés.

El funcionario, un cercano colaborador de Cresson, dijo a los periodistas que el tratado podría contemplar la venta anual de entre uno y tres millones de toneladas de cereales franceses a la Unión Soviética en un periodo de cinco años.

Bockris señaló que los elementos, perfeccionados por los doctores Marek Szlarczyk y A.Q. Contractor deberían aumentar la eficiencia de la producción de combustible de hidrógeno por sobre el nivel del 10 por ciento, lo que lo haría económicamente factible por sus costos competitivos con los de producción de gasolina.

"Nuestro rendimiento en general es de por lo menos el 13 por ciento, quizás más. Todavía estamos analizando los números", dijo.

Bockris indicó que una de las principales ventajas del combustible de hidrógeno era que representaba una forma de energía "limpia", que podía ser almacenada durante periodos prolongados, contrariamente a la energía solar que debe ser utilizada en el acto o almacenada en baterías por poco tiempo.

Sin embargo, sólo existen unos cuantos automóviles, aviones y auto-

buses experimentales propulsados por hidrógeno y continúan las investigaciones para determinar la forma más segura de almacenar el combustible, según advirtió. Bockris agregó que los automóviles tradicionales requerirían algunas modificaciones, principalmente el sistema de inyección de combustible.

Szlarczyk y Contractor explicaron que pudieron producir cátodos y ánodos específicamente diseñados para el uso en la producción de electricidad solar a un costo de unos centavos de dólar. Cuando fueron probados juntos sorprendieron a los científicos aumentando la eficiencia de la producción de hidrógeno en un proceso electrolítico, por sobre el nivel de aplicación comercial.

La electrolisis requiere un cátodo y ánodo para dividir las moléculas del agua de una solución conductora al paso de una corriente eléctrica.



Un tractor de las Naciones Unidas realiza operaciones de limpieza en uno de los campamentos de refugiados para palestinos en Beirut, como parte del proceso de reconstrucción de la destruida capital libanesa, tras largos meses de guerra. El Gobierno de Gemayel ha iniciado una amplia redada de elementos delictivos para dar paso a la normalización futura del país. (Radiofoto UPI).

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

NOTIFICACION:

Por resolución de fecha 15 de septiembre de 1982, del Primer Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre quiebra, caratulados "Técnica Industrial Tisol S.A.", rol 582-81, se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente (Artículo 2472 N° 8 del Código Civil) del Servicio de Tesorería, ascendente a \$ 438.347,51 por derechos Ad-Valorem e intereses.

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia, si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal, si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:

PROFESOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

Chile..

El sorteo se efectuó en el Estadio Roland Garros y fue concretado por los tres sobrevivientes de los "cuatro mosqueteros" que ganaron la Copa Davis seis veces seguidas entre 1927 y 1932.

Los sobrevivientes son Jean Borotra, 84 años; Henri Cochet, y René Lacoste, 78. Jacques Brugnon murió en 1978.

Se realizaron sorteos también para los partidos en dos zonas europeas y

los correspondientes a la americana y oriental. Los ganadores de esas zonas serán promovidos a la división del campeonato en 1984.

Australia tendrá la posibilidad de vencer una derrota en 1978 a manos de Gran Bretaña, en tanto Irlanda, recién promovida al campeonato, tendrá la dura tarea de luchar contra Italia.

Si Nueva Zelanda, semifinalista este año, puede derrotar a Dinamarca, deberá probablemente enfrentar a

Suecia, que en el papel tiene un fácil encuentro contra Indonesia.

Paraguay, que compitió en la Davis por primera vez este año y logró la promoción a la división del campeonato al ganar la zona americana, estará al frente de los campeones, Checoslovaquia.

Unión Soviética, Paraguay, Australia, Rumania, Suecia, Dinamarca, Nueva Zelanda, Italia y Argentina tendrán la oportunidad de ser sedes en la primera ronda del campeonato.

Se inició último trámite en el "proceso de Calama"

El próximo lunes, la Corte Suprema de Justicia enviará a la Corte de Apelaciones de Antofagasta el expediente con la sentencia ejecutoriada en el caso Calama, iniciándose de esta forma una de las últimas etapas judiciales tendientes a hacer cumplir la condena a muerte de los reos Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez.

Una vez que la Corte de Apelaciones de Antofagasta reciba el expediente, el voluminoso documento será entregado al Ministro en Visita que sustanció el proceso, en este caso Manuel Zañartu Vera, para que él resuelva sobre la notificación a los reos.

Esta resolución del Ministro en Visita consiste en la fijación del día y hora en que notificará a Hernández Anderson y Villanueva Márquez de la sentencia a muerte. Este trámite se debe cumplir en el mismo presidio de Calama y en él, el Ministro en Visita o el receptor correspondiente leen completa la sentencia, tanto en su parte considerativa como en la resolutoria.

El documento es leído en su totalidad y en el trámite deben estar presentes el alcalde del Penal, en este caso el capitán José Castillo y, seguramente, el Director General de Gendarmería.

Una vez finalizada la lectura, los reos deben firmar la sentencia y si se negaran a ello —algo que prácticamente jamás ha ocurrido— lo firman los ministros de fe, que pueden ser el receptor y el Ministro en Visita, dejando constancia que los inculcados escucharon el texto completo del documento.

Cuando los reos firman, son esposados y conducidos a celdas de aislamiento, con guardia armada a la vista, comenzando así el primero de los tres días de capilla, durante los cuales sólo pueden ser visitados por religiosos y por sus familiares directos.

DECRETO DENEGATORIO DEL INDULTO

El Ministerio de Justicia formalizó oficialmente la denegación del indulto presidencial a los dos condenados a muerte mediante la dictación del decreto N° 1.000, emitido en cumplimiento del artículo 532 del Código de Procedimiento Penal.

Dicho cuerpo de leyes establece que "si la sentencia contiene alguna condenación a muerte, los autos serán devueltos dentro de las veinticuatro horas siguientes a aquellas en que el tribunal reciba el oficio en que se le comunique la resolución del Presidente de la República. De dicha resolución se pondrá copia en el expediente".

TEXTO DEL DECRETO DENIEGA INDULTOS

Santiago, 6 de octubre de 1982. — Hoy se decretó lo que sigue: Núm. 1.000. — Vistos: Estos antecedentes, lo dispuesto en el artículo 32, N° 16 de la Constitución Política de la República de Chile y en la Ley N° 18.050, y

Teniendo presente:

a) Que la Ilma. Corte de Apelaciones de Antofagasta, mediante su oficio N° 909, de 19 de mayo de 1982, ha señalado que "reunida extraordinariamente esta Corte de Apelaciones de Antofagasta con el fin de dar cumplimiento al artículo 73 del Código Orgánico de Tribunales y al artículo 531 del Código de Procedimiento Penal, en torno a deliberar si los reos —de que se trata— parecen dignos de indulgencia" ha resultado expresamente que "después de un extenso debate y acucioso repaso de cada uno de los antecedentes de la causa, los ministros que suscriben llegaron a la conclusión de que ninguno de los reos mencionados son dignos de clemencia o indulgencia y, por lo tanto, es innecesaria la recomendación de una pena alternativa y proporcionada a la que se les ha impuesto".

b) Que la sentencia recurrida fue confirmada, por unanimidad, por la Excmo. Corte Suprema de Justicia, y

c) Que si bien el N° 16 del artículo 32 de la Constitución Política de la República confiere al Presidente de la República la atribución especial y privativa de "otorgar indultos particulares en los casos y formas que determine la ley", el artículo 73 de esa Carta Fundamental señala al mismo tiempo, en su inciso final, que "la autoridad requerida deberá cumplir sin más trámite el mandato judicial y no podrá calificar su fundamento u oportunidad, ni la justicia o legalidad de la resolución que se trata de ejecutar", mandato éste que aún cuando no inhibe el ejercicio de la atribución presidencial, como se ha señalado, debe, con todo, informar en conciencia el tenor de la decisión que por gracia pudiere adoptarse;

Decreto:

NO HA LUGAR a las solicitudes de indulto presentadas por Gabriel Ernesto Hernández Anderson y Eduardo Segundo Villanueva Márquez (sentencias de fechas 7 de enero de 1982 del señor ministro sumariante designado por la Corte de Apelaciones de Antofagasta; de 18 de mayo de 1982 de la Corte de Apelaciones de Antofagasta y de 30 de septiembre de 1982 de la Corte Suprema de Justicia. Causa Rol N° 10.188), actualmente reclusos en el Centro de Detención Preventiva de Calama.

Tómese razón y comuníquese. — AUGUSTO PINOCHET UGARTE, General de Ejército, Presidente de la República. — Mónica Madariaga Gutiérrez, Ministra de Justicia.

Lo que transcribo para su conocimiento. Le saluda atentamente. — Ricardo Navarro Beltrán, Subsecretario de Justicia, subrogante.

En la Tercera Región

Subsecretarios evaluarán marcha de los programas del Gobierno

□ Nuevas fuentes de trabajo se abren en la zona

□ Detectan petróleo en el Salar de Pedernales

COPIAPO. (Especial para LA NACIÓN). — En cumplimiento de disposiciones del Presidente Augusto Pinochet, llegaron a esta ciudad, capital de la Tercera Región, seis subsecretarios de Estado y la Superintendente de Educación, quienes durante dos días evaluarán la marcha de los programas y obras gubernativas.

Por vía aérea llegaron los subsecretarios de Obras Públicas, coronel de Ejército Fernando Hormazábal Gajardo; de Agricultura, Luis Simón Figueroa; de Previsión Social, Alfonso Serrano Spoerer; de Salud Pública, Hernán Buchi Buc; de Minería, capitán de fragata Alvaro Larena Letelier; y de Vivienda y Urbanismo, coronel de Aviación, Arthur Clark Flores.

También lo hicieron la Superintendente de Educación, María Teresa Infante Barros, quien lo hace en Representación del Subsecretario de la Cartera, formando parte de la Comisión Interministerial que conocerá lo relacionado con el traspaso de los establecimientos educacionales a los diferentes municipios de la zona. Viajaron, asimismo, a Copiapo el Director General de Educación, René Selame Martín, y el jefe de la División Estudios del Ministerio del Interior, Hernán Burdiles Allende.

El Intendente González declaró que "la visita de los subsecretarios de gobierno a la Tercera Región tiene una vital importancia, de acuerdo con lo dispuesto por S.E. el Presidente de la República".

Concluyó que en esta visita los subsecretarios podrán verificar y controlar la marcha de las dependencias y oficinas, así como entregar las correcciones y orientaciones necesarias".

(Viene de la Pág. 1-A)

6.863 ...

(Viene de la Pág. 1-A)

ejecución. Esto ha significado ocupación para 3.308 jefes de familia, con un gasto aproximado de 20 millones de pesos.

En la Región Metropolitana, a través del Parque Metropolitano, se pusieron en marcha 17 proyectos, proporcionando ocupación a casi un millar de personas. Los nuevos empleos corresponden a 21 capataces, 36 albañiles y 923 personas sin especialidad.

En la V Región Valparaíso, se iniciaron ocho proyectos, en convenio con las municipalidades, proporcionando trabajo a 231 jefes de familia. La inversión alcanza a \$ 3.279.000.

Estos proyectos benefician a las comunas de San Felipe, Los Andes, Putaendo y San Antonio.

Además se aprobaron otros dos proyectos presentados por las municipalidades respectivas, con asesoría técnica del SERVIU Regional. Estas iniciativas benefician a las municipalidades de Llay Llay y Los Andes, y permitirán dar trabajo a otras 24 personas, no consideradas en las cifras anteriores y significarán una inversión de \$ 4.791.400.

Estos proyectos se refieren a mejoramiento de calzadas, construcción de veredas y regularización de campamentos.

Con asesoría técnica del SERVIU Regional, las Municipalidades de Llay Llay y Los Andes darán trabajo a otras 24 personas en obras de mejoramiento de calzadas, construcción de aceras y regularización de campamentos.

En Concepción se ejecutará un proyecto de pavimentación con piedra huevillo en la población "Teniente Merino". Trabajarán 643 hombres.

El SERVIU de la Región de la Araucanía presentó siete proyectos, los que darán ocupación a 147 jefes de hogar.

En la Región de Tarapacá serán realizados ocho proyectos que permitirán crear 315 nuevos empleos en Arica e Iquique.

En Antofagasta dos proyectos absorberán a un total de 34 cesantes.

En la Región de Atacama, por su parte, el SERVIU proporcionó trabajo a 42 jefes de hogar, en un proyecto que mejora la "Población Colina".

En la Región de Coquimbo, además, se han evaluado hasta la fecha 228 proyectos, 90 de los cuales se encuentran en ejecución, lo que ha significado empleo para un total de 3.308 jefes de hogar.

En la Sexta y Séptima Región los planes no han estado ausentes, es así como en la Sexta se elaboraron proyectos que absorberían a un total de 637 jefes de hogar, mientras que en la Séptima fueron 234 los ocupados.

Más al sur, en Puerto Montt, 100 personas fueron ocupadas en reparación de calles y, en Aysén, lograron trabajo 84 personas.

En la Región de Magallanes, por último, se proporcionó trabajo a otras 43 personas, en recuperación de calles de Punta Arenas.

Además, se encuentran trabajando otras 21 en colocación de soleras y pastones de hormigón en las principales arterias de la capital magallánica.

FUENTES DE TRABAJO EN LA III REGION

COPIAPO. — La Intendencia de la III Región de Atacama invertirá de inmediato cerca de 900 mil pesos en la creación de nuevas fuentes de trabajo, preferentemente para los jefes de hogares.

El Intendente, coronel Alejandro González, aprobó la creación del primer programa de 106 nuevos empleos que se ha denominado "Acciones reactivadoras de trabajo para jefes de hogar".

Los proyectos que ocuparán mano de obra y que serán ejecutados por la Corporación Nacional Forestal, son los que se indican:

Limpieza y reacondicionamiento de canales en río Huasco, con 407 mil pesos;

Ampliación del vivero municipal "El Pretit" de Copiapo, con 287 mil pesos; y

Forestación de la ribera del río Copiapo, para invertirse 193 mil pesos.

PETROLEO EN EL SALAR DE PEDERNALES

COPIAPO. — Afioramientos de petróleo se han registrado en el sector del Salar de Pedernales, estimándose que puede convertirse en una fuente generadora de hidrocarburos.

Se informó aquí que la Empresa Nacional del Petróleo está invitando a las empresas que han manifestado interés en contratos de operación en el país, para que participen en una licitación de varios sectores con perspectivas petrolíferas, entre las cuales figura la zona del Salar de Pedernales.

El Intendente Regional, coronel Alejandro González, recibió una comunicación en tal sentido del gerente general de ENAP, Ernesto Silva, donde se le informó de dichas actividades.



El Presidente, General Augusto Pinochet, junto a la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, presidenta del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad; la vicepresidenta ejecutiva, Gloria Rojas de Medina; secretaria general, Victoria Langer de Manríquez, y la tesorera, Lilian Solar de Ríos, cantan el himno nacional, al iniciarse la ceremonia con que fue celebrado el IX aniversario de dicho comité.

Chile tendrá en cada uno de sus hijos hombres amantes de la Patria

□ Palabras del Presidente Pinochet en la ceremonia del IX aniversario del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad

□ Voluntariado del organismo prestó juramento ante la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dijo ayer que "Chile tendrá en cada uno de sus hijos hombres amantes de su Patria, cuyo trabajo, esfuerzo y coraje lo hará capaces de superar los obstáculos y buscar el buen camino para esta tierra, con la suma de esfuerzos y voluntades". Las expresiones las vertió en el discurso de saludo que dirigió en la Sala 3 del edificio Diego Portales, durante la ceremonia de celebración del IX aniversario del Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, a la que concurrió acompañando a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, que es la presidenta nacional de esa institución del voluntariado femenino.

Agregó el Mandatario que "esta institución, que en sus orígenes tuviera por misión organizar la fiesta de Navidad, asumió a partir de 1974 la trascendental obra de crear e impulsar el funcionamiento de jardines infantiles, iniciativa que hoy es orgullo de todos los chilenos. La acción desarrollada por este organismo convierte a sus voluntarios en un factor participativo en la integración del niño en la nueva concepción de Chile para ir conformando una juventud amante de su Patria y de sus tradiciones".

En otra parte de su saludo Pinochet expresó que sin pretender restar responsabilidad a la familia en la educación de los hijos, el Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad colabora junto con los padres en esta misión trascendental, cuyo resultado será el fruto que la nación cosechará mañana.

Más adelante, el gobernante manifestó: "Vuestro valioso aporte se une a la acción que el Gobierno realiza en el campo social, y el que comprende programas concretos en beneficio directo de los sectores más necesitados. Una vastísima red social ha sido puesta en práctica para ayudar a los sectores de más escasos recursos, y poder así derrotar la extrema pobreza. La acción permanente de ustedes, así como la de otras organizaciones de voluntariado, y la que el Gobierno desarrolla día a día, muestran una mancomunidad de ideales que permiten predecir con optimismo el futuro de nuestra Patria".

Dijo el Mandatario que el Chile de hoy es un país de constante esfuerzo y superación. "Nuestra fe en un futuro mejor nos impulsa a continuar esta obra, inspirados en aquellos nobles principios que revivieron el 11 de septiembre de 1973, e interpretando los más auténticos y profundos sentimientos de la masa nacional, que desea una autoridad fuerte y que de seguridad al desarrollo de la vida de la nación. Muchos se sienten afectados por algunos de mis pensamientos. A ellos les señalo que éstos son el producto de años de profunda reflexión y meditación, con respecto al futuro de la Patria".

Dijo finalmente: "Con la fe de siempre las llamo a continuar velando por los hijos de Chile, colaborando de esta manera con la familia y con la Patria".

LA CEREMONIA

En la ceremonia de celebración del IX aniversario del Comité de Jardines Infantiles y Navidad, además del Jefe del Estado y señora, se encontraban presentes la vicepresidenta ejecutiva del organismo, Gloria Rojas de Medina; Victoria Langer de Manríquez, secretaria ejecutiva y Lilian Solar de Ríos, tesorera del Comité; quienes ocuparon la tetera. Además, estaban presentes los Ministros de Vivienda y Urbanismo, Secretario General de Gobierno; Jefe del Estado Mayor Presidencial y Director de ODEPLAN; los subsecretarios de Interior y Guerra; el Intendente de la Región Metropolitana; los alcaldes del Área Metropolitana, Rector y decanos de la Universidad de Chile; directivas y voluntariado de CEMA Chile, Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad; Secretaría Nacional de la Mujer, Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad; Corporación Nacional del Cáncer y otras damas del voluntariado.

El acto se inició con la interpretación de la Canción Nacional coreada por las concurrentes, para enseguida rendir la cuenta anual la vicepresidenta del comité, Gloria Rojas de Medina.

Dijo que el comité sustenta cuatro misiones bien de-

finidas que son: Creación, puesta en marcha y funcionamiento de los Jardines Infantiles propios de la institución, —colaboración de su voluntariado en la gestión de apoyo y atención de los niños que integran el sistema de la Junta Nacional de Jardines Infantiles,— preparación y distribución de ajuares a los recién nacidos en fechas tan significativas como son el 11 de septiembre y 25 de diciembre, y —adquisición y distribución de juguetes en todo el país a los niños de escasos recursos no considerados en la organización comunal.

Agregó que la organización cuenta con un valioso conjunto de más de mil 670 voluntarias, que atienden directamente a 4 mil párvulos en los diez jardines infantiles modelos en la Región Metropolitana y en los 24 existentes en regiones; además que coopera a los 164 jardines de la JUNJI en la Región Metropolitana con una cobertura del ciento por ciento, mientras que en el resto del país se llega a un 80 por ciento.

En otra parte de su cuenta, señaló que el Comité, este año, creó tres nuevos establecimientos, "Las Rosas", en la comuna de Pudahuel que atiende a 232 niños en sala cuna, nivel medio y transición; "Las Palmeras", que atiende a 260 niños en nivel medio y transición en la misma comuna y el Jardín Infantil "La Luciérnaga" en la comuna de Providencia, para 45 niños no videntes, con problemas visuales y sanos.

Asimismo se refirió a las inauguraciones de establecimientos en Concepción y Osorno y a la próxima en la provincia de El Loa, como a la entrega de zapatos que ya se han distribuido 35 mil y se espera llegar al término del año a 40 mil pares y de ajuares a recién nacidos, aproximadamente 3 mil 100 este año más 400 meses, previniéndose una entrega similar para Navidad.

Señaló que toda esta labor no habría sido posible sin el constante estímulo y apoyo de la Primera Dama quien "con su ejemplo y gran preocupación por la familia, la madre y el niño, ha movido al voluntariado, a laborar con abnegación y entusiasmo tras la obtención de las metas que año a año se fija nuestra institución, las cuales, estamos ciertas, son un aporte más en la gran tarea renovadora en que está empeñado el Supremo Gobierno".

Finalmente dijo que el reconocimiento "a la exitosa y abnegada labor desarrollada por todo el voluntariado de nuestra institución, está demostrando, una vez más, la expresión del más decidido compromiso para continuar trabajando con renovados bríos, en procura del bienestar, la paz y la felicidad del más preciado bien que son los niños de Chile, en la común tarea que nos auna tras nuestro Gobierno en la construcción de la grandeza de nuestra Patria".

JURAMENTO

En la continuación del programa celebratorio fueron distribuidas medallas por seis y tres años de labor en el Comité, al término del cual las voluntarias prestaron el juramento de cumplir con las metas fijadas y servir a la Patria.

Cerró el acto la Primera Dama quien manifestó: "En estos nueve años de trabajo hemos podido formar un grupo homogéneo, de gran altruismo, con un gran deseo de hacer cosas por Chile y, donde mejor podíamos hacer nuestro trabajo es con el niño que es el futuro de nuestra Patria. Al niño, al que le podemos dar los valores que sentimos y mientras más cerca estemos de ellos, más podremos darle nuestro amor de madres y conocimiento. Con ello estamos formando pequeños que serán en el futuro ciudadanos de valer, hombres mejores, porque ellos tienen la oportunidad de ingresar a los jardines infantiles donde reciben amor y dedicación del voluntariado".

Al referirse al juramento expresó: "Hoy hemos hecho un juramento por el niño chileno, aun a costa de cualquier sacrificio o eventualidad. No es un compromiso del día, sino que a futuro, mientras la salud y la vida nos acompañen. Es un juramento y como tal debe cumplirse, nos exigirá mucho y a la vez nos deparará muchas satisfacciones".

Finalmente felicitó al voluntariado por la labor realizada y que estaba cierta que seguiría trabajando con el mismo tesón y entusiasmo.

Nave...

(Viene de la Pág. 1-A)

La prensa describe asimismo el supuesto uso de cargas de profundidad de baja intensidad explosiva, capaces de perforar el casco de los submarinos y obligarles a salir a superficie.

Oficiales de la Marina de Guerra sueca han declinado confirmar el uso de todos estos elementos.

NUEVAS CARGAS

BASE NAVAL BERGA, Suecia, Octubre 7 (AP). — La Armada sueca disparó otras cuatro cargas de profundidad contra un probable submarino extranjero mientras la unidad intrusa al parecer trataba de escapar de una bahía donde ha estado atrapada durante una semana.

Las cargas de profundidad fueron disparadas cerca de la boca norte de la Bahía de Hors, que sólo tiene dos posibles vías de salida, ambas bloqueadas por naves y otros efectivos de la Armada sueca.

Voceros de la Armada dijeron sólo que la nave fue blanco de bombardeos al ser avistada cuando se aproximaba a la salida, pero no indicaron si la nave sufrió daños o cuál sería la extensión de ellos.

Línea aérea prohibió en Lima embarque de Castillo Velasco

El Gobierno de Chile no tuvo ninguna participación en la decisión de la línea aérea "Eastern Airways" de prohibir el embarque del jurista Jaime Castillo Velasco en Lima, con destino a Santiago.

Así lo señaló ayer enfáticamente el asesor jurídico del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, desmintiendo versiones cablegráficas que señalaban que el Gobierno habría solicitado a esta línea aérea que suspendiera el embarque de Castillo Velasco para impedir su regreso al país.

Consultado respecto a estas versiones indicó que no eran efectivas.

"Eso no es cierto, dijo, lo que ocurrió fue que el Gobierno chileno hizo pública la prohibición de ingreso del señor Castillo Velasco, de tal manera que las líneas aéreas estaban advertidas de esta situación".

La compañía Eastern Airways, a la cual se refiere específicamente la información —señaló— decidió "soberanamente no embarcar a este señor en Lima porque tenía la certeza de que no iba a poder desembarcarlo en Santiago, y eso le traería, seguramente, una serie de trastornos en su operativa interna de carácter comercial, en vista de lo cual y para evitárselos, tomó libre y soberanamente la medida que se comenta".

Consultado respecto de la actual situación de Jaime Castillo Velasco, indicó que es exactamente la misma que hace 6 meses o un año. "Está vigente el decreto supremo 1.493 dictado por el Presidente de la República, que le prohíbe el ingreso al territorio nacional. Esta no variará mientras así no lo determine el Jefe del Estado, cualquiera sean las actitudes de la gente que lo apoye o lo siga".



Atletas de todas las regiones del país llegaron hasta el Estadio Nacional, para participar en las pruebas, que dieron el vamos a los V Juegos Nacionales Deportivos Escolares.

En la mañana de ayer en el Nacional

ATLETISMO DIO EL VAMOS A LOS JUEGOS

Con una masiva participación de estudiantes de todas las regiones del país, se dio comienzo en la mañana de ayer, en las pistas y fosos del Estadio Nacional, a la competencia atlética de los V Juegos Nacionales Deportivos Escolares.

Gran entusiasmo reinó en el marco de la inauguración de las pruebas de atletismo de parte de los deportistas, quienes llegaron en un número aproximado al medio millar, desde las regiones Primera a la Decimosegunda. Con sus cánticos y barras, pusieron la nota de colorido, que caracteriza a este tipo de eventos.

La jornada se desarrolló en dos etapas, cumpliéndose éstas desde las 9.30 a las 12.15 horas y por la tarde desde las 15 a las 17.40, efectuándose entre otras, las pruebas, para las categorías infantil e intermedia, damas y varones. No se registraron resultados finales, ya que tan sólo se corrieron "series", debido a la gran cantidad de participantes.

LAS PRUEBAS

Ayer se realizaron las siguientes pruebas: ochenta metros vallas (damas y varones); salto alto, salto largo, 60 mts. vallas (damas); 100 metros planos (D

□Deportistas escolares de todas las regiones del país se dieron cita en el primer coliseo para competir en las pruebas inaugurales

y V); lanzamiento de la bala (3 kilogramos para las damas, 4 kg. para los varones); 800 mts. planos (D y V); 110 mts. vallas (varones); lanzamiento del disco: 1.500 mts. con obstáculos; lanzamiento de la jabalina; posta 4 x 100 (D y V); 3.000 mts. (varones) y 2.000 mts. (damas).

UN GRAN INCENTIVO

Claudia Brien, representante de la Región Metropolitana, en la prueba de salto alto, resumió de la siguiente manera su sentir por estar participando en esta nueva versión de los Juegos Escolares.

"Para nosotras —dijo— es un gran incentivo la realización de esta competencia, ya que nos permite, además de competir, poder confraternizar con gente de otras regiones del país. Espero que a todas nos vaya muy bien y que a la postre gane el país".

RAUL MORALES

En tanto, Raúl Morales, representante de la II Región, expresó mucha alegría por el hecho de encontrarse en Santiago y estar participando en un certamen de la categoría de los Juegos.

"Durante prácticamente todo el año —señaló— me preparé para estar presente en los Juegos. Por suerte me ha ido bastante bien y logré ganar una de las series de los 800 metros planos. Espero, si Dios quiere, también ganar la final".

PROGRAMA DE HOY

Por su parte hoy desde las 9.30 horas, se desarrollará la tercera etapa, con pruebas semifinales y finales. Además que por la tarde se darán oficialmente por inaugurados los Juegos, con la participación del millar de atletas que han llegado de todas las regiones del país.

En canchas del Country Club

Nacional Infantil de Hockey Césped se inaugurará mañana

- Participan equipos de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Concepción, en un esfuerzo para promover este deporte a nivel escolar
- "LA NACIÓN" patrocina esta iniciativa

Procedentes del sur y norte del país, llegarán esta tarde las delegaciones de los clubes finalistas al Segundo Torneo Infantil Nacional de Hockey sobre Césped, que será inaugurado mañana en la alfombra verde del Country Club, organizado por la Federación de este deporte y el respaldo del diario "LA NACIÓN".

Valparaíso Sporting Club (V.S.C.); Concepción C. Club (C.C.C.) y Saint Margaret (S.Marg.), de Viña del Mar, son los equipos mixtos que disputarán el título con los de Santiago, que estarán representados por: Prince of Wales Country Club (P.W.C.C.); Craig House, (C.House); Sport Français (S.F.); Manquehue, que jugará con dos series; Santiago College; Colegio Bramer; Redland y Grange School.

Reginald Stodens y David Turner, presidente y vicepresidente del Prince of Wales Country Club, conjuntamente con Cristián Valenzuela, presidente del Hockey sobre Césped, y Esteban Geiger, coordinador del evento, tienen todo listo para la recepción y la estada de los deportistas regionales, los que pernoctarán en casas de hockistas de Santiago, haciendo una convivencia deportiva que es el primer logro de este torneo.

De los 61 encuentros programados, 28 de ellos se jugarán en la primera jornada sabatina, para culminar con los otros 33, el domingo, desde las 08.30 horas, en las dos canchas del Country Club.

Cuatro serán las categorías en competencia, correspondiendo la I y II a los deportistas, damas y varones, hasta 15 años y las otras dos categorías, la III, varones y la IV, damas, hasta 11 años.

Cada encuentro tendrá media hora de duración y será controlado por jueces oficiales del hockey sobre césped.

Luego de los primeros partidos matinales, el torneo será inaugurado oficialmente, contando con un magno desfile de las delegaciones ante la tribuna de honor, a cuyo acto han sido invitados altas personalidades de la DIGNIDAD, alcaldes de La Reina y Santiago, el excelentísimo Embajador de Inglaterra; del Ministerio de Educación Pública, Comité Olímpico de Chile; Canal Escolar y Laboral, y de la Federación de Hockey de Chile, más los dirigentes de los clubes y todos los delegados.

La Banda de la Escuela Industrial, "Talleres de San Vicente de Paul" será la encargada de iniciar el acto, mientras es izado el Pabellón Nacional a los acordes del himno patrio, cantado por los deportistas y público presente.

Este segundo torneo de hockey sobre césped, a nivel nacional, ha demostrado que el auge que tomó este deporte entre la juventud es de bastante consideración y permitirá a los dirigentes de la Asociación de Hockey sobre Césped hacer varios torneos interregionales en la próxima temporada, para luego sacar entre los participantes los mejores elementos para la selección nacional.



¿COMO ESTOY? Mientras los mayores se preparan, el pequeño que ya había presenciado algunos partidos, da el golpe preciso, tratando de imitar a los astros juveniles de hockey sobre césped... Algo que en este nuevo torneo nacional infantil, seguramente, se repetirá con agrado...

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile, Viernes 8 de Octubre de 1982

Cuerpo B

Caszely entrenó como titular en Colo Colo

- El goleador del equipo popular está listo para reaparecer en Rancagua
- Los albos con su plantel casi completo, porque también se recuperó Alvarado

Muy sonriente, Carlos Caszely conversó con los periodistas presentes en Pedreros, una vez concluido el entrenamiento de fútbol correspondiente a los días jueves del plantel albo:

"La verdad es que sentí todavía un poco de dolor al pegarle a la pelota, pero por lo menos ya jugué noventa minutos y creo que de aquí al domingo podría estar totalmente recuperado. Ahora, si juego o no contra O'Higgins, eso ya depende del entrenador. Yo, por lo menos, tengo muchísimas ganas de volver al cuadro".

Pareciera ser, sin embargo, que la intención de Pedro García es "guardar" al goleador albo para el difícil partido del próximo martes 12 de octubre con U. Católica.

Esto, porque pese a que Caszely ayer integró la supuesta formación titular de los albos, Pedro García se negó a adelantar cuál sería en definitiva la alineación que enfrentará a O'Higgins.

RECUPERADO ALVARADO

Una de las preocupaciones de

Pedro García era la lesión sufrida por Manuel Alvarado ante Deportes Arica. El "comodín" albo debió ser sometido a tratamiento por un esguince al tobillo e incluso se pensó a comienzos de la semana que podría ser enyesado.

Sin embargo, ayer se presentó en Pedreros totalmente restablecido y entrenó sin problemas, por lo cual no será necesario que Colo Colo haga modificaciones en el bloque posterior, salvo que retorne Garrido a la plaza de marcador derecho para que permita el desplazamiento de Raúl Ormeño al mediocampo.

El equipo popular vuelve a entrenar hoy en Pedreros y se concentra mañana, para viajar el mismo domingo a Rancagua.



CARLOS CASZELY podría reaparecer este domingo en Rancagua ante O'Higgins.

O'Higgins: "Caerá un puntero"

RANCAGUA (Especial).— Aunque todavía falta mucho para el choque entre O'Higgins y Colo Colo, prácticamente desde inicios de semana el tema de conversación no es otro que ese partido que de seguro tendrá un lleno total, porque nadie puede negar el gran arrastre —no sólo aquí sino que en todo el país— que tiene el "cacique".

Y es por ello que la gerencia de los mineros ha puesto en venta, con mucha antelación, las entradas para ese pleito que nadie desea perderse. Ayer, en la sede de O'Higgins, se agrupó gran cantidad de hinchas para asegurar su boleto para esa fiesta futbolística, que se desarrollará este domingo en el Estadio El Teniente de esta ciudad.

SIN CAMBIOS

Ayer, el técnico, Germán Cornejo expresó que ante Colo Colo entrará el mismo equipo que actuó en la fecha anterior frente a Magallanes: "Creo que esa formación cumplió acertadamente su papel y una lamentable equivocación nos costó el empate. Ahora, ante Colo Colo insistiré con la misma gente, porque sé que en casa harán lo humanamente posible para quedarse con los puntos... Yo no pretendo descubrir a Colo Colo, pero todos saben que se trata de un gran equipo que, en cualquier parte, juega ofensivamente. Ante ello, nosotros tenemos la obligación de atacar... Será un lindo partido, el cual trataremos de ganar como sea".

Por su parte, Leonidas Burgos sentenció: "Será difícil, pero como estamos jugando es difícil que perdamos. Creo que Colo Colo no está muy bien, pero igual es peligroso y no se le pueden conceder ventajas. Ellos necesitan los puntos para seguir en punta, pero si los desean tendrán que jugar mucho y no equivocarse, ya que O'Higgins desea un triunfo para ofrecérselo a esta hinchada que colmará el estadio".

Sindicato de Futbolistas quiere hacerse respetar

- Anuncian boicot al campeonato del próximo año si no son escuchados por los dirigentes

La directiva del Sindicato de Futbolistas Profesionales se reunió ayer en su sede de calle Huérfanos para manifestar su desacuerdo en relación a los problemas que han tenido lugar últimamente entre los integrantes del plantel de Universidad de Chile y cierto sector de la prensa.

Esperando que hechos como el acontecido entre el arquero Hugo Carballo y el informador radial Juan Espinoza, no vuelven a repetirse, los integrantes del Sindicato reiteraron su interés en mejorar cada día más la relación con el periodismo especializado.

BOICOT AL CAMPEONATO'83

Por otra parte, la directiva que preside Benjamín Valenzuela anunció que su organismo está dispuesto a aplicar una serie de medidas de fuerza —entre ellas el boicot al Campeonato Oficial de 1983— si el futuro directorio de la Asociación Central de Fútbol no escucha sus peticiones en relación a una serie de puntos verdaderamente importantes.

Aunque parezca de "Perogrullo", los futbolistas quieren exigir que los sueldos sean cancelados dentro del mes correspondiente y que no se produzcan atrasos; como los que ahora se observan en la mayoría de las instituciones, llegando al extremo en el caso de Santiago Morning.

También es la intención del Sindicato de que no quede pendiente ningún tipo de pagos, ya sea en sueldos, premios o primas, del año 1982 para 1983.

Otro de los aspectos importantes dice relación con la previsión de los futbolistas profesionales, que hasta ahora, pese a muchas promesas, aún no se hace realidad.



CREENCIA.— Leonidas Burgos, Luis Droggett y René Serrano confían en "liquidar" a Colo Colo.



MARCO ANTONIO CORNEZ confía en recuperarse y jugar este domingo ante Católica.

En Palestino, Cornez, la duda

Marco Antonio Cornez, arquero de Palestino, podría ser la baja que este domingo presente Palestino, cuando en el Estadio Santa Laura deba enfrentar a Universidad Católica. Ayer, el meta tricolor fue "trabajado" médicamente en forma intensa como una forma de que pueda jugar. Sin embargo, tan sólo hoy, el técnico Gustavo Cortés sabrá si puede contar con él.

"Otro problema más. Creo que lo nuestro es una mala racha increíble de lesiones. Se mejora uno, cae el otro. Ahora tengo en duda a Cornez y todos saben que su presencia es importante en el equipo. Espero en que pueda recuperarse para así conformar un equipo que discuta de igual a igual con Universidad Católica. Claro, sé que es un partido difícil, porque ellos vienen levantando su juego, pero Palestino sabe cómo jugarle... Creo que a nosotros nos hace falta un triunfo contundente para retomar el buen camino futbolístico. Claro, un triunfo pero también que se terminen las lesiones", manifestó Gustavo Cortés.

Por su parte, Marco Antonio Cornez expresó: "Creo que me recuperaré, porque deseo jugar contra Católica. Sé que será un partido complicado, pero tengo fe en Palestino. A los equipos grandes siempre los complicamos y creo que este domingo ello volverá a ocurrir, porque nosotros necesitamos los puntos para mejorar estadísticamente".

La Central les entregará un millón de pesos Plantel de "Chago" rompió relaciones con la directiva

El plantel de jugadores de Santiago Morning rompió relaciones con la directiva del club, a consecuencia de los graves problemas económicos que les afectan desde hace 5 meses.

La Asociación Central de Fútbol hará entrega a los jugadores de la suma de un millón de pesos para que se puedan cancelar los sueldos correspondientes a los meses de abril y mayo. Dinero que posteriormente la ACF descontará al club de las recaudaciones que reciba el elenco "autobusero" a partir de su encuentro frente a Universidad Católica.

La solución, en parte, al problema la dio a conocer Raúl Toro.

"Por fin hemos encontrado comprensión de la Central en la persona de su presidente Abel Alonso, para que este organismo se haga cargo de nuestros sueldos. En principio se nos entregará en el curso de este mes la suma de un millón de pesos, el que nos cancelarán de la siguiente manera: 400 mil en el transcurso de esta semana, la próxima otros 400 mil y el resto el 18 del corriente".

¿El dinero se les pagará por intermedio de la tesorería del club?

"No, el plantel rompió relaciones con la directiva, ya que ellos se pusieron una venda en los ojos y nunca dieron solución al problema. Plata que nosotros ganábamos en la cancha, con triunfos, ellos la destinaban a pagar otras deudas, olvidándose por completo de nuestra angustiosa situación".

MUCHOS SACRIFICIOS

¿No encontraron otro camino?

"Lamentablemente no, nosotros hicimos todo lo humanamente posible por tratar de encontrar la solución que permitiera una salida al problema, pero los dirigentes hicieron caso omiso y realmente la cuestión se tornó insostenible. Felizmente encontramos un criterio distinto en la directiva de la Central y ellos sí que nos escucharon y atendieron".

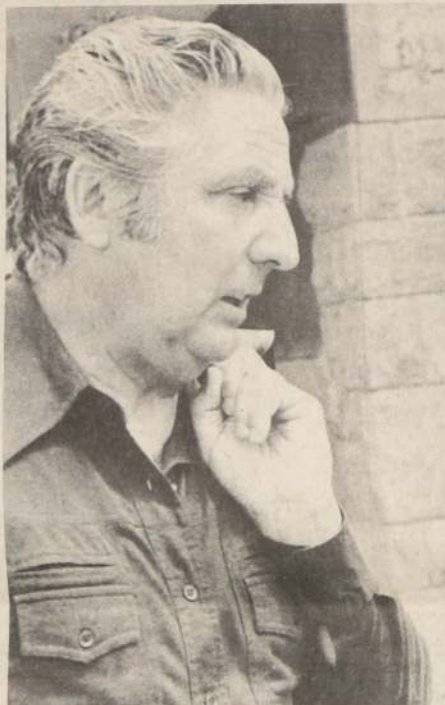
"No en vano golpeamos la puerta de la Central, los hechos nos dan la



Raúl Toro fue el encargado de entregar la buena nueva al plantel autobusero.

razón...", terminó diciendo Raúl Toro, quien se encontraba muy contento.

Para la "U", Iquique no es una amenaza



Con la misma formación que recientemente empató a dos con Regional Atacama, en Copiapó, Universidad de Chile —uno de los tres punteros del torneo— enfrentará este domingo a Deportes Iquique en el Estadio Santa Laura. Y el que no existan variantes se debe única y exclusivamente a que el equipo no presenta jugadores lesionados, y según Fernando Riera, "viene jugando bien".

"Creo que los cambios obedecen a lesiones o bajas actuaciones de uno u otro jugador. Como acá, afortunadamente no tenemos lesionados y el equipo que jugó en Atacama lo hizo bien, ante Iquique jugarán los mismos... Un partido difícil, pero que trataremos de ganar, porque sólo así podemos mantener el sitio", manifestó el técnico azul.

Por su parte, Patricio Reyes, sentenció: "Pienso que Deportes Iquique ya no es el equipo bravo de antes. Ahora, aunque vendrán a complicarnos, son más ganables. Y como nosotros queremos mantener la punta, entraremos a ganarlos sin darles ningún tipo de facilidades. Es cierto en las últimas fechas, hemos perdido puntos valiosos, pero ello se debe a que los otros equipos han jugado bien, y se cuidan mucho. Independientemente de aquello, este domingo vamos a ganar para demostrar que futbolísticamente mantenemos el rendimiento".

Finalmente, Marcelo Silva sentenció: "Nuestra obligación es ganar a Deportes Iquique. Y sé que lo vamos a conseguir, porque futbolísticamente somos superiores. Ellos, lógico, vendrán a buscar un punto para lo cual pondrán mucha gente atrás. Sin embargo la "U" tiene los argumentos suficientes para jugar contra esquemas defensivos".

Hoy, Universidad de Chile vuelve a trabajar en el Estadio Recoleta, y ahí Riera, confirmará que ante Iquique juegan los mismos que frente a Atacama.

PARA Fernando Riera, técnico de la "U", su equipo ante Deportes Iquique mostrará todos sus argumentos.

Fútbol juvenil

Valledor-Caro y Clara Estrella siguen en las eliminatorias

Espectacular se torna la tercera fase de los encuentros Región Metropolitana para conocer al finalista que irá al Campeonato Nacional

Los resultados de la segunda ronda de la segunda fase de eliminatorias regionales de selecciones juveniles de la ANFA fueron los siguientes:

Melipilla venció 2-1 a Valledor Caro, Sargento Aldea 6-2 a Buin, Clara Estrella 2-1 a Santiago, Talagante 1-0 a Risopatrón Caro, Recoleta 2-1 a José María Caro, Las Rejas 3-1 a Las Américas, Renacimiento 4-2 a Macul, Metropolitana Nuñoa 6-5 a Providencia, Santa Victoria 2-1 a Nuñoa, San Miguel empató 4-4 con General Velásquez, Quinta Normal ganó 3-1 a Lo Franco, Padre Hurtado 4-1 a Eduardo Santana, Renca 4-1 a California, El Monte 5-2 a Central Victoria, Dávila Villa Sur 3-2 a Nicolás Morán, Estadio Nacional empató 1-1 con Bajos de Mena, Lo Barnechea venció 5-2 a Presidente Kennedy, Til-Til 5-4 a Maipú y Apoquindo 1-0 a San Joaquín Oriente.

LOS CLASIFICADOS

Esta noche se confirmará la programación de la tercera fase y los que pasaron a esta ronda son las selecciones juveniles de: Valledor Caro, Sargento Aldea, Clara Estrella, Talagante, Recoleta, Las Rejas, Renacimiento, Metropolitana Nuñoa, San Miguel, Nuñoa, Quinta Normal, Santa Rosa Sur, Peñaflo, Padre Hurtado, Renca, El Monte, Dávila Villa Sur, Estadio Nacional, Lo Barnechea, Til-Til y Apoquindo.

Todos los partidos de la tercera ronda se iniciarán a las 15.30 horas.



MACUL quedó eliminado al caer derrotado por Renacimiento, por 4-2, en el segundo partido para clasificar.



DAVILA VILLA SUR clasificó para la siguiente ronda del campeonato de selecciones juveniles que se encuentran en las eliminatorias regionales de la Metropolitana.

Ultimo informe para apostadores de Polla Gol

Partido	Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Ptos.	Partido	Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Ptos.
1	U. de Chile (1er. lugar)	Naval 1-1 Magallanes 1-1 Atacama 2-2	Colo Colo 0-1		19	8	A. Italiano (13º lugar)	Palestino 1-1 La Serena 0-0 Iquique 0-0	Rangers 0-1		8
	Iquique (10º lugar)	La Serena 3-1	A. Italiano 0-0 Colo Colo 1-3 Atacama 0-2		10		S. Morning (9º lugar)	U. Española 4-0 Rangers 9-1 Palestino 2-1	La Serena 0-0		11
2	Arica (6º lugar)	Magallanes 4-2	U. Católica 1-1 Colo Colo 0-0	Naval 1-3	13	9	Malleco (20º lugar)	Trasandino 0-0 Iberia 1-1	G. Cross 1-2 S. Felipe 1-2		12
	Atacama (6º lugar)	Iquique 2-0	U. de Chile 2-2 Magallanes 1-3 Colo Colo 1-2		13		San Antonio (4º lugar)	Linares 1-0 G. Cross 3-1	U. Calera 1-2 Trasandino 0-2		26
3	O'Higgins (6º lugar)	Cobrelao 1-1 Naval 0-0 Magallanes 2-2	U. Católica 1-2		13	10	Linares (18º lugar)	Trasandino 1-1 Concepción 1-1	S. Antonio 0-1 Ovalle 0-1		15
	Colo Colo (1er. lugar)	Iquique 3-1 Atacama 2-1 U. de Chile 1-0	Arica 0-0		19		S. Wanderers (9º lugar)	Everton 1-0 Cobresal 1-0	Lota 2-2 U. Calera 1-4		23
4	U. Española (13º lugar)		U. Católica 1-1 Cobrelao 0-1 Naval 1-2		8	11	Lota (9º lugar)	Antofagasta 2-1	S. Wanderers 2-2 Huachipato 1-1	Concepción 0-1	23
	Magallanes (10º lugar)	Atacama 3-1	U. de Chile 1-1 O'Higgins 2-2	Arica 2-4	10		San Luis (15º lugar)	F. Vial 2-0 Everton 1-0	T. Ferro 0-0	Coquimbo 0-1	19
5	Rangers (16º lugar)	A. Italiano 1-0 Cobrelao 2-1	S. Morning 1-9 U. Católica 0-3		5	12	Everton (7º lugar)	Huachipato 2-1	Concepción 0-0	Antofagasta 1-2 San Luis 0-1	24
	Naval (1er. lugar)	Arica 3-1 U. Española 2-1	U. de Chile 1-1 O'Higgins 0-0		19		Colchagua (15º lugar)	Iberia 2-1 T. Ferro 2-1 F. Vial 3-2	Coquimbo 3-3		23
6	Palestino (10º lugar)	La Serena 1-0	S. Morning 1-2 Cobrelao 0-3		10	13	T. Ferro (22º lugar)	San Luis 0-0	Colchagua 1-2 Ñublense 0-2 S. Felipe 1-2		10
	U. Católica (5º lugar)	O'Higgins 2-1 Rangers 3-0	Arica 1-1 U. Española 1-1		14		Iberia (21º lugar)	Ñublense 0-0 Malleco 1-1	Colchagua 1-2 S. Felipe 0-2		11
7	La Serena (15º lugar)		A. Italiano 0-0 S. Morning 0-0	Palestino 0-1 Iquique 1-3	6						
	Cobrelao (4º lugar)	U. Española 1-0 Palestino 3-0	O'Higgins 1-1	Rangers 1-2	15						

Entregamos a nuestros lectores seguidores de los pronósticos de "Polla Gol" los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 338, que se juega este fin de semana.

Lucharán por el "Acelerador de oro"

Frente a la Municipalidad parte el Sudamericano de Regularidad

□ A las 20.30 horas se dará la largada a los cincuenta coches que de Chile, Argentina y Uruguay toman parte en el máximo evento de esta especialidad

A las 20.30 horas de esta noche largará el Noveno Campeonato Sudamericano de Automovilismo de Regularidad. A esa hora, el alcalde subrogante de la Municipalidad de Santiago, Pedro Irarrázabal Llona, bajará la bandera a cuadros al coche N° 1, tripulado por los chilenos Sergio Avalos-Orlando Moreno actuales campeones de Chile de la categoría velocidad libre. Después del binomio Avalos-Moreno seguirán saliendo los demás coches uruguayos, argentinos y chilenos que en un número total de 50 se inscribieron para el torneo sudamericano que parte esta noche. Antes de la partida el Orfeón Municipal ejecutará los himnos de los países participantes y los jefes de delegaciones izarán sus respectivos pabellones patrios.

LOS MEJORES DEL CONTINENTE

Entre quienes corren hoy en la categoría velocidad libre destacan los actuales campeones sudamericanos, los argentinos Rafael Suárez y Héctor Delbuono, quienes vienen a defender su título. Entre sus más calificados oponentes chilenos y argentinos, figuran Carlos Illanes-Pedro Gatica; Felipe Alonso-Gonzalo Concha; Juan Claudio Costa-Roberto Rosolli; Emilio Rey-Eduardo Casasnovas y Miguel y Fabián Costa.

ACELERADOR DE ORO

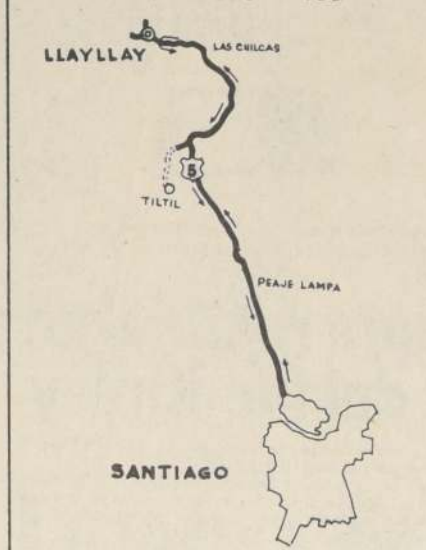
En la categoría velocidad original figura el mayor número de inscritos y destaca la presencia de doce binomios uruguayos, que han recorrido 2.000 kilómetros desde Montevideo, para estar presentes esta noche en nuestra Plaza de Armas y largar el 9° Sudam. Los uruguayos vienen a defender la posesión del trofeo especial "Acelerador de Oro", instituido por el periodista deportivo de automovilismo del diario El Día de Montevideo. Este trofeo se disputará durante tres años y a la fecha lo mantiene Uruguay por haber acumulado mayor puntaje en el Sudam. de 1982.

Entre los chilenos que correrán en la categoría velocidad original figuran dos binomios de Punta Arenas, que han viajado especialmente desde esa austral ciudad para estar presentes en este Sudamericano. Ellos son Manuel Prieto, piloto e Isabel Menchaca, copiloto. Prieto es en la actualidad el presidente de la Asociación de Automovilismo de Regularidad de Magallanes y ha realizado una valiosa labor de difusión de esta especialidad en la XII Región. El otro binomio está compuesto por Margot Rubin, única mujer piloto inscrita en este Sudamericano y su copiloto Lorenzo Lazaneo. Ellos participaron con éxito en el torneo continental que se realizó hace un año en Punta del Este, Uruguay.

RECEPCION

Anoche, en la sede de la Federación de Regularidad, FARCHI, se efectuó una ceremonia de recepción a las delegaciones participantes. Junto a los regularistas nacionales y extranjeros estuvo el jefe de Difusión y Relaciones Públicas de DIGEDER, señor Washington Aris; los señores Francisco Insauti, Hugo Gasc, y Gustavo Mejías, en representación del Canal Recreativo Nacional; el señor Héctor

PRIMERA PRUEBA - NOCTURNA
SANTIAGO - LLAYLLAY - SANTIAGO
8 - OCTUBRE - 1982



Recorrido de la primera prueba del Noveno Campeonato Sudamericano de Regularidad, que se larga hoy desde la Plaza de Armas.

MARGOT RUBIN, representante de Chile y proveniente de Punta Arenas, será la única mujer piloto en el Noveno Campeonato Sudamericano de Regularidad. En la foto la acompaña su copiloto Lorenzo Lazaneo. Ambos estarán hoy en la largada desde la Plaza de Armas.



Carvajal, en representación de Aceites Castrol, auspiciador del evento; el señor Juan Perelló, gerente de Centro Gráfico Perelló, también auspiciador y otros personeros de los auspiciadores Power, Pisco Capel y Compañía de Cervecerías Unidas.

ELISEO SALAZAR

También se hizo presente, especialmente invitado, el piloto nacional de Fórmula Uno, Eliseo Salazar, quien inició su carrera deportiva-automovilística en la especialidad de regularidad cuando tenía cortos años. Diversos representantes de los medios de comunicación y LA NACION estuvieron también presentes en la ceremonia con la que se dio comienzo a

los actos oficiales de este Noveno Campeonato Sudamericano de Automovilismo de Regularidad. El grupo folklórico Licanray, que dirige Julio Veas, amenizó la reunión interpretando, especialmente para los extranjeros, canciones chilenas, rematando su actuación con tres pies de cueca, que avivaron alegremente todos los asistentes.

A partir de hoy

La Nación publicará todas las actividades del tenis de Las Condes

Al igual que otras entidades deportivas amateur del país, a partir de hoy y a través de estas páginas de LA NACION, la Asociación Metropolitana de Tenis de Las Condes comenzará a entregar una detallada información de la actividad tenística, realizada y por realizar, además de las programaciones oficiales de los torneos que ésta organiza.

INTERCLUBES

Finalizó recientemente el Campeonato Interclubes auspiciado por la Federación de Tenis de Chile que tiene como objetivo determinar al club campeón nacional de tenis; en Las Condes la final la jugaron Universidad Católica y Stadio Italiano, ganando el primero por el score de 8-5; por el ganador actuaron, entre otros, Gerardo Vacarezza, Juan Pablo Queirolo, Rodrigo Acuña, Marcos Perreta; Carolina Ovalle, Carolina García-Huidobro, Lilianna Martínez y Jacqueline Rivas, y por el Stadio Italiano: Patricio Cornejo, Ricardo y Carlos Eynaudi, Juan Carlos Rivera, Juanita Fariás, Angela, Paula y Francisca López. El club campeón nacional representará a Chile ante los clubes campeones de los países sudamericanos hasta determinar al club campeón, el que a su vez, jugará con los campeones de los otros continentes hasta determinar al club campeón mundial de tenis.

Campeonato Nacional de Tenis de Menores: Durante los días 9, 10, 11 y 12 de octubre se realizará en la ciudad de Concepción el Segundo Campeonato Nacional de Menores, en que la Asociación Metropolitana de Tenis de Las Condes se hará representar por más de 40 jugadores de las 4 categorías en que se dividen estos jugadores damas y varones.

El grupo que juega clasificación viaja el día 8, a cargo de los dirigentes señores Alberto Apud y Rodrigo Martín y algunos padres de los jugadores de los menores.

Cuadro final viajan el sábado 9 a las 14.30 hrs., acompañados por el presidente de la Asociación, Gastón Berríos, y algunos padres de los menores.

Torneo relámpago de mayores: En el fin de semana pasado se efectuó en el Estadio Palestino un torneo relámpago por invitación de jugadores mayores de 25 años, que tuvo por finalidad obtener antecedentes que permitan estructurar el cuadro de clasificación del próximo torneo de mayores a realizarse en el Estadio Palestino y que tendrá carácter de internacional. Es interesante destacar los triunfos de jugadores como Andrés Hamersley, José y María Tort, Marcos García de la Huerta, Anita Steel y Anita Christensen.

Torneo Abierto "Salvador Deik": El tradicional torneo "Salvador Deik" se inicia el 9 del presente en el Estadio Palestino en las categorías de Honor y Cuarta, para el cual existe mucho interés en los jugadores por participar. La categoría escalafón se jugará los días 23, 24, 30 y 31 de octubre y 1° de noviembre, y en el participarán las más calificadas raquetas del tenis nacional.

Torneo "Elías Deik": Este es un torneo que se juega por primera vez en Las Condes y está reservado en esta oportunidad a los jugadores mayores de 35 años de las categorías Escalafón-Honor y Primera, agrupados en una sola categoría. Tendrá carácter internacional, pues se ha invitado a jugadores de similar edad de Argentina y se espera asistan también de Uruguay y Perú. Se jugará en las canchas del Estadio Palestino y ya se advierte un enorme interés en los mayores por participar, como se pudo comprobar en el torneo relámpago realizado para hacer el cuadro de clasificación de este torneo.



LABORALES de Santiago vencieron en la clasificación a La Serena y este fin de semana, los blancos de la Región Metropolitana van tras el título nacional del torneo de CANADELA.

Básquetbol laboral en finales nacionales

Clasificados: Antofagasta, Santiago, Linares y Temuco, disputan el título

□ Mañana se juega en el Gimnasio Blas Cañas, y el domingo en el Estadio Chile

Quedó todo listo para iniciar los Cuartos de Final del Básquetbol Laboral de "CANADELA", los que se jugarán en Santiago, a partir de mañana en el Gimnasio "Blas Cañas", ubicado en calle Blas Cañas 450 (dos cuadras de Alameda, entrando por Carmen), desde las 9.00 horas.

En esta rueda final participarán las Selecciones de la II, VII, IX Región, más la Región Metropolitana, que también clasificó para disputar el Título Nacional.

ESTADIO CHILE

La Gan final se jugará en el Estadio Chile, el domingo, desde las 10.00 horas, oportunidad en que se enfrentarán los equipos perdedores de la jornada anterior, para definir el 3° y 4° lugar y luego, los equipos ganadores, con el objeto de clasificar al Campeón 1982 y vice—campeón de básquetbol masculino laboral.

Las delegaciones llegarán hoy y serán alojadas en la residencia deportiva de la DIGEDER, ubicada en el mismo Estadio Chile.

Los equipos recibirán diversos premios como testimonio y estímulo por la participación alcanzada. El básquetbol, después del fútbol, es el deporte que a nivel de los trabajadores cautiva más sus preferencias.

ENTRADA GRATIS

En ambos escenarios, la entrada será gratuita y los trabajadores de empresas públicas, privadas e insti-

tuciones, podrán asistir, como igualmente los clubes sociales de los Hijos de Concepción; de Temuco y de Linares, más los clubes que juegan en el

torneo de la Metropolitana de CANADELA, cuya selección viene de ganar a La Serena y clasificar para disputar el Título 1982.



SERIA LINDO que las damas basquetbolistas laborales jugaran de preliminar en los cotejos de sábado y domingo, en las finales del Campeonato Nacional de Baloncesto Laboral... la belleza realzaría el evento.

Dos torneos cesteros hoy en Stadio Italiano

Comienza en Las Condes la fiesta del básquetbol, con los dos torneos que Stadio Italiano organiza: Campioni Della Gioventu y Campioni Di Colonia. De nuevo es el tenaz dirigente José Arturo Giolito quien nuevamente invita a esta entretenimiento muy juvenil.

EL PROGRAMA DE ESTA TARDE EN STADIO ITALIANO

El gimnasio de la Avenida Apoquindo 6589 abrirá los juegos a las 15.30 con el encuentro de Scuola Italiana con Colegio San Juan. Luego siguen San Pedro Nolasco con Colegio Calasanz. Ambos por el torneo Campioni Della Gioventu.

La segunda parte de la reunión estará a cargo de los equipos: Estadio Israelita con Estadio Italiano, para dar enseguida cabida al encuentro de Stadio Italiano con Estadio Español. Estos juegan en el torneo Campioni Di Colonia.

SIGUE MAÑANA EL CAMPEONATO DE AMBAS SECCIONES

Para el sábado en la tarde, desde las 15.15 horas, siguen los encuentros de Campioni Della Gioventu, con los partidos de Scuola Italiana con San Pedro Nolasco y luego los colegios San Juan y Calasanz.

La segunda parte estará adornada con un encuentro amistoso femenino, para seguir con los juegos de los representantes de colonias: Estadio Israelita con Estadio Español, y de fondo los equipos de Stadio Italiano con Estadio Yugoslavo. Esto por el torneo Campioni Di Colonia.

Dijo Giolito: "Nuestro afán es darle calidad y confianza ahora y en el futuro a la juventud, que aspira a ser algo más que espectador en el deporte cesteril. Espero que lo que ahora iniciamos ha de ser comprendido y seguido por los jóvenes que se inician. Ojalá los medios de comunicación nos colaboren".

En los "links" del club Los Leones

Mañana comienza torneo de golf

En las canchas del Club de Golf Los Leones comienza mañana el V Campeonato Internacional de Dobles, en el cual tomarán parte ocho países de Sudamérica y donde Chile estará representado por Felipe Taverne y Michel Garsty, en varones; y por Andrea Böttiger y Alicia Farfán en damas.

Este torneo nació como un gesto de agradecimiento para aquellos países

que, a su vez, han invitado a nuestros mejores golfistas a participar en sus competencias. Con el pasar de los años, el Torneo ha ido creciendo hasta considerarse actualmente como el más importante de su categoría en el Continente Sudamericano. Este año participarán cinco países que ocuparon excelente ubicación en la "Copa Los Andes", jugada en Sao Paulo, Brasil.

PARTICIPANTES:

Varones: Argentina: Manuel Tagle y Daniel Vizzolini; Bolivia: Jorge Corzo y Gastón Malpartida; Brasil: Carlos Dluhosch y Stephen Bergner; Colombia: Pablo Durán y Fabio Bernal; Ecuador: José Monje y Rafael Ponce; Paraguay: George Murdoch y Javier Kent Perú: Gonzalo Urbina y Manuel Hernández y Chile: Felipe Taverne y Michael Grasty.

Damas: Argentina: Susana Garmendia y Marta Abramoff; Brasil: E. Nickhorn y Isabel López; Colombia: Susy Faccini y Mónica González; Perú: Alicia Dibos y Carlota Sevil y Chile: Andrea Böttiger y Alicia Farfán.

DIMAYOR de básquetbol comienza segunda rueda

Mañana se inicia la Segunda Rueda de la Competencia de Básquetbol, DIMAYOR, jugándose en Nataniel dos encuentros. El primero entre los equipos Unión Española de Santiago y Esperanza de Valparaíso, y de fondo lo harán Universidad Católica de Santiago y Sportiva Italiana de Valparaíso. La hora inicial será a las 19.30.

Para el domingo están programados desde las 9.45 horas Universidad Católica de Santiago con Esperanza de Valparaíso y de fondo jugarán Unión Española de Santiago con Sportiva Italiana de Valparaíso, que será televisado desde las 11.30 horas.

OTROS ENCUENTROS EN LAS REGIONES

Para el sábado también se han programado encuentros en Concepción a las 20 horas: Petrox U. C. con Español de Talca y a la misma hora, pero en Talcahuano, Naval con Thomas Bata de Peñaflo.

El domingo en Concepción jugarán a las 16.30 Petrox U. C. con Bata de Peñaflo y Naval de Talcahuano con Español de Talca. Estos encuentros se iniciarán a las 16.30 en el gimnasio La Tortuga.

También se juega el fin de semana en Osorno a las 20.30 el encuentro de los quintetos de Malta Morenita de Osorno con Phoenix.

TABLA DE LA PRIMERA RUEDA

Terminada la primera parte de la

competencia DIMAYOR se anotan los siguientes resultados: primeros en empate los equipos de Sportiva Italiana de Valparaíso y Malta Morenita de Osorno; en tercer lugar queda Unión Española de Santiago, cuarto Petrox U. C. de Concepción, quinto Español de Talca; sexto Universidad Católica de Santiago; séptimo Thomas Bata de Peñaflo; octavo Naval de Talcahuano; noveno Esperanza de Valparaíso y décimo Phoenix de Valdivia.

LOS MEJORES ANOTADORES

Como los mejores productores en la competencia están en primer lugar M. Hilton de Sportiva Italiana de Valparaíso con 334 puntos; segundo W. Freman de Esperanza de Valparaíso con 257 puntos; tercero D. Mazzula de Unión Española de Santiago con 242 puntos y cuarto K. Hoelt de Malta Morenita de Osorno con 240 puntos.

El equipo más anotador ha sido Sportiva Italiana de Valparaíso que ha sumado 824 puntos, luego Unión Española de Santiago ha sumado 813 puntos, tercero Universidad Católica de Santiago con 787 puntos y Bata de Peñaflo ha sumado 785 puntos convertidos.

Los que han recibido mayor número de puntos en contra son: Phoenix de Valdivia 836. Naval de Talcahuano 809. Bata de Peñaflo y Esperanza de Valparaíso han recibido 801.

Responden a llamado de DIGEDER

Comunidad y comercio de Lampa presentan equipo en la Vuelta

□ Aporte de ese pueblo que se encariñó con el ciclismo ayudará a financiar una escuadra que le facilitará el club "Hilton". La ayuda irá directamente a la Dirección General de Deportes y aportará la alimentación para los pedaleros

El pueblo de Lampa estará presente con un equipo en la séptima versión de la Vuelta Ciclista a Chile.

Culmina de esta forma una invitación positiva que hiciera el Director General de Deportes, brigadier general Sergio Badiola, a todas las ciudades y pueblos por donde deberá cruzar la competencia pedalera para apoyar esta prueba que es la más importante en cuanto a prestigio mundial y de integración nacional.

Pero ha sido el comercio y la comunidad los que de común acuerdo con dirigentes del Club Hilton lograron una idea que se había estudiado hace un tiempo cuando el alcalde de Lampa, Alfredo Parada Olmedo, respaldó una serie de programas pedales en su comuna los que resultaron de tal éxito que la localidad se identificó con este deporte. Reunidas las directivas de juntas de vecinos, representantes de organizaciones civiles y del comercio como del Consejo Local de Deportes, estudiaron la posibilidad de responder al llamado que hiciera la

DIGEDER para ayudar al financiamiento de la Vuelta. Todo resultó positivo. Es así como la comunidad, las fuerzas vivas de la localidad, apoyaron para que Lampa esté presente en la Vuelta con un equipo cuyos integrantes serán facilitados por el Club Hilton, mientras que el comercio aportará todo el rubro alimenticio que necesita la escuadra, incluyendo movilización. Los aportes serán entregados directamente a la Dirección General de Deportes y Recreación.

El ejemplo de Lampa es emotivo un pueblo ubicado a 45 kilómetros hacia el norte de Santiago, localidad de gente que labora con sacrificio en el agro y en industrias cercanas, con estudiantes que deben expresar en jornadas de sumo sacrificio el afán de progreso que es el slogan del pueblo han entregado una demostración de solidaridad deportiva abismante. Ahora quienes están a cargo del trazado de la Vuelta, deberán estudiar la respuesta a este ejemplo otorgándole una salida o meta volante en alguna etapa a Lampa. Es justicia.

Pedaleros inician el Gran Premio de Rancagua

□ Mañana desde la Plaza de Armas de la histórica ciudad

Con alta participación de astros nacionales se iniciará mañana la competencia ciclista en dos etapas Gran Premio Ciudad de Rancagua y que contemplará un total de 150 kilómetros.

La jornada inicial se disputará mañana sábado a las 9.30 horas con el escalamiento a Los Maitenes. Tiene un recorrido total de 67 kilómetros y el siguiente trazado: Partida Plaza de Armas de la ciudad, Estado, Alameda, Freire, Longitudinal, Pelequén y ruta del Cobre a Los Maitenes, en cuya cima estará la meta.

Para el domingo se ha de correr el tradicional circuito "Julio Miranda", que comprende once kilómetros por vuelta y los participantes deberán realizar diez giros al trazado salida y meta Gimnasio H. Lizama en Alameda

seguir por Avda. España, Avda. Kennedy, Las Coloradas, Camino Longitudinal y Alameda.

Son 150 kilómetros, pero realmente difíciles. Una ascensión que encierra muchos problemas pese al pavimento y posteriormente el circuito que es un arma de doble filo para quienes pretenden estar en fuga permanente.

La asistencia de corredores se anuncia en forma masiva, pues la totalidad de los concurrentes a Rancagua se trasladarán inmediatamente a Santiago para actuar en LOS CUATRO DIAS HILTON que se larga el día lunes 11 desde las bodegas de la Cía. Chilena de Tabacos en Pedro Aguirre Cerda-Suiza, en Los Cerrillos.

Espectacular jornada para los cicloturistas

Una atrayente jornada tendrán los cicloturistas para este fin de semana según lo programado por las entidades que controlan esta especialidad pedalera, preparándose para el Segundo Ciclo-Giro Internacional que ha de disputarse en Santiago durante el mes de noviembre.

La jornada "Petit Tour" tendrá tres etapas que se iniciarán el sábado, luego el domingo y culminar el martes 12 con el circuito en el Parque O'Higgins.

Las tres etapas que han sido programadas tienen un solo horario de partida: 9 horas. Primera jornada: Santiago-San José de Maipo, 68 kms. Salida desde Américo Vespucio y Panamericana Sur. Desde ese sector a ritmo recreativo se empujará con Las Vizcachas, para darse por iniciado el "rally", es decir que desde ese

punto hasta la Plaza San José de Maipo es competencia pura.

Luego el día domingo. Se saldrá a la hora ya indicada. Santiago-Cuesta Barriga. El punto de largada es Avda. Beauchef-Rondizón para seguir en tramo recreativo hasta Padre Hurtado. Luego desde la Pob. Cristalerías Chile se determinará el rally "tramo contra reloj individual" a la cumbre Cuesta Barriga, 52 kilómetros.

Finalmente el martes 12. Ultima etapa. Parque O'Higgins. Circuito grande 50 kilómetros en grupo.

Las inscripciones se reciben en Vergara 148, hasta las 20 horas de hoy y pueden intervenir todos los socios de los clubes de ciclo-turismo, tales como San Bernardo, Puente Alto, Universidad Católica, Andes-Ciclo, Santiago, Juan Ramsay, etc.

Viajaron a Colombia, donde hoy comienzan a competir los pedaleros chilenos Antonio Urquiza (extrema derecha), Miguel Droguett y Roberto Muñoz, quienes tras de obtener en Brasil el título de vicecampeones panamericanos, cambiaron maletas, agregaron otra bicicleta y con apenas 24 horas de reposo en Santiago se embarcaron rumbo a Medellín para actuar en el Circuito Caracol que se desarrollará en el velódromo "Cochise Rodríguez" con ases europeos y de América. A cargo de los pedaleros viajó Samuel del Valle (extremo izquierdo).

Breves apuntes del ciclismo

Vuelve el ciclismo de menores a Isla de Maipo por el Gran Premio Ultimas Noticias y que es controlado por la Asociación Metropolitana. Para mañana sábado desde las 14.30 horas volverá a escucharse el pistoneo de las máquinas.

La salida y meta de cada prueba será frente a la Ilustre Municipalidad de Isla de Maipo, en Avenida Central de la ciudad comuna. Las pruebas son las siguientes: 14.30 hrs. Intermedia. Doble Carampangue. Infantiles: 9 vueltas al circuito de la Avda. Central. Novicios, Doble Carampangue. Damas, 9 vueltas al circuito de Avda. Central. Juniors, 3 vueltas a la Doble Carampangue. Juveniles, 15 vueltas al circuito de la Avenida central Comisario del evento Enrique Badilla acompañado de su carnal Antonio López.

Una noticia dolorosa que nos llega a todos. Se encuentra de duelo el colega Juan de la Vega, de Radio Nacional de la provincia argentina de San Juan. Hombre vastamente conocido en las esferas del pedal nuestro. Gran amigo de Chile. Hace algunos días sufrió la pérdida de su hija, en un accidente de tránsito. La noticia se conoció en nuestro medio con cierto retraso, lo que produjo como era de esperarlo, un impacto tremendo.

Por eso, sus amigos, una gran cantidad de los que son actualmente militantes del pedal chileno y otros que por razones de labores profesionales se han marginado, se reunieron ayer jueves en una misa por el eterno descanso de Ana Ruth, efectuada en la Parroquia Santo Tomás de Aquino. Se estuvo junto a la familia De la Vega, reconfortándola espiritualmente en este difícil momento.



Claudio Lucero, jefe de la expedición que conquistó el Mc Kinley, en el momento que agradece el homenaje que le rindió al grupo la Universidad Católica de Chile, por intermedio del Rector Jorge Swett.

Emotivo homenaje recibieron los vencedores del Mc-Kinley

Si toda nuestra juventud estuviera guiada por el espíritu de estos estudiantes, Chile sería una gran nación. Ojalá que el ejemplo de ustedes llegue al corazón y la voluntad de todos, expresó el Rector de la Pontificia Universidad Católica de Chile, Jorge Swett, a los deportistas de esa casa de estudios, que el 9 de julio último, cumplieron la hazaña de escalar el Mc Kinley, el monte más alto y helado de Norteamérica.

Los juicios del titular de esa casa de estudios fueron emitidos durante la ceremonia realizada en la Casa Central de la U con el propósito de rendir un homenaje a los integrantes de la selección de montañismo de esa corporación que participaron en la expedición. El acto fue presidido por el rector, a quien acompañaron en el estrado el vicerrector académico de la UC, Hernán Larraín; el Director General Estudiantil de esa Universidad, Cristián Brunner; y el presidente de la Federación de Andinismo de Chile, Hernán Berti. Entre el público se contaban autoridades de la Universidad, de organismos deportivos y familiares de los escaladores.

DIAPPOSITIVA Y ALBUMES

El acto se inició con una proyección de diapositivas que ilustró las distintas etapas de la expedición, desde sus comienzos en Chile hasta su culminación en Alaska. Al término de ella, los escolares entregaron al rector y a las demás autoridades presentes sendos álbumes fotográficos,

A su vez en nombre de la Universidad, el Rector Swett les obsequió galvanos conmemorativos.

Luego de este intercambio de presentes, Claudio Lucero, jefe de la expedición, habló en nombre de los escolares, agradeciendo a quienes con su colaboración hicieron posible la hazaña.

TAREA CUMPLIDA

Enseguida se dirigió a los presentes el rector Jorge Swett, quien confesó las dudas que tuvo, al esbozarse el proyecto, de que éste pudiera culminar con éxito. "Cuando me tocó despedirlos —dijo— yo en mi fuero interior rogaba a Dios que en su espíritu deportivo llevara la expedición del éxito. Pronto tuve la noticia de la conquista del Mc Kinley, recibiendo los posteriormente sanos y salvos. Hoy, al ver estas diapositivas, he quedado tremendamente impresionado por la magnitud de la hazaña, el riesgo implícito, el esfuerzo y el despliegue de conocimientos que significó. Les felicito en nombre de toda la Universidad y me atrevo a tomar el nombre de Chile para congratularlos por llevar el nombre y la bandera de nuestro país a la cumbre más alta de Norteamérica".

Los siete participantes en la conquista del Mc Kinley son los estudiantes Jorge Landarretch, Jaime Roca, Nelson García y Rolando Jordán, más los profesores Eduardo Pérez y Claudio Lucero, jefe del equipo, y el invitado especial de la selección de andinismo de Chile, Iván Vigouroux.

Resultados de los partidos de la liga "Diego Portales"

llevará a cabo un torneo en el próximo verano, con tres selecciones infantiles, de 3ª, 2ª y 1ª serie, con equipos invitados de otras ligas de fútbol independientes de la Región Metropolitana.

Cada equipo podrá inscribir 25 jugadores en las tres series. Para la primera, de los años 65-66, para 2ª de los años 67 y 68 y 3ª los nacidos el 69 y 70.

Este torneo se iniciará con una magna ceremonia, el 20 de enero, en el principal estadio de la comuna y en

presencia de las autoridades del deporte infantil y de dirigentes de las ligas que registren su inscripción, las cuales ya se encuentran abiertas en Padre Hurtado 1709, de Maipú, a cargo de Oscar Olivares, D.T. de las selecciones de la liga. Además en calle Teatinos 251, Of. 3, piso 11º, de 16 a 20 horas, de lunes a viernes.

INVITACION A TORNEO INFANTIL

Liga "Diego Portales", de Maipú.



INVITACION A TORNEO INFANTIL

Liga "Diego Portales", de Maipú.



MALEX TORO. — Son famosos de la "Cuarta Chica" y goleadores del torneo anterior en la Maipú.

Adelantan fechas del Zona Central

De común acuerdo los clubes acordaron jugar dos fechas, el 10 y 12 de octubre, correspondientes a la séptima y octava fecha de la segunda rueda oficial del Regional Zona Central.

Los encuentros del domingo 10 se inician en el Estadio Municipal de Peumo, el local recibe a Chiprodal, de Graneros, y arbitraje de Miguel Contreras; en el Estadio Poblacional de Puente Alto, Granja Juniors con LAN-Chile; en La Reina, Arrieta Guindos con Unión Cepol; en San Bernardo, Autobuseros con Chilelectra; en el Estadio Industrial de Melipilla, Soñica-Bata con Municipal de Las Condes; en Estadio de Bernal del Mercado, Gasco con Comercio y en El Monte, Andarivel con Metalúrgico Faro.

PARTIDOS DEL MARTES

Unión Veterana, de Peumo, será local con Andarivel de El Monte, En Nos; Metalúrgico Faro con Gasco; Estadio Municipal de Buin: Comercio con Soñica-Bata; en Las Condes, Municipal con Chilelectra; en San Bernardo, Autobuseros con Arrieta Guindos; en Polpaico, Unión Cepol con Granja Juniors y en Cerrillos, LAN-Chile, con Chiprodal.

Deportes submarinos

Hernán Amigo quiere revalidar campeonato

El próximo lunes en Quintero el consejo de delegados de la Federación de Deportes Submarinos se reunirá para elegir sus nuevas autoridades correspondientes al período 1983-84.

Esta directiva, en la cual se presume será reelegido su presidente Walter Arriaza, tendrá bajo su misión la difícil tarea de organizar el Campeonato Mundial de Caza Submarina que deberá realizarse en Antofagasta durante el mes de septiembre del próximo año.

Durante los días 10, 11 y 12 del presente se desarrollará el Campeonato Nacional de Orientación Submarina en la rada de Quintero y que es una interesante especialidad de los deportes subacuáticos en la que intervendrán varones y damas provenientes de las asociaciones del país.

La prueba en sí, es de alta especialización técnica y física y consiste que el buceador debe recorrer una pista submarina de 500 metros, sumergido a una profundidad mínima de cinco metros y orientándose exclusivamente con instrumentos especiales. El competidor debe cruzar una serie de puertas ubicadas en los ángulos de una "M" imaginaria, no pudiendo salir a la superficie durante el tiempo que dura el tiempo que oscila entre 12 a 15 minutos por competidor, el que porta tubos de aire comprimidos.

La inscripción por asociación es de tres competidores y estarán los mejores del país que han venido trabajando en la especialidad en forma intensa. Se dan los nombres de Mauricio Soto, Luis Mueller y Luis Chirino, de Valdivia; los representantes de Valparaíso-Viña, Hugo Lobos, Haroldo Quezada y Jaime Vázquez; el actual campeón de Chile en la especialidad, Hernán Amigo de la Asociación Santiago y "Mejor Deportista" de deporte submarino.



COCINEROS JUNIORS. El plantel gastronómico que interviene en el campeonato interno de la empresa LA NACION. El equipo de roperos está integrado: arriba, de izquierda a derecha, Carlos Arratia, "Tele Santana"; Juan Duarte, Alfredo Romero, Marcial Rodríguez (Palmito), abajo en ese mismo orden de belleza, el alemán Roberto Melipín, Nibaldo Rodríguez, Iván Pérez, Marcos Riquelme y José Zapata. Juegan mañana frente a los Gurkas (¡Pobre de ellos!).

"La Nación" 1982

Tornillos Locos y Los Troncos en gran partido de la fecha

Hoy viernes se jugará la sexta fecha del Campeonato Inter-Secciones del Diario LA NACION, en el Gimnasio de MADECO (ubicado en San Nicolás con Santa Rosa).

Uno de los mejores encuentros de la fecha es el que librarán los cuadros de Tornillos Locos con Los Troncos. "Tornillos Locos" posee cuatro puntos, 32 goles a favor y 6 en contra. Sus rivales, suman 2 puntos; 20 goles a favor y 15 en contra.

También están en el programa, como preliminaristas, Los Verdugos con los famosos "Tanos", los que no llevan ningún punto y tienen 200 kilos de sobrepeso, mientras que sus rivales con 2 puntos, con 8 goles a favor y 9 en contra.

El partido de fondo estará a cargo de Gente Linda y Los Pumas. Será —seguramente— un partido de mucho empuje, por parte de Los Pumas. Gente Linda (P), lleva un punto congelado, con 7 logros en goles y 13 en contra.

Mañana, desde las 09.00 horas,

abren la VII fecha los equipos de Los Cocineros Juniors y Los Gurkas; a las 10.00 horas, Resto del Mundo con Los Moscardones; 11.00 horas, Indexados con Los Verdugos y de fondo Gurkas con Fotochenko.

Los Cocineros van con 2 puntos, 5 goles a favor y 8 en contra; Los Gurkas van con 4 puntos, 9 goles a favor y 5 en contra; Resto del Mundo, cero punto, 7 goles a favor y 18 en contra; Los Moscardones, 2 puntos, 10 goles a favor y 9 en contra; Los Indexados, 4 puntos, 21 goles a favor y 8 en contra; Los Verdugos, 2 puntos, 8 goles a favor y 9 en contra y Fotochenko, 4 puntos, 13 goles a favor y 9 en contra.

El lunes prosigue el torneo, en el mismo escenario deportivo, jugándose la VIII fecha a partir de las 18.30 horas. Electroshok con Los Pumas; Gente Linda con Los Troncos y Fórmula Cero con Administración del Diario Oficial.

En esta ronda de los Cuartos de Final se hará el mismo sistema de puntaje, luego que se realice el sorteo.

Havelange "aclara la película"

FIFA descarta a Colombia como sede del Mundial '86

BOGOTÁ, (DPA).— El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), el brasileño João Havelange, descartó de hecho la discutida realización en Colombia del Campeonato Mundial de Fútbol 1986 para el cual este país obtuvo la sede respectiva desde 1974.

Además, Havelange, adoptando una línea de conducta dura, dijo que cualquier país que pretenda reemplazar a Colombia, deberá aceptar las reglas de juego estrenadas ahora por la FIFA y las cuales han sido consideradas tanto en Europa como en América de onerosas, exageradas e inflexibles.

La posición de Havelange, que se anticipa al plazo que tiene hasta noviembre próximo el Gobierno colombiano para decidir si en definitiva realiza o no la máxima fiesta futbolística mundial — asunto que esta siendo estudiado por una comisión de alto nivel — quedó expuesta en forma fría y categórica en un cuestionario que respondió desde Zurich al diario "El Tiempo" de Bogotá.

El matutino, que también informa que el Canadá estaría dispuesto a aceptar las condiciones de la FIFA para llevar a cabo el Mundial dentro de cuatro años, sin importarle ningún sacrificio económico, tituló las respuestas de Havelange así: "Mundial '86, FIFA descarta a Colombia".

Estados Unidos y Brasil también se han mostrado deseados de obtener la sede ahora cuestionada, pero la FIFA será la que dirá la última palabra sobre el particular. El Gobierno colombiano ha dicho que sólo respaldaría la realización del evento si fuera posible efectuarlo dentro de un presupuesto reducido, que no implicara desembolso de dineros estatales, cuestión que parece chocar a fondo con las exigencias de la FIFA.



DINO ZOFF, el veterano meta de las selecciones italianas que, tras largas temporadas como titular, debería ceder su puesto a Ileano Bordon, perenne reserva. (UPI).

Breves del fútbol mundial

Bearzot anuncia que cambiará a Dino Zoff

ROMA, Oct.— Enzo Bearzot, el entrenador del seleccionado de fútbol italiano campeón del mundo, viajó a Bratislava a ver el partido que jugaron anoche Checoslovaquia y Suecia por el campeonato europeo.

Estos dos países, junto con Chipre y Rumania, forman parte del mismo grupo eliminatorio de Italia.

Bearzot dijo a la Gazzetta dello Sport que pensaba hacer algunos cambios en su equipo en los próximos partidos, pero indicó que los haría gradualmente, agregó que probablemente reemplazará a Dino Zoff, el arquero de 40 años y capitán de la selección, por Ivano Bordon, que hasta ahora ha sido el perenne guardavallas de reserva.

¿QUIEN ES EL CULPABLE?

VIENA, Oct. (UPI).— El equipo de fútbol Admira-Wacker suspendió al arquero Guenther Fleischmann de todos los partidos de la liga y no podrá siquiera entrenar en el club.

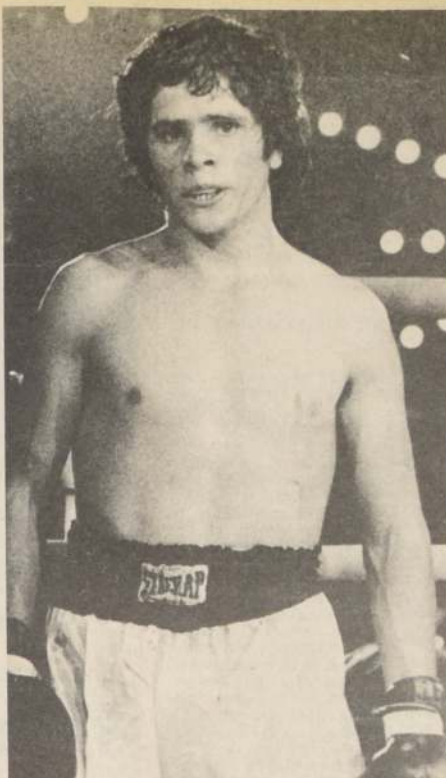
Fleischmann y el entrenador Félix Latzke tuvieron una discusión en la cual el entrenador pidió a los dirigentes del club que eliminen al arquero del equipo.

"Este tipo no pertenece a nuestro cuadro, porque siempre anda causando problemas", dijo Latzke.

La baja actuación del Admira-Wacker en la liga nacional resultó en una riña entre el director técnico y los jugadores. Latzke había multado recientemente a todo el equipo en el



SAMUEL SERRANO sigue como campeón de los livianos juniors, según versión de la Asociación Mundial de Boxeo. Benedicto Villablanca está en el quinto lugar.



BENITO BADILLA, pugilista chileno que aparece octavo en la categoría gallo, según ranking de la AMB para el mes de septiembre.

Para la A.M.B.

Japonés Jiro Watanabe es el boxeador del mes

- Fue galardonado por su brillante victoria en Osaka ante el argentino Gustavo Ballas
- Benedicto Villablanca ocupa el quinto lugar en Liviano Junior, y Benito Badilla el octavo, entre los pesos gallos

PANAMA, (UPI).— La Asociación Mundial de Boxeo seleccionó al japonés Jiro Watanabe como boxeador del mes, en las clasificaciones correspondientes al mes de septiembre.

El honor para Watanabe se debió a su resonante victoria sobre Gustavo Ballas para retener su título en Osaka, Japón.

Las clasificaciones:

PESO COMPLETO
CAMPEON MIKE WEAVER
EE.UU.

Retadores:
1. Mike Dokes, EE.UU.; 2. Gerrie Coetzee, Sudáfrica; 3. Gerry Cooney, EE.UU.; 4. Tim Whitterson, EE.UU.; 5. Pinklon Thomas, EE.UU.; 6. Reynaldo Snipes, EE.UU.; 7. Trevor Berbick, Canadá; 8. Randy Cobb, EE.UU.; 9. Phil Brown, EE.UU.; 10. James Broad, EE.UU.

PESADO JUNIOR
CAMPEON OSSIE OCASIO
PUERTO RICO

Retadores:
1. Randy Stephens, EE.UU.; 2. John Odiambo, Uganda; 3. Young Joe Luis, EE.UU.; 4. Leon Spinks, EE.UU.; 5. Bonnie Knotze, Sudáfrica; 6. Willie Edwards, EE.UU.; 7. Marvin Camel, EE.UU.; 8. Bashiru Ali, Nigeria; 9. Alfonso Ratliff, EE.UU.; 10. Sylvan Watbled, Francia.

SEMI COMPLETO
CAMPEON MICHAEL SPINKS
EE.UU.

Retadores:
1. Eddie Mustafa Muhammad, EE.UU.; 2. Eddie Davis, EE.UU.; 3. Jerry Celestine, EE.UU.; 4. Murray Sutherland, EE.UU.; 5. Dale Grant, EE.UU.; 6. Oscar Rivas, EE.UU.; 7. Matthew Saad Muhammad, EE.UU.; 8. Alvin Manson, EE.UU.; 9. Cornell Chavis, EE.UU.; 10. Jeff Lampkin, EE.UU.

MEDIANO
CAMPEON MARVIN HAGLER
EE.UU.

Retadores:
1. Fulgencio Obelmejías, Venezuela; 2. Juan D. Roldán, Argentina; 3. Frank Fletcher, EE.UU.; 4. Tommy Hearns, EE.UU.; 5. Tony Sibson, EE.UU.; 6. Chongpal Park, Corea; 7. Mustafa Hamsho, Siria; 8. James Green, EE.UU.; 9. John Collins, EE.UU.; 10. Clint Jackson, EE.UU.

MEDIANO JUNIOR
CAMPEON DAVEY MOORE
EE.UU.

Retadores:
1. Carlos M. V. Herrera, Argentina; 2. Tony Ayala, EE.UU.; 3. Inchul Baek, Corea; 4. Kirkland Dilaing, Inglaterra; 5. Ayub Kalule, Uganda; 6. Tadashi Mihara, Japón; 7. Gary Guiden, EE.UU.; 8. Charlie Weir, Sudáfrica; 9. Rocky Fratto, EE.UU.; 10. Roberto Durán, Panamá.

WELTER
CAMPEON SUGAR RAY
LEONARD EE.UU.

Retadores:
1. Milton McCrory, EE.UU.; 2. Donald Curry, EE.UU.; 3. Junsok Hwang, Corea; 4. Roger Stafford, EE.UU.; 5. Alfredo Lucero, Argentina; 6. Fernando Rocco Castro, Perú; 7. Harold Volbrecht, Sudáfrica; 8. Pippino Cuevas, México; 9. Marlon Starling, EE.UU.; 10. Leonardo Bermúdez, México.

WELTER JUNIOR
CAMPEON AARON PRYOR
EE.UU.

Retadores:
1. Sanghyun Kim, Corea; 2. Johnny Bumphus, EE.UU.; 3. Sangho Lee, Corea; 4. Ubaldo Sacco, Argentina; 5. Akio Kameda, Japón; 6. Hidekazu Akai, Japón; 7. Ronnie Shields, EE.UU.; 8. Antonio Cervantes, Colombia; 9. Gene Hatcher, EE.UU.; 10. Miguel Montilla, República Dominicana.

LIVIANO
CAMPEON RAY MANCINI
EE.UU.

Retadores:
1. Deukoo Kim, EE.UU.; 2. Orlando Romero, Perú; 3. Rubén Muñoz, EE.UU.; 4. Limington Bramble, EE.UU.; 5. Claude Noel, Trinidad; 6. Gonzalo Montellanos, EE.UU.; 7. Hilmer Kenty, EE.UU.; 8. Kenny Bogner, EE.UU.; 9. Huensuk Yuh, Corea; 10. John Montes, EE.UU.

LIVIANO JUNIOR
CAMPEON SAMUEL SERRANO,
PUERTO RICO

Retadores:
1. Jorge Alvarado, Panamá; 2. Ta-

ejin Moon, Corea; 3. Edwin Rosario, Puerto Rico; 4. Hikaru Tomonari, Japón; 5. Benedicto Villablanca, Chile; 6. Cornelio Boza, Ecuador; 7. John Verderosa, EE.UU.; 8. Yozim Azato, Japón; 9. Aladin Stevens, Sudáfrica; 10. Ruddy Alpizar, Costa Rica.

PLUMA
CAMPEON EUSEBIO PEDROZA,
PANAMA

Retadores:
1. Rocky Lockridge, EE.UU.; 2. Hwankil Yuh, Corea; 3. Bernard Taylor, EE.UU.; 4. Angel Levy Mayor, Venezuela; 5. Fernando Sosa, Argentina; 6. Mario Miranda, Colombia; 7. Tony Santana, EE.UU.; 8. José Caba, República Dominicana; 9. Francisco Fernández, Panamá; 10. Juan Escobar, México.

PLUMA JUNIOR
CAMPEON LEO CRUZ,
REPUBLICA DOMINICANA

Retadores:
1. Soonhyun Chung, Corea; 2. Vichit Muangroiet, Tailandia; 3. Sergio Victor Palma, Argentina; 4. Victor Callejas, Puerto Rico; 5. Jaime Garza, EE.UU.; 6. Félix Rodríguez, Panamá; 7. Spider Nemoto, Japón; 8. Irvin Mitchell, EE.UU.; 9. Bobby Berna, Filipinas; 10. Pangpan Sawpayathai, Tailandia.

GALLO
CAMPEON JEFF CHANDLER,
EE.UU.

Retadores:
1. Miguel Iriarte, Panamá; 2. Eijiro Murata, Japón; 3. Peter Matebula, Sudáfrica; 4. Neptali Alamag, Filipinas; 5. Gaby Canizales, EE.UU.; 6. Ricardo Sandoval, EE.UU.; 7. Edgar Román, Venezuela; 8. Benito Badilla, Chile; 9. Gaybon Yequiso, Sudáfrica; 10. James Pippins, EE.UU.

GALLO JUNIOR
CAMPEON JIRO WATANABE,
JAPON

Retadores:
1. Luis Ibáñez, Perú; 2. Soonchun Wong, Corea; 3. Celso Chávez, Panamá; 4. Gustavo Ballas, Argentina; 5. Oscar Bolívar, Colombia; 6. Rafael Pedroza, Panamá; 7. Freddy Jackson, EE.UU.; 8. Koj Kobayashi, Japón; 9. Shoji Ocuman, Japón; 10. Julio Soto Solano, República Dominicana.

MOSCA
CAMPEON SANTOS LACIAR,
ARGENTINA

Retadores:
1. Ramón A. Neri, República Dominicana; 2. Juan Herrera, México; 3. Prudencio Cardona, Colombia; 4. Hisop Shin, Corea; 5. Kazuyoshi Funaki, Japón; 6. Suichi Ozumi, Japón; 7. Taeshik Kim, Corea; 8. Henry Brent, EE.UU.; 9. Hongsoo Yang, Corea; 10. Seve Muchoki, Uganda.

MINIMOSCA
CAMPEON KATSUO TOKASHIKI,
JAPON

Retadores:
1. Sungnam Kim, Corea; 2. Lupe Madera, México; 3. Reynaldo Becerra, Venezuela; 4. Tadashi Tomori, Japón; 5. Yunkoo Chang, Corea; 6. Germán Torres, México; 7. Joey Oliver, EE.UU.; 8. Younghyun Kim, Corea; 9. Hwanjin Kim, Corea; 10. Luis Hernández, México.

A la selección germana

Dos parejas de hermanos llamados por Jupp Derwall

BONN (LATIN-REUTER).— El entrenador de la selección de fútbol de Alemania Federal, Jupp Derwall, incluyó hoy a dos parejas de hermanos en el plantel de 19 hombres que enfrentará amistosamente a Inglaterra el 13 de octubre en el Estadio de Wembley.

Ellos son los defensores Karl Heinz y Bernd Foerster, ambos integrantes del equipo que perdió 3x1 con Italia en la final del Mundial de España, y los delanteros Klaus y Thomas Allofs.

Klaus Allofs, de 25 años de edad y que en 1980 jugó su vigésimo segundo partido internacional, fue reincorporado luego de recuperar su mejor nivel en el club Colonia, su hermano Thomas, de 22 años y jugador de Keiserlautern, formó parte del plan-

tel que compitió en el Mundial, pero fue uno de los tres hombres que no viajaron a España, permaneciendo a la espera en su país.

La escuadra de Alemania Federal para el partido con Inglaterra se integra así:

Arqueros: Bernd Franke y Toni Schumacher.

Defensores: Bernd Foerster, Karl Heinz Foerster, Wilfried Hannes, Holger Hieronymus, Manfred Kaltz y Gerd Strack.

Volantes: Hans Peter Breitel, Wolfgang Dremmler, Stefan Engels, Lothar Matthäus y Hans Müller.

Delanteros: Klaus Allofs, Pierre Littbarski, Thomas Allofs, Norbert Meir, Jürgen Milewski y Karl Heinz Rummenigge.

El seleccionador alemán Jupp Derwall, incluyó en la nómina para el próximo partido amistoso que tendrán contra Inglaterra a dos parejas de hermanos.



El puntero se ve muy firme

Real Madrid, gran favorito para cotejo con el Málaga

MADRID (ANSA).— El Real Madrid, líder en la clasificación del campeonato de Liga, es favorito unánime ante su compromiso del próximo domingo frente al Málaga, si bien un "descuido" podría desalojarlo del primer puesto, ya que sólo supera por un punto a otros cinco equipos.

Tan mínima diferencia, e igualdad, en los primeros puestos de la tabla, aumenta la expectativa sobre esta próxima jornada, sexta del torneo.

Los madridistas, con ocho puntos, resultan poco menos que "tabú" para los equipos "modestos", como en este caso el malagista que, si bien vendrá "a por todas" no debería llevarse, al menos sobre el papel, nada.

Duelo esperado con gran expectación es el que enfrentará a los dos atléticos, el madrileño y el vasco — ambos con siete puntos, como la Real Sociedad, Zaragoza y Sporting de Gijón, mientras que los madridistas suman uno más — puesto que ambos equipos están de lo más igualados y únicamente el factor campo favorece a los vascos, ya que se jugará en Bilbao.

La Real Sociedad va a Salamanca, de donde bien podría llevarse "algo" si se tiene en cuenta que viene demostrando ser mejor conjunto que el salmantino.

El Zaragoza jugará en la cancha de Las Palmas (choque adelantado para la noche del sábado) con los pronósticos de lo más divididos, pese a que los canarios no están a la "altura" de los zaragozistas, pero la balanza de las apuestas se inclinan, aunque muy ligeramente, a favor de éstos, por jugar en su casa.

El Sporting de Gijón va a Vigo y nada tendría de particular que se llevara "algo", sino "todo"; el Celta figura "hundido" en la tabla, con un solo punto, lo que indica su desafortunada campaña en la división de honor.

El "Derby catalán": Barcelona-Español, (adelantado a la noche del sábado) sólo tiene color "casero" para los apostadores. El partido debería inclinarse en favor del patrón del campo, el equipo "de Maradona" y sus muchachos que teóricamente es muy superior al españolista, y más si reaparece "el pibe de oro", como el mismo ha dicho que hará, ya recuperado de la lesión que lo alejó unas fechas de las alineaciones.

En el Osasuna-Sevilla, los andaluces tienen cierta "chance". En el Valencia-Valladolid existe bastante "igualdad" (tres puntos llevan cada uno), pero los valencianistas tendrán a su favor campo y público.

En el Real Betis-Racing de Santander, ni los más fanáticos aficionados béticos se atreven a pronosticar, ya que "su" equipo no ha ganado más que un punto en Sevilla, si bien el santanderino en sus excursiones no ha conseguido ninguno. Cualquier resultado apenas "sorprendería".

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

UASQUEZ

un placer que va y viene

Santiago • Chillán • Concepción • Laja • Los Angeles • Angol • Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



Proteica correrá "El Ensayo"

PROTEICA, excelente corredora de Jorge Inda Meyer, y que finalizó en el cuarto puesto en el Nacional Ricardo Lyon, irá directamente a la más importante justa clásica del Grupo I del Club Hípico, EL ENSAYO. Así lo dio a conocer el propio trainer, quien agregó estar muy satisfecho con la campaña realizada hasta ahora y que además de los clásicos ganados, le ha entregado un primer y segundo premio en el Gran Premio de la entidad de Blanco Encalada. El joven profesional comentó que espera cobrarse revancha de quienes ganaron a su pensionista en la justa de 2.000 metros en la que triunfó Parangón.

NUEVO JUEZ DE LLEGADA

Fue designado por el directorio del Club Hípico de Santiago un nuevo Juez de Llegada a contar de la reunión de este domingo. La nominación recayó en la persona del funcionario Francisco Jeria Rojas en reemplazo de Pablo Portales, fallecido hace tres meses después de soportar una larga y penosa enfermedad.

TERNA DE COMISARIOS

De acuerdo a los nuevos planes de la institución de Blanco Encalada, este domingo la terna de comisarios

que integrarán la Junta estará conformada por Alfonso Rivas (presidente), Jaime Letelier y Osvaldo Sepúlveda.

CLASICO ESPAÑA

El martes 12 de octubre —como ya es tradicional en el Club Hípico de Santiago— se disputará el clásico ESPAÑA del Grupo III. Este compromiso de 2.600 metros es una de las carreras más interesantes del calendario hípico nacional. Está reservado para caballos de 3 años y más. Para este mismo día se ha programado, entre otras pruebas de importancia, la Carrera Especial de 1.200 metros, LIBERTY en homenaje al que fuera el mejor caballo en pruebas corridas en césped en nuestro medio entre los años 1951-54. Su record registra 13 triunfos, inclusive doce clásicos, y, en octubre de 1952, el hijo de Treble Crown en Huronera, alcanzó un preciado galardón: ser ganador de evento internacional, al adjudicarse en Lima, "Perú", los 2.800 metros del clásico "Gran Premio Presidente de la República". Oportunidad en la que estableció el mejor registro de la distancia con 2 minutos 54 segundos 1 quinto (en cancha de arena). Merecido es el tributo que se le rinde todos los años al nieto de Poor Chap.

Solariego, Yaguaré y Solastral serán presentados en eventos de jerarquía.

Solariego, a cargo de Teófilo Jacial, será preparado especialmente para intervenir en la milla y media del tradicional clásico "El Ensayo", que se correrá el domingo 31 del presente mes. La citada medida obedece a los planes elaborados entre el propietario y su entrenador, tomando como base la quinta posición alcanzada por el tresañero en los dos kilómetros del "Nacional Ricardo Lyon".

Yaguaré, que luego de conseguir con facilidad su paso a la categoría de ganador, se clasificara tercero de Poquita Ropa en 2.000 metros handicap, tomará parte en el clásico "Viña Undurraga S.A.", destinado a machos y hembras de tres años. Competencia dotada con una bolsa de 300 mil pesos al primero, programada para el día domingo 17 del presente mes. Fecha en la que también ha sido incluido el premio "FUGURON". Carrera Especial Handicap de 1.300 metros. El mencionado compromiso servirá para recordar al crack nacional de hace una década, ganador internacional además en Brasil. El hijo de Silver Moon III en Figura por Sun Prince, defendió en las pistas la enseña del Stud "Pamela".

Solatrál, tres años por Mr. Long en Cinco Cartas por Rigel II, al cuidado de Teófilo Jacial, se prepara para participar en los 1.800 metros del clásico "Paddock Stakes", más conocido como el "Ensayo Chico", que se efectuará en la última reunión de este mes.



FABBIANI, tres años por Saint Ange II y Figurará por Proposal, cumplió un destacado ejercicio por pista número dos del Hipódromo Chile. El pensionista de Castro Ruiz, será una de las principales atracciones en la prueba clásica, "Sociedad de Criadores", del sábado 16 del presente en la arena palmeña.

En La Palma

Total mejoría reveló "Palco"

PALCO, tres años por El Palmar en Niquera por Tale of Two Cities, mostró amplia recuperación en ejercicio realizado por cancha número dos de La Palma. Guiado por Roberto Herrera movió 800 metros, empleando 48 segundos y 2 quintos. El pensionista de Sergio Romero tomará parte en el sexto compromiso de la reunión de mañana. Habrá que tenerlo muy en cuenta. "FABBIANI" fue otro animal que llamó la atención por el registro conseguido.

Enseguida entregamos pormenores de lo controlado:

MIÉRCOLES PISTA DE SUBIDA

200 Metros
TEMUCO, P. Herrera en 11 3/5 repitió 400 del partidor en 22 1/5
BALIDAR, R. Herrera en 11 3/5, repitió del partidor 400 en 22
ROMINADA, Jn. Toro en 12, repitió 400 en 24 3/5
ARTICA, O. Pérez, en 11 3/5, del partidor.

400 Metros
SILENT ARGO, H. Galaz en 24 2/5
PALIO, J. Farfán en 25 2/5 repitió de bajada en 23 2/5

400 Metros del partido bajada
MALEADO, J. Castillo en 22 2/5
FRISA, F. López en 22 3/5
ROMANCHE, J. Tobar, en 22 2/5
CRUDO, H. Galaz en 22
FUERZA OCULTA, G. Valencia en 22 3/5
CARDUMEN, O. López en 22 1/5
VITTO, M. Aranda en 22 3/5
VESANICA, H. Galaz en 23 2/5
ALVARITO, J. Farfán en 22 3/5
CHACARITA, L. Corvalán en 22 4/5
TORRENTE, M. Aranda en 22 2/5
GUANTANAMO, J. Castillo en 23
DELATADO, S. Azócar en 22 4/5

500 Metros
PUENTE ROTO, O. Pérez en 31
BROCOVIA, J. Santos en 31
TABARI, M. Santos en 31
MILAHUE, J. Amestelly en 31 2/5

SORRENTO, J. Turrieta en 31
POSTON, J. Farfán en 30 1/5
PRESAGGIO, M. Aranda en 30 2/5
MOCITO MORMON, M. Santos en 31

600 Metros
OBEDIENTE, J. Farfán en 36 3/5
MOCITO FRESCO, G. Barrera en 36
MAC LAREN, G. Barrera en 36 3/5
BRAVIATTO, J. Turrieta en 37 3/5
JALANDRA, D. Salinas en 37
EILAT, O. Pérez en 38
HOTELERO, R. Toledo

AJETREO, C. Amestelly en 38 3/5 fát Hotelero
SHANGAY SO, H. López en 37 2/5
REY RICHARD, J. Amestelly en 38
JOJALDRE, S. Azócar en 38
OBSTINADO, J. Farfán en 37 1/5
PURISIMO, E. Cabrera en 38 3/5
NINQUIHUE, G. Barrera en 37
GATWICK, M. Aranda en 37 1/5

MEDELLIN, J. Amestelly en 36 3/5

700 Metros
FABBIANI, S. Azócar en 42 3/5
PETIT MAITRE, D. Basalto en 44 3/5

800 Metros
JOLIMENT, C. Leighton en 49 1/5
RITUAL, P. Cerón en 49 3/5
CARRASCOSA, D. Salinas en 50 3/5
PALCO, R. Herrera en 48 2/5

JUEVES

400 Metros de bajada
DON GERMAN, J. Tobar y LLA-MOSO, S. Azócar en 22 1/5 llegaron iguales
DISCIPLINA, M. Santos en 22 1/5
PANDILLAJE, M. Aranda en 22 1/5
HUEICHA, J. Castillo en 22 2/5
PECTORAL, M. Aranda en 22 1/5
REINA, R. Arrué en 22 2/5
ANA, L. Corvalán en 23
SEUDO, J. Castillo en 22 4/5
PARAGUAZO, A. Pereira en 23 4/5
STARKY, O. López en 22

500 Metros
OPULENCIA, F. López en 31 1/5
SAQUEADA, G. Pinto en 32, a voluntad
OLIGARCA, J. Farfán en 31
RIVERSIDE, R. Toledo en 30 3/5

600 Metros
MUDO, J. Castillo en 37 3/5
MATASANA, A. Pereira en 36
ORTIGA, P. Herrera en 38, a voluntad

700 Metros
PARACHOQUE, L. Valencia en 44 3/5
MONIOT, S. Vera en 44
NAVEGANTE, R. Herrera en 43 2/5

800 Metros
RESISTIDA, J. Turrieta en 47 manó del club bajada
MAIPO, J. Castillo en 50
NECTOR, A. Muñoz en 49
NACIONALISTA, R. Herrera en 50 1/5



PROTEICA, hembra de tres años por Prólogo y Trenzada por Show Hill, de sobresaliente historial y que tuviera un buen cometido en el clásico selectivo "Nacional Ricardo Lyon", será presentada en la milla y media de "El Ensayo".

HIPODROMO CHILE

(Sábado 9 de octubre de 1982)

1ª CARRERA 1.200 Mts. a las 3.30 P.M. Ind. 18 al 15. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE				
1891 A. Valdes	7-8-2	1 Ben Wey	54 V. Barrera	7
1904 A. Martinez	3c	2 Maricruz	54 J. Barraza	15
1848 A. Rivas	15	3 Partesina	54 F. González	13
1840 O. Manso	3	4 P. Maitre	54 J. Tobar	2
1849 J. Castro R	11c-1	5 Tabari	54 M. Santos	10
1848 L. Espinoza	3-10	6 Foliet	53 L. Cornejo	5
1898 P. Molina	6-6-1	7 Maleado	53 J. Castillo	3
1429 D. López	8	8 Mirón	53 J. Turrieta	6
1679 R. Serrano	13c	9 Yerna	53 P. Vega	8
1891 A. Abarca	14	10 Lonjero	52 J. Muñoz	12
1891 C. Miranda	8-	11 M. Song	52 D. Salinas	11
1900 C. Miranda	5-8-5	12 Talonero	52 O. Pérez	14
1822 O. Martinez	6v	13 Pichilemu	52 M. Aranda	1
1912 J. Pichara	1c	14 Quedado	52 P. Castillo	16
1904 A. Bullezu	5c	15 Sentimiento	52 E. Silva	4
1894 A. Martinez	6	16 Zampartotas	51 J. Diaz	9

CORRAL 11 con 12

2ª CARRERA 1.000 Mts. a las 15.55 horas CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE				
1893 A. Parra	13	1 Alba	53 O. Jara	7
1687 J. Seaman	17	2 Asola	53 N.N.	15
1760 A. Rivas	10c	3 Autorizada	53 N.N.	13
1893 E. Acevedo	3-4	4 Banqueta	53 J. Silva	2
1756 J. Inda M	6c	5 Campea	53 W. López	10
1882 R. Allen	3c	6 Contactora	53 N.N.	3
1876 R. Piombo	13c	7 Cora	53 L. Espinoza	3
1891 M. Sepúlveda	Deb	8 D. Juana	53 P. Castillo	6
1693 G. Avila	14	9 En Bromia	53 A. Pérez	8
1909 P. Inda G	5c	10 Fosse	53 N.N.	12
1733 C. Miranda	14c	11 Framagna	53 R. Arrué	11
1876 D. Torres	9c	12 Gaviotera	53 J. Orellana	14
1888 A. Jaque	9-5-5	13 Jugadita	53 N.N.	1
1888 D. López	10-3	14 Lindeza	53 J. Turrieta	16
1431 P. Molina	15	15 Magno	53 J. Castillo	4
1902 J. Nicolí	8c	16 Tandería	53 G. Valencia	9

3ª CARRERA 1.900 Mts. a las 4.20 P.M. Ind. 42 e inf. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE				
1720 E. Fuentes	6v	1 Snow Car	58 L. Muñoz	2
1844 J. Cavieres	6	2 Toquito	58 J. Pérez	5
1742 D. López	6	3 Bravilato	53 J. Turrieta	3
1742 M. Segura	3-4-5	4 Ritual	51 P. Cerón	6
1903 R. Jaque	1-3c	5 Reclamo	50 N.N.	1
1890 A. Zamorano	4-6	6 Ch. Gross	48 M. Santos	4

4ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.50 P.M. Ind. 11 al 8. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE				
1835 D. López	15	1 K. Edward	55 H. Galaz	7
1898 J. Castro L	12-9	2 Chambao	54 D. Basoalto	15
1496 J. Castro L	16	3 Cherny	50 M. Santos	13
1898 E. Vidal	11-10	4 Verano	54 N.N.	2
1836 J. Gualardo	8-4-2	5 Zorpassa	54 N.N.	10
1887 J. Diaz	8-11	6 Desolabro	53 G. Lizama	5
1887 L. Guerrero	12	7 Arnelfo	51 J. Carrasco	3
1887 L. Guerrero	12-8	8 Paolesero	52 V. Rojas	3
1780 A. Martinez	14c	9 Canaleta	52 J. Diaz	8
1887 R. Lora	5-3c	10 O. Ardiente	52 N.N.	12

1887 C. Urbina	8-7-4	11 Paesaggio	52 J. Santos	11
1727 M. Muscatt	13	12 R. Rico	52 A. Pérez	14
1851 H. Espinoza	7c	13 Sirico	52 R. Soto	1
1705 A. Jaque	13c	14 Coné	51 G. Valencia	16
1872 C. Zúñiga	1-9c	15 G. Chanteur	51 J. Turrieta	4
1805 D. Alvarez	8-7-4	16 Frisia	50 F. López	9

CORRALES: 2 con 3 y 7 con 5.

5ª CARRERA 1.000 m. a las 5.15 P.M. CONDIC. GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.				
1623 P. Molina	3	1 Artica	53 O. Pérez	7
1830 F. Castro L.	10-15	2 Ashanti	53 J. Farfán	15
1893 D. Torres	10	3 Bostonia	53 N.N.	13
1888 G. Georgidis	13-14	4 Cabanita	53 A. Pereira	2
1830 J. Velez	4-2-7	5 Caspita	53 N.N.	10
1876 M. Velarde	4c	6 Colombia	53 L. Ramos	5
106 J. Velez	8	7 Chacarita	53 N.N.	3
1654 H. Miranda	14	8 Disciplina	53 M. Santos	6
1821 O. Martinez	11v	9 Jugadora	53 N.N.	8
1893 O. Miranda	13	10 Llaima	53 R. Arrué	12
1823 E. Vidal	15	11 Mediadora	53 N.N.	11
1461 R. Allen	10c	12 Pintarosa	53 R. Reyes	14
1893 A. Zamorano	5-4-3	13 Pornash	53 O. Escobar	1
1830 A. Rivas	7c-13	14 Reina	53 N.N.	16
1882 J. Nicolí	5c	15 Argo	53 J. Santos	4
C. Miranda	Deb	16 Yasmal	53 H. Galaz	9

6ª CARRERA 1.300 m. a las 5.40 P.M. - CONDIC. - GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA				
1858 J. Castro R.	10c	1 Alvarito	55 J. Farfán	7
1743 F. Castro	2-1-6	2 Cardumen	55 O. López	2
1895 S. Romero	9-2-5	3 Crudo	55 N.N.	10
1834 S. Romero	2-11	4 Palco	55 N.N.	5
1873 E. Beuzenberg	1c	5 Exportador	55 P. Herrera	3
1771 L. Urbina	1	6 Go Go	55 F. Carvajal	6
1842 P. Molina	1	7 Guantánamo	55 J. Castillo	8
1827 H. Miranda	3-1-2	8 Medellín	55 J. Amestelly	12
1743 J. Inda M.	6-3-8	9 River	55 G. Lizana	11
1839 J. Silva G.	6-1	10 Tiempo	55 J. Silva	1
1804 C. Urbina	4-2-1	11 Torrente	55 J. Santos	4
1901 O. Silva G	3-1c	12 Vaquerizp	55 D. Salinas	9

7ª CARRERA 1.200 m. a las 6.05 P.M. Ind. 6 al 1. - SEGUNDA 5ª y 6ª CHWENG.				
1836 J. Zúñiga	7	1 Helium	55 M. Santos	7
1887 C. Santos	15-5	2 Pello	53 L. Corvalán	15
1824 J. Castro L.	3-9-3	3 Chaina	54 N.N.	13
1896 J. Lastra	8-10	4 Dection	54 J. Carrasco	2
1896 P. Molina	2-9-9	5 Hueicha	54 J. Castillo	10
1824 Aq. Martinez	10	6 Lecuena	54 J. Santos	5
1787 Aq. Martinez	13c	7 Realzoa	52 J. Diaz	3
1824 P. Bagni	5	8 Antonieta	53 E. Suárez	6
1896 O. Silva G.	6-3	9 Harlan	53 D. Salinas	8
1805 D. Torres O	7-14	10 Laurita	53 J. Amestelly	12
1864 L. Santos	2-9	11 Querido N	53 M. Peñañola	11
1896 A. Parra	2-6-4	12 Rominada	53 J. Toro	14
1872 E. Castro	7c	13 Onza Preta	52 P. Cerón	1
1896 J. Seaman	11-8	14 Señorazo	52 F. López	16
1843 M. Segura	10-11	15 Vitto	52 M. Aranda	4
1855 S. Romero	8-13c	16 Bitter	50 H. Galaz	9

8ª CARRERA 1.100 mts. a las 6.30 P.M. - CLASICO "CARLOS RIVERA A." (GRUPO II). PI-SO DE REGLAMENTO. - GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA				
1902 O. Silva G.	2c-2	1 Actinio	61 D. Salinas	7
1745 J. Pichara	3c-5	2 Adagio	61 L. Valencia	2
1880 L. Herrera	5-9c	3 Barbon	61 E. Silva	10
1745 R. Muñoz	2	4 El Amanecer	61 S. Vera	5
1745 J. Cavieres	3	5 Infanzón	61 A. González	3
1745 J. Inda M.	1c-4	6 Linaces	61 L. Muñoz	6
1530 P. Melero	1	7 Niño Moro	61 J. Barraza	8
1892 E. Beuzenberg	5-4	8 San Miguel	61 P. Herrera	1
1631 M. Segura	16-	9 Temuco	61 R. Herrera	4
1548 L. Espinoza	4	10 Paseada	58 O. Escobar	9

9ª CARRERA. - 1.200 mts. Ind. 46 al 29. 1ª Serie a las 6.55 P.M. TERCERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE. ENGANCHE.				
1892 D. Alvarez	1-2-6	1 Quelindo	62 P. Herrera	7
1844 E. Rodríguez	2-7-4	2 Delmuciente	61 J. Tobar	13
1899 J. Sánchez	6-1-1	3 Indico	61 J. Pérez	2
1899 S. Romero	3-2-2	4 S. Radiante	61 J. Amestelly	10
1778 L. Toledo	6c	5 Balador	56 R. Herrera	5
1899 L. Urbina	5-2-3	7 Filósofo	54 J. Barraza	6
1890 E. Ovalle	7-6-7	8 M. Tournee	54 N.N.	8
1899 J. Castro R.	8-12	9 Niada	53 J. Turrieta	12
1890 O. Jara	1-8	10 P. Roto	52 O. Pérez	11
1899 E. Cortez	1-3-7	11 M. Mandón	50 F. Diaz	14
1732 S. Romero	2-	12 M. Laren	49 C. Amestelly	1
1750 D. Alvarez	2-15	13 Don Elias	48 F. López	4
1899 A. Abarca	11-9	14 Jangalero	48 J. Muñoz	9

10ª CARRERA 1.400 Mts. Cond. a las 7.30 P.M. GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.				
1879 M. Velarde	14c	1 Cantalicia	53 L. Ramos	7
1893 O. Silva	7	2 Cheche	53 J. Silva	13
1823 H. García	2-2	3 Chinchina	53 J. Castillo	2
1832 M. Muscatt	2-7-2	4 Fantasma	53 R. Herrera	10
1888 P. Molina	8-2	5 Hojaldré	53 S. Azócar	5
1795 C. Muñoz	12c	6 Marquessa	53 D. Salinas	3
1893 F. Hernández	11	7 Máscara	53 O. Pérez	6
1744 A. Breque	4	8 Motivada	53 J. Santos	8
1788 P. Baeza	4c	9 Natita	53 E. Silva	12
1893 J. Sánchez	5	10 O. Lindos	53 L. Muñoz	11
1879 P. Baeza	11	11 Piolina	53 P. Cerón	14
1788 G. Silva	2c	12 Presha	53 G. Lizama	1
1893 G. Silva	4-2	13 Stressa	53 F. Diaz	4
1888 D. Torres O	8-13	14 Trilladera	53 A. Muñoz	9

11ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 29 al 18. A las 7.45 P.M. GANADOR, PLACE Y DUPLA EXACTA.				
1272 W. Robles	9c	1 Naval	59 O. Pérez	7
1836 W. Robles	5-8	2 Huesito	56 J. Diaz	13
1889 M. Valdez	1-2-8	3 Kilán	55 L. Ramos	2
1710 J. Inda G.	13	4 M. Momio	55 N.N.	10
1125 J. Velez	13	5 B. Genio	53 S. Abarca	9
1357 H. Miranda	14	6 Millahue	53 J. Amestelly	5
1897 H. García	6-6	7 Stradivar.	53 J. Muñoz	6
1900 J. Castro L	2-2-2	8 Coyote	52 N.N.	8
1881 E. Castro	11c	9 Diverso	52 M. Vergara	12
1897 S. Romero	10-9	10 Rocoso	50 C. Amestelly	11

1822 G. Reyes	14v	11 H. Vellocino	48 M. Aranda	1
1900 S. Romero	4-1	12 Machuelo	48 M. Santos	4
1811 O. Jara	6-4-1	13 Sambuco	48 J. Herrera	9

12ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 15 al 11 a las 8.10 P.M. CUARTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.				
1891 P. Molina	10-11	1 Yanke	55 S. Azócar	7
1910 A. Quiroz	15c	2 Ah Marilis	54 J. Santos	15
1800 J. Meleiro	13	3 R. del Cam.	54 J. Barraza	13
1891 M. Sepúlveda	3-8-6	4 B. Ojo	53 P. Castillo	10
1894 J. Inda M	5-	5 Federación	53 F. Diaz	10
1898 J. Seaman	13-4	6 Kukui	53 L. Corvalán	3
1725 D. López	8	7 Berlin	52 J. Turrieta	6
1912 D. Contreras	16c	8 Carrascal	52 O. López	8
1849 J. Castro L	16p	9 Discutido	52 O. Jara	8
1895 C. Muñoz	12	10 Jalandra	52 D. Salinas	12
1906 J. Lastra	4-3c	11 S. El Rey	52 A. Muñoz	11
1898 G. Avila	4-5-6	12 Condenado	51 O. Pérez	14
1912 F. Castro	11c	13 Chamanto	51 J. Farfán	1
1883 J. Pichara	17c	14 Changuita	51 V. Rojas	4
1883 F. Hernández	12c	15 M. Rubia	51 J. Navarrete	9

13ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 26 al 19 a las 8.35 P.M. QUINTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.				
1897 C. Zúñiga	11	1 Balmain	56 G. Pardo	7
1834 H. Miranda	5-4	2 R. Richard	56 J. Amestelly	13
1504 H. Miranda	8	3 Desdichado	51 J. Santos	15
1895 F. Hernández	10	4 Fairfax	55 J. Navarrete	2
1920 J. Jara	5v	5 Libertado	55 N.N.	10
1897 J. Castro R	4	6 I. Protector	54 M. Santos	3
1918 G. Georgidis	2v	7 Turbulento	53 G. Silva	6
1895 S. Romero	5-9	8 Santán	52 C. Amestelly	8
1650 J. Velez	9	9 M. Altanera	51 D. Salinas	8
1895 D. Alvarez	6-4-3	10 Draconiano	50 H. Galaz	12
1840 O. Jara	13-1	11 Espolin	50 M. Aranda	11
1799 J. Lastra	15c	12 Cazaza	50 F. López	1
1895 G. Avila	2-7-7	13 Rimador	50 P. Castillo	16
1838 D. López	7	14 Sorrento	50 J. Turrieta	4
1743 M. Arellano	1-7	15 Obediente	49 J. Farfán	9
1800 I. Guerrero	12	16 Shangay So	49 H. López	3

14ª CARRERA 1.400 Mts. Ind. 17 e Inf. a las 9.00 P.M. SEXTA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.				
1863 A. Martinez	17c	1 Bogatún	57 J. Pérez	7
1825 S. Romero	2-2-4	2 Denunciado	57 G. Pardo	13
1900 J. Sánchez	5-3-9	3 Roayador	57 F. Diaz	2
1840 O. Manso	14-4	4 Quepis	56 V. Rojas	10
1900 G. Zúñiga	6	5 Ajetro	55 S. Azócar	8
1794 E. Fuentes	7c	6 Artista	54 L. Muñoz	3
1894 O. Bagó	12	7 F. Oculta	54 E. Silva	6
1827 E. Rodríguez	9-6	8 Romanche	54 J. Tobar	3
1900 D. Alvarez	1-14	9 Antumapu	53 M. Santos	12
1893 J. Castro R	5-11	10 Intima	53 A. Muñoz	11
1846 A. Rivas	13	11 Kavancho	51 P. Castillo	14
1898 P. Melero	14	12 Sureste	51 P. Cerón	5
1741 R. Muñoz	6-13	13 Sibellus	50 J. Navarrete	16
1875 P. Baeza	8c	14 B. Gihon	49 J. Diaz	4
1243 A. Bullezu N	6	15 Esturiano	48 J. Muñoz	8
1214 J. Castro L	13	16 Vesánica	48 P. Castillo	9

Clásico Lisimaco Jaraquemada

Potrancas de tres años buscan nueva posibilidad en el césped

Un grupo de destacadas hembras de la nueva generación buscarán en los 1.500 metros de la central del domingo, en Blanco Encalada, seguir ascendiendo en sus campañas hacia la consagración

Una nueva posibilidad de triunfo y que permita a sus respectivos propietarios abrigar esperanzas de mantener las ilusiones de seguir en las próximas pruebas de selección del Club Hípico tendrán las potrancas de tres años que saldrán al terreno en busca de una buena actuación en los 1.500 metros del clásico Lisimaco Jaraquemada, para hembras ganadoras.

La carrera en sí guarda toda la espectacularidad que han tenido las justas para la nueva generación, porque no se ha dado una línea que determine con seguridad cual de las participantes cuenta con una primerísima opción. Así como en el Nacional y Pollas se apreció un grupo más o menos parejo, entre las potrancas que no han tenido la posibilidad de llegar hasta los premios del Grupo 1, tam-

bién existe un equilibrio que sólo el tiempo y las competencias deberá entregar.

Gabacha, que es la más experta del grupo de doce competidoras, tiene bastantes posibilidades de triunfar, aunque después de su última carrera (Nacional) donde llegó décima cuarta, le bajará los bonos.

Hay rivales de calidad y es el caso de Gigolisi, potranca vifamarina del preparador Oliverio Martínez que viene de vencer en el Sociedad de Criadores, versión hembras, disputa de hace tres semanas en ese recinto porteño. Con la conducción de Elias Silva, la hija de El Tiro de las dudas será una corredora con cierta opción de alcanzar un buen lugar.

Otra de las que estarán presentes y de seguro contará con amplio apoyo

es MOCITA CONCIENTE. La ganadora en ese terreno tiene dos primeros lugares. Bajo el sello de su padre, Mocito Guapo, la nieta de No Robbery será conducida por Jaime Díaz con la mejor posibilidad de seguir aumentando su corta pero fructífera trayectoria en el césped.

La pensionista de Pedro Bagó, BINGA, que en sus dos últimas actuaciones ha logrado triunfos es una de las candidatas al cetro del premio clásico. Pese a que esas dos carreras han sido en pruebas handicap, la hija de Blas tiene categoría de lucir sus atributos en los 1.500 metros. Manuel Santos, un jinete que está en su mejor momento, será el encargado de conducirla.

OSUNA, la eficiente pupila de Gerardo Silva se puede constituir en una de las probables ganadoras. Viene de vencer en el Hipódromo Chile a Obediencia y aunque no ha ganado nunca en el césped, pues ha corrido una sola vez, tiene una llegada en tabla que le da perspectivas de triunfo.

Enseguida la campaña de cada una de las competidoras:

Club Hípico

Conjurado: pasó 600 en 36"

Buen trabajo llevó a cabo CONJURADO en los apurados del miércoles en pista de arena del Club Hípico de Santiago. Pasó los 600 metros en treinta y seis segundos montado por Juan Barraza.

Enseguida los mejores tiempos en las diferentes distancias:

500 Metros
TEMPTATION: Pasó en treinta segundos y un quinto. Fernando Díaz estuvo a cargo de la conducción.

600 Metros
Destacable registro hizo aparte de Conjurado, FIJI al mover en 36 segundos y un quinto en compañía del profesional José Muñoz.

700 Metros
REDONDELA: Cronometró 43 segundos y tres quintos. La condujo el jockey José Muñoz.

1.200 Metros
RANCHERITO: Luciendo óptimo estado atlético puso un guarismo de un minuto, cuatro segundos y dos quintos. Sergio Zúñiga fue el conductor.

1.400 Metros
ANTARTICO: Pasó en un minuto y 31 segundos clavados. Barraza lo condujo.

Formenores de la sesión de Blanco Encalada:

PISTA DE ARENA
500 Metros
GARABATO, G. Barraza en 32
TEMPANO, O. Escobar en 31
BYE BYE, J.C. Silva en 30 2/5
MAGAZINE, L. Toro en 30 2/5

600 Metros
BONETE, J. Díaz en 37
LA PUNALADA, E. Guzmán en 38
FRANCO, J. Barraza en 38 1/5
FIJI, J. Muñoz en 36 1/5
PROTESTO, L. Cifuentes en 37
SIN SUSTO, J. Manett en 38
RUPESTRE, J. Barraza en 37
CALCU, G. Barraza en 37 2/5
ALFIL, J. Barraza en 38 1/5
CONJURADO, J. Barraza en 36

700 Metros
MOTIVADA, M. Santos en 46 3/5
JANSENIO, E. Guzmán en 45 1/5
REDONDELA, J. Muñoz en 43 3/5

1.200 Metros
DAKAR, G. Barraza en 1.16
ORPESA (E. Guzmán) en 1.19 2/5
PASSEPARTOUT, J. Gutiérrez en 1.20

1.400 Metros
TORRENTINO, F. Díaz en 1.32 2/5
ANTARTICO, J. Barraza en 1.31



GUINADA, tres años, por Schleswig y Garúa por Par de Ases, aparece como uno de los serios escollos de las favoritas.

NUESTRO POLLON

1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35
36	37	38	39	40
41	42	43	44	45
46	47	48	49	50
51	52	53	54	55
56	57	58	59	60
61	62	63	64	65
66	67	68	69	70
71	72	73	74	75
76	77	78	79	80
81	82	83	84	85
86	87	88	89	90
91	92	93	94	95
96	97	98	99	100

1	2	3	DOBLE	TRIPLE
1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35
36	37	38	39	40
41	42	43	44	45
46	47	48	49	50
51	52	53	54	55
56	57	58	59	60
61	62	63	64	65
66	67	68	69	70
71	72	73	74	75
76	77	78	79	80
81	82	83	84	85
86	87	88	89	90
91	92	93	94	95
96	97	98	99	100

CLUB HIPICO (Domingo 10 de octubre de 1982)

1a Carrera a las 14.30 hrs. 1.500 mts. Condicional machos 3 años. 1ª válida Triple N° 1.									
1740 A. Bullezo	9-8h	1 Conjurado	56 E. Silva	10	1881 C. Bagú	16-16	5 Ashdod	54 E. Guzmán	3
1410 A. Bullezo	8-3	2 Chemo	56 C. Leighton	2	1906 R. Jaque	6-3	6 Alcalde	53 N. N.	7
1852 O. Silva	7	3 Fondeo	56 J. C. Silva	15	1883 P. Polanco	6-3	7 Enoteca	53 L. Muñoz	12
1852 P. Medina	11-9	4 Galante	56 P. Cerón	3	1979 O. González	4	8 Garantía	53 J. Santos	9
1801 O. Silva	7h	5 Guasón	56 D. Salinas	7	1979 G. Melej	7-16	9 Gicoll	53 J. Muñoz	11
1901 E. Bécár	9h-8	6 Mimbre	56 J. Manett	12	1878 F. Jacial	8-11	10 Yumbo	53 L. Cifuentes	11
1901 E. Beuzenb.	10-6	7 My L. Dre-	56 O. López	9	1883 E. Cortéz	8	11 Relativa	52 G. Sandoval	18
1911 S. Romero	8h-4	8 Mudo	56 L. Cifuentes	11	1904 L. Soverín	11h-11	12 Baleada	51 J. Orellana	5
1854 M. Baeza G.	5-2	9 N. Moss	56 J. Díaz	1	1910 F. Pinochet	14-16	13 Benaiaga	51 E. Suárez	8
1852 J. Melero	3-8	10 Palermo	56 J. Barraza	5	1904 E. Carreño	12-10	14 Bronzino	51 J. Herrera	6
1852 J. Sánchez	12-3	11 P. Azul	56 F. Díaz	8	1910 A. González	3-3-5	15 Chirigüe	51 M. Santos	13
1906 J. Sánchez	3-10	12 Poderio	56 J. Pérez	13	1910 V. Romo	2-10	16 Illicita	51 L. Carvajal	4
191 J. López	5	13 Tranquil	56 N. N.	6	1912 J. Sánchez	2-5-2	17 Manceador	51 F. Díaz	17
1842 J. Cavieres	3h	14 Truhan	56 E. Guzmán	4	1794 L. Santos	8-3	18 Olguita	51 P. Castillo	14
1852 C. Bagú	2	15 Yanacón	56 J. Santos	14					
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).									
2a Carrera a las 15.00 hrs. 1.200 mts. Machos y hembras 3 años que no hayan ganado. (2ª válida Triple N° 1.—)									
1905 A. Quiroz	5	1 Montino	56 L. Valencia	10	1860 P. Melero	1-1-4	1 Contact	56 J. Barraza	10
1775 O. Silva	10	2 Rubio	56 C. Galleguillos	2	1884 J. Cavieres	3-2-3	2 Critierum	56 A. González	2
1873 F. Hernández	9-13	3 Ajando	53 G. Silva	15	1870 L. Urbina	3-4	3 Capricornio	53 E. Carvajal	3
1902 R. Jacque	12	4 Explayada	53 N. N.	1	1910 L. Díaz	1v	4 Duvan	53 C. Galleguillos	7
1874 F. Hernández	6	5 Jaguar	53 O. Escobar	7	1900 J. Cavieres	15-15h	5 Escudrón	53 M. Santos	9
1775 D. Bernal	10-5	6 M. Diurna	53 J. Muñoz	12	1862 E. Inda	1-2	6 F. de Abejorro	53 J. Santos	1
1876 J. Pichara	17	7 Regia	48 E. Aguirre	9	1763 A. Breque	12-5	7 Jansenio	53 R. Pérez	5
1902 C. Bagú	11	8 Daniela	53 J. Santos	11	1907 E. Cortez	8	8 Kilogramo	53 N. N.	8
1775 J. Sánchez	14-7	9 Gambit	52 M. Zárate	1	1758 E. Fuentes	2-1-3	9 Raleigh	53 L. Muñoz	6
1775 M. Baeza G.	12-8	10 Laborioso	52 O. Jara	5	1878 A. Bagú	14-2	10 Xenón	53 E. Silva	4
674 J. Zúñiga	13	11 M. Mandari-	51 L. Cifuentes	8					
1839 A. Rivas	13h	12 T. Dones	51 S. Zúñiga	6	CARRERA A las 16.30 hrs. 1.500 mts. CON-				
1916 C. Georgis	12v	13 T. Amigas	49 N. N.	13	DICCIONAL. (ganadores)				
1916 C. Georgis	Deb	14 Chrís	48 L. Menghini	4	1860 P. Melero	1-1-4	1 Contact	56 J. Barraza	10
1921 C. Georgidis	14v	15 Chachau	48 N. N.	14	1884 J. Cavieres	3-2-3	2 Critierum	56 A. González	2
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15). CORRAL: 6 con 7.									
3a Carrera a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condicionales hembras 3 años que no hayan ganado. 3ª válida Triple N° 1.									
1888 O. Bagú	10h	1 Aerodinám.	53 A. Muñoz	10	1870 L. Urbina	3-4	3 Capricornio	53 E. Carvajal	3
1879 A. Martínez	4-12	2 Bramantina	53 J. Barraza	15	1910 L. Díaz	1v	4 Duvan	53 C. Galleguillos	7
1902 J. Vélaz	12-8	3 Concurrída	53 D. Salinas	2	1900 J. Cavieres	15-15h	5 Escudrón	53 M. Santos	9
1902 B. Vidal	8-6	4 Contrera	53 G. Valencia	16	1862 E. Inda	1-2	6 F. de Abejorro	53 J. Santos	1
1795 O. Salinas	6-8	5 Dame Paz	53 M. Gallardo	3	1763 A. Breque	12-5	7 Jansenio	53 R. Pérez	5
1893 A. Quiroz	5h	6 Experiment.	53 C. Leighton	12	1907 E. Cortez	8	8 Kilogramo	53 N. N.	8
1902 C. Georgidis	5h	7 Filología	53 G. Silva	12	1758 E. Fuentes	2-1-3	9 Raleigh	53 L. Muñoz	6
1882 V. Romo	14	8 Frapso	53 C. Sandoval	9	1878 A. Bagú	14-2	10 Xenón	53 E. Silva	4
1909 A. Bagó	13-7	9 G. Doll	53 J. C. Silva	11					
1754 F. Jacal	9	10 Hamba	53 J. Muñoz	11	CARRERA A las 16.30 hrs. 1.500 mts. CON-				
1754 A. Bullezo	6-8	11 Labrada	53 E. Silva	5	DICCIONAL. (3era. válida 5 y 6)				
1882 E. Bécár	7-13	12 Macerina	53 J. Manett	8	1090 J. Nicoli	16	1 Abriles	55 N. N.	10
1466 D. Bernal	4-10	13 Ocala	53 J. Díaz	6	1774 M. A. Velarde	6	2 Aleatida	55 L. Ramos	15
1882 H. Espinoza	5-10	14 R. Valor	53 N. N.	13	1872 E. Inda S.	5-5-3	3 Bastonazo	55 E. Silva	15
1832 A. Rivas	16h	15 Subyugada	53 G. Lizama	4	1850 O. Manso	13-3	4 Chamelo	55 D. Salinas	16
1888 D. Torres	13h	16 Trilladora	53 N. N.	14	1781 G. Melej	12	5 Nibelunga	55 G. Sandoval	3
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).									
4a CARRERA a las 16.00 hrs. 1.200 mts. Ind. 19 al 14. (1ª válida 5 y 6).									
1858 D. Contreras	2	1 Starkey	56 O. López	10	1896 E. Castro	8h	6 Pacaray	55 M. Vergara	7
1904 L. Espinoza	6-3-7	2 Buque	56 O. Escobar	15	1885 E. Inda	9-16	7 Tipay	55 J. Muñoz	12
1848 L. Urbina	14h	3 Illimani	55 F. Carvajal	15	1850 O. Jara	14-13	8 Caren	54 E. Guzmán	9
1881 O. Silva	8	4 Lunaria	55 D. Salinas	16	1872 A. Abarca	11-14	9 Rikenza	54 J. Manett	11
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).									
5a CARRERA a las 16.30 hrs. 1.500 mts. CONDICIONAL. (ganadores)									
1860 P. Melero	1-1-4	1 Contact	56 J. Barraza	10	1851 J. Sánchez	2	10 Stanley	54 P. Vega	1
1884 J. Cavieres	3-2-3	2 Critierum	56 A. González	2	1774 A. González	5	11 Teruca	54 J. Santos	18
1870 L. Urbina	3-4	3 Capricornio	53 E. Carvajal	3	1913 L. Severino	12	12 Facturada	53 C. Donoso	5
1910 L. Díaz	3-4	4 Duvan	53 C. Galleguillos	7	1872 O. Martínez	13	13 Perdigón	53 R. Muñoz	8
1900 J. Cavieres	15-15h	5 Escudrón	53 M. Santos	9	1864 L. Santos	2v	14 Querido N	53 L. Carvajal	6
1862 E. Inda	1-2	6 F. de Abejorro	53 J. Santos	1	1913 J. Nicoli	5h-4	15 R. Secret	53 G. Valencia	13
1763 A. Breque	12-5	7 Jansenio	53 R. Pérez	5	1855 T. Jacial	10-7	16 Vadinho	53 J. Díaz	1
1907 E. Cortez	8	8 Kilogramo	53 N. N.	8	1913 G. Peralta	7-11	17 Pitee	52 W. López	14
1758 E. Fuentes	2-1-3	9 Raleigh	53 L. Muñoz	6	1913 S. Romero	6-7	18 Prolifero	51 M. Santos	14
1878 A. Bagú	14-2	10 Xenón	53 E. Silva	4					
CARRERA A las 17.30 hrs. 1.200 mts. CON-									
DICCIONAL. (3era. válida 5 y 6)									
1318 A. Breque	3	1 Fiji (arg.)	56 R. Pérez	10	1864 L. Santos	2v	14 Querido N	53 L. Carvajal	6
1886 J. Vélaz	7-6h	2 Ana	53 F. Díaz	2	1913 J. Nicoli	5h-4	15 R. Secret	53 G. Valencia	13
1879 A. González	11-13	3 Azada	53 J. Santos	3	1855 T. Jacial	10-7	16 Vadinho	53 J. Díaz	1
1879 J. B. Castro	Deb	4 Contralora	53 G. Pinto	7	1913 G. Peralta	7-11	17 Pitee	52 W. López	14
1909 E. Leiva	13-10	5 Cuadrillera	53 N. N.	12	1913 S. Romero	6-7	18 Prolifero	51 M. Santos	14
1909 A. Abarca	12-14	6 Estupenda	53 O. Jara	9					
1902 P. Inda C	10-3	7 Franchise	53 L. Menghini	11	CARRERA A las 17.30 hrs. 1.200 mts. CON-				
1879 J. Cavieres	4-2-6	8 Honey Kiss	53 J. Díaz	1	DICCIONAL. (3era. válida 5 y 6)				
1876 P. Medina	12-6	9 Machakoa	53 P. Cerón	5	1318 A. Breque	3	1 Fiji (arg.)	56 R. Pérez	10
1876 C. García	4-3	10 Metrópoli	53 L. Toro	8	1886 J. Vélaz	7-6h	2 Ana	53 F. Díaz	2
1876 A. Bagú	10-11	11 Quillicana	53 J. C. Silva	6	1879 A. González	11-13	3 Azada	53 J. Santos	3
1902 A. López	5-2	12 Saca Guila	53 N. N.	13	1879 J. B. Castro	Deb	4 Contralora	53 G. Pinto	7
1702 A. Bullezo	4-2-6	13 Salera	53 E. Silva	4	1909 E. Leiva	13-10	5 Cuadrillera	53 N. N.	12
1386 P. Melero	8-10	14 Saturada	53 J. Barraza	14	1909 A. Abarca	12-14	6 Estupenda	53 O. Jara	9
CARRERA a las 18.00 horas. 1.500 mts. CLASI-									
CO. "LISIMACO JARAQUEMADA". (4ta. del 5 y 6).									
1863 P. Bagú	1-1	1 Binga	53 M. Santos	10	1902 P. Inda C	10-3	7 Franchise	53 L. Menghini	11
1832 C. Muñoz	1h	2 Davos	53 D. Salinas	2	1876 P. Medina	12-6	9 Machakoa	53 P. Cerón	5
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).									
6a CARRERA a las 18.30 horas. 1.200 mts. Ind. 11 al 7 (Sta. del 5 y 6).									
1912 E. Inda S.	9-5	1 Cumbala	55 R. Jacquez	10	1876 C. García	4-3	10 Metrópoli	53 L. Toro	8
1912 E. Ziji	1-15	2 Esquinera	55 C. Donoso	2	1876 A. Bagú	10-11	11 Quillicana	53 J. C. Silva	6
1712 E. Castro	5	3 Transito	55 L. Cornejo	15	1902 A. López	5-2	12 Saca Guila	53 N. N.	13
1875 T. Jacial	3-5	4 Trompetista	55 J. Pérez	16	1702 A. Bullezo	4-2-6	13 Salera	53 E. Silva	4
1906 A. González	13-4	5 Blonde	54 J. Santos	3	1386 P. Melero	8-10	14 Saturada	53 J. Barraza	14
1857 L. E. Toledo	7-2	6 E. Trato	54 O. López	7					
1861 A. Bagú	8-17	7 Escudo	54 C. Leighton	12	CARRERA a las 18.00 horas. 1.500 mts. CLASI-				
1857 J. Melero	8-7	8 Francia	54 J. Barraza	9	CO. "LISIMACO JARAQUEMADA". (4ta. del 5 y 6).				
1785 D. Contreras	1	9 Conejo	53 D. Salinas	11	1863 P. Bagú	1-1	1 Binga	53 M. Santos	10
1875 E. Cortez	8-9	10 Checho	53 O. Escobar	1	1832 C. Muñoz	1h	2 Davos	53 D. Salinas	2
1019 A. Valdes	11	11 Fabius	53 L. Menghini	5					
1887 L. Urbina	14h	12 Palaton	53 F. Carvajal	6	CARRERA a las 19.30 horas. 1.200 mts. Ind. 14 al 11. (6ta. del 5 y 6). TRIFECTA EXACTA.				
1894 S. Romero	9h	13 Q. Carmine	53 S. Azocar	8	1910 Aq. Martínez	7-6	1 B. Sombra	55 M. Vargas	10
1770 O. Martínez	9v	14 Rabiosa	53 N. N.	13	1904 E. Cortez	9-8	2 Guarachera	55 R. Jacquez	2
1885 J. Melero	5-5	15 Yaiti	53 J. Manett	4	1910 J. Zúñiga	12-9	3 M. Agnes	55 P. Cerón	15
1875 C. García	14	16 Doblegado	51 O. Jara	14	1786 E. Fuentes	6	4 Recesión	55 L. Muñoz	3
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).									
7a CARRERA a las 19.00 horas. 1.600 mts. Ind. 20 e Inf. Handicap.									
1780 A. Bagú	1	1 Fersen	56 J. Pérez	10	1910 T. Jacial	8-11	5 R. Foo	55 J. Pérez	7
1878 E. Ziji	10-4	2 Brulido	55 O. Escobar	2	1910 R. Serrano	17	6 Yaya	55 P. Vega	12
1862 J. Cavieres	7	3 Habilidad	55 C. Leighton	3	1912 E. Ziji	4-6	7 Gioiata	54 M. López	9
1853 E. Inda	12-2	4 Armet	54 J. Santos	7	1269 J. Inda	9	8 Toita	54 E. Silva	11
1910 C. Santos	2	5 Togliabue	53 G. Valencia	12	1912 E. Carreño	10-3	9 Zero	54 C. Leighton	1
1862 J. Bravo	3	6 Mapele	52 J. Turrieta	9	1885 A. Carreño	11-9	10 Majadahon.	53 P. Castillo	5
1910 J. C. Pichara	12	7 Monogaseco	50 A. Muñoz	11	1912 J. Melero	9-4	11 Baladi	53 J. Barraza	8
1875 C. Zúñiga	8-1	8 Nonito	50 P. Castillo	1	1883 E. Inda S.	5	12 Kong	53 S. Suárez	6
1862 T. Jacial	9-11	9 Guapetón	49 J. C. Silva	5					
1862 J. Melero	12	10 J. Michell	49 R. Pérez	8	CARRERA NO VALIDA PARA EL POLLON DE ORO.—				
1908 M. Baeza G.	4-5	11 Soploneo	48 J. Díaz	6	1859 P. Bagú	3	1 Qué Furia	56 C. Leighton	10
1875 L. Urbina	13-4	12 Parachoque	48 M. Santos	4	1886 A. Carreño	5	2 Don Moise	56 J. Duarte	10
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).									
8a Carrera a las 19.30 horas. 1.200 mts. Ind. 14 al 11. (6ta. del 5 y 6). TRIFECTA EXACTA.									
1910 Aq. Martínez	7-6	1 B. Sombra	55 M. Vargas	10	1914 A. Carreño	11	3 Ball	55 J. Herrera	15
1904 E. Cortez	9-8	2 Guarachera	55 R. Jacquez	2	1886 L. Herrera	8-11	4 B. Bird	55 G. Sandoval	16
1910 J. Zúñiga	12-9	3 M. Agnes	55 P. Cerón	15	1294 G. Melel	Rodó	5 El Meta	55 W. López	3
1786 E. Fuentes	6	4 Recesión	55 L. Muñoz	3	1863 J. Castro	2-2	6 Pirulo	55 A. González	7
1910 T. Jacial	8-11	5 R. Foo	55 J. Pérez	7	1910 A. Manao	10	7 Cañamero	54 V. Rojas	15
1910 R. Serrano	17	6 Yaya	55 P. Vega	12	1859 J. Sánchez	6-7	8 Curaca	53 O. Escobar	1
1912 E. Ziji	4-6	7 Gioiata	54 M. López	9	1911 E. Leiva	14	9 El Cacique	53 P. Vega	1
1269 J. Inda	9	8 Toita	54 E. Silva	11	1914 A. Abarca	10	10 Faro	53 J. Santos	15
1912 E. Carreño	10-3	9 Zero	54 C. Leighton	1	1882 E. Castro	11	11 Bye Bye	52 P. Castillo	16
1885 A. Carreño	11-9	10 Majadahon.	53 P. Castillo	5	1881 E. Castro	11	12 Diverso	52 J. C. Silva	16
1912 J. Melero	9-4	11 Baladi	53 J. Barraza	8	1847 E. Inda	12h	13 Juanucho	51 S. Suárez	1
1883 E. Inda S.	5	12 Kong	53 S. Suárez	6	1763 M. Baeza G.	13	14 Madhava	51 N. N.	1
CARRERA NO VALIDA PARA EL POLLON DE ORO.—									
1859 P. Bagú	3	1 Qué Furia	56 C. Leighton	10	1882 J. Zúñiga	13	15 Twenty One	50 M. Santos	1
1884 J. Sánchez	7-4	2 Galiano	55 L. Muñoz	2	1862 J. Zúñiga	1-6	16 Miga	49 H. Castro	1
1880 L. Espinoza	11	3 Chaparano	55 N. N.	3	1904 J. Melero	12-4	17 Mucho Más	49 E. Suárez	1
1880 B. Vidal	6-14	4 Un As	55 E. Silva	7					
1886 A. Carreño	2-2	5 Entredicho	53 F. Díaz	9					
18									

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Fundición y Elaboración de Metales S.A. SGM. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Por resolución de fecha 6 de octubre de 1982 tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetarán dentro de tercero día: 1.— Se remata el Lote 3 de la Chacra Santa Rosa de Macul, calle Pedro Mira, comuna de San Miguel y tiene los siguientes deslindes: Norte, 40,80 metros con resto de la actual Chacra Santa Rosa de Macul, propiedad de los vendedores; al Sur, 40,80 metros con calle Pedro Mira; al Oriente 147 metros con lote N° 2, y al Poniente, 147 metros con Manufacturera de Metales Sociedad Anónima. La propiedad tributa bajo el rol 4326-13 y el título de dominio corre inscrito a fs. 1611 N° 1888 del Registro de Conservación de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.— El precio del remate será la suma de \$ 230 U.F. 3.— El precio del remate se pagará con un 40% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en U.F. valorizadas al día del pago. El saldo de precio devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

8-9-10

NOTIFICACION. — (Juicio Juicio ejecutivo de obligación de hacer.) Causa N° 12423. Juicio ejecutivo de obligación de hacer, del Décimo Segundo Juzgado de Letras de Santiago. Que sigue don Jorge Lauro del Valle Valenzuela en contra de don Niberto Segundo Castillo Valenzuela, se ignoran profesión y domicilio. Se notifica a este último de la demanda ejecutiva en virtud de haberse reconocido la firma puesta en documento privado y mandada tener por reconocida por resolución judicial ejecutoriada, de este mismo Tribunal. Se demanda la firma de escritura pública de compraventa de bien raíz, según promesa de compraventa firmada por el demandado. En tales condiciones se notifica por avisos a don Niberto Segundo Castillo Valenzuela, se despacha el mandamiento de ejecución, haciéndose saber el plazo legal para oponer excepciones. Lo que se notifica a don Niberto Segundo Castillo Valenzuela, para los fines legales pertinentes. Se apercibe al demandado para que designe domicilio conocido dentro de límites urbanos de esta ciudad, dentro de término de emplazamiento, bajo apercibimiento de notificarse todas las resoluciones de autos por estado diario. Secretaria.

8-9-11

SEXTO Juzgado amplió 13 Octubre 10 horas, inventario posesión efectiva Rosendo Paredes Santander y María Pinto Guerra.

SEGUNDO Juzgado Civil de Puente Alto ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Elvira Ema Pérez Cárdenas, a Doralisa de los Santos Pérez, por transmisión de los derechos que le correspondían a don Lázaro del Carmen Moraga Donoso. La Secretaria.

NULA por extravío libreta N° 120-19-00928-7 Banco de Santiago, de Mario Casón.

QUIEBRA: Sociedad Andrés y Compañía Limitada. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Santiago. Por resolución 15 de Septiembre 1982 tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Philips Chilena S.A. de Productos Eléctricos por \$ 21.461,73, proveniente de letra, gastos protesto e intereses. La secretaria.

8-9-11

HABIENDOSE perdido cheques serie C.Z.A.1. N° 4.276.322 al 4.276.325, ambos inclusive, de cuenta corriente 835249-6 Banco del Trabajo, oficina central, quedan nulos y sin valor, conforme presente aviso y ley cheques.

8-9-10

QUIEBRA: Hilados y Tejidos Safico S.A.1. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Por resolución de fecha 17 de septiembre de 1982 tuvo por propuesta tasación, con citación, de los siguientes inmuebles de la fallida: 1.— Comuna de San Miguel, calle G. de Soto N° 533, rol 3938-10, avalúo \$ 867.582 y Salesianos N° 550, rol 3939-10, avalúo \$ 2.611.288, inscrito a fs. 12.895 N° 14.834 del Registro de Conservación de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.— Comuna de San Miguel, calle G. de Soto N° 545, rol 3939-7, avalúo \$ 376.094, inscrito a fs. 12.891 N° 14.833 del Registro de Conservación de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

8-9-11

QUIEBRA: Sociedad Crines y Cerdas Masi Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Por resolución de fecha 5 de octubre de 1982 tuvo por propuesta tasación del inmueble de la fallida ubicado en la Comuna de La Cisterna, calle Lo Espejo N° 147, rol 1948-13, avalúo \$ 1.252.221, inscrito a fs. 4.650 N° 7.181 del Registro de Conservación de Bienes Raíces Presidente Aguirre Cerdá. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretaria.

8-9-10

QUIEBRA: Fundición y Elaboración de Metales S.A. SGM. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel. Por resolución de fecha 6 de octubre de 1982 tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetarán dentro de tercero día: 1.— Se remata la propiedad de calle Santa Rosa 4354, Comuna de San Miguel, cuyos deslindes según sus títulos son: Norte, 55,5 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro S.A., hoy Bartolomé Ferrer; al Sur, en igual dimensión, con propiedad de don Isaac Libman; al Oriente, en 22 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro, hoy Bartolomé Ferrer y al Poniente, en igual medida, con calle Santa Rosa. La propiedad tributa bajo el rol 4138-64 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 1.612 N° 1.889 del Registro de Conservación de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.840 U.F. 3.— El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en U.F. El saldo de precio devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.— Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

8-9-11

SEGUNDO Juzgado Civil de Puente Alto ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Elvira Ema Pérez Cárdenas, a Doralisa de los Santos Pérez, por transmisión de los derechos que le correspondían a don Lázaro del Carmen Moraga Donoso. La Secretaria.

NULA por extravío libreta N° 120-19-00928-7 Banco de Santiago, de Mario Casón.

QUIEBRA: Sociedad Andrés y Compañía Limitada. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Santiago. Por resolución 15 de Septiembre 1982 tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Philips Chilena S.A. de Productos Eléctricos por \$ 21.461,73, proveniente de letra, gastos protesto e intereses. La secretaria.

8-9-11

HABIENDOSE perdido cheques serie C.Z.A.1. N° 4.276.322 al 4.276.325, ambos inclusive, de cuenta corriente 835249-6 Banco del Trabajo, oficina central, quedan nulos y sin valor, conforme presente aviso y ley cheques.

8-9-10

QUIEBRA: "Fernando Emiliano Santelices Merino". Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 24 de septiembre de 1982, tuvo por acompañado inventario, confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: Tejidos y Vestuarios S.A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 7 de abril de 1982 se tuvo por verificado crédito de Manhattan Industries Inc. por la cantidad de US\$ 16.313, más reajustes, intereses y costas. Secretaria.

8-9-11

PRIMER Juzgado San Bernardo, concedió posesión efectiva Tapia Arcos Leonardo Esquivel, hija Lizzy Tapia Mercado. Secretaria.

8-9-11

PRIMER Juzgado San Bernardo rectificó auto posesión efectiva Manuel María Moya Becerra, eliminando derechos cónyuge Julia Pozo Ibarra.

8-9-11

NULO por extravío Depósito a Plazo número 3275 del Banco A. Edwards, por \$ 15.000, vencimiento 22 septiembre 1982, a nombre de Amelia Maudier Muñoz.

8-9-10

POR extravío quedan nulos títulos N° 186267 x 485 acc. de Maderas Prensadas Cholguan y título N° 16992 x 174 acc. de Forestal Cholguan S.A. a nombre de Oscar Rosenthal Pod Lubne.

8-9-10

QUIEBRA: "Inmobiliaria Roquinhua Limitada". Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución del 24 de septiembre de 1982, tuvo por acompañado inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: "Tejidos y Vestuarios S.A.". Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución del 10 de septiembre de 1982. Tuvo por rectificada nómina de créditos verificados con el siguiente sentido: Crédito Fisco de Chile, asciende la suma total de \$ 7.240.741,89, preferente 1ª clase Art. 2.472 N° 5 del Código Civil por la cantidad de \$ 7.225.533,38 y N° 8 mismo artículo por la cantidad de \$ 15.208,31. Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: "Tejidos y Vestuarios S.A.". Sexto Juzgado Civil. Resolución del 10 de septiembre de 1982. Tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos por Síndico el día 2 de noviembre de 1979, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

7-8-9

PRIMER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva José Parada Cabello, para José, Graciela, Manuel, Susana, Felipe, Florentino y Camila Parada Cornejo, sin perjuicio derechos Graciela Cornejo Cancino. Ley 16.271 artículo 33. Secretaria.

7-8

QUIEBRA: Por resolución de 15 julio 1982, dictada en autos relativos a quiebra Inmobiliaria San Damián de Nos Limitada, rol 1274-82, Sexto Juzgado Civil Santiago, se ha tenido por verificado extraordinariamente crédito de don Osvaldo Eduardo Correa Baraybar por 880,37 Unidades de Fomento en su equivalente en moneda corriente proveniente de un pago por promesa de compraventa y 10 pagares. La Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: León Cherniavsky y Cia. Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Stgo. Resolución fecha 3 de septiembre de 1982, declaró en quiebra a León Cherniavsky y Cia. Ltda., comerciante, representado por don León Cherniavsky Menchecovsky ambos domiciliados en José Bisquet N° 2355, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".— Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: León Cherniavsky y Cia. Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Stgo. Resolución fecha 3 de septiembre de 1982, declaró en quiebra a León Cherniavsky y Cia. Ltda., comerciante, representado por don León Cherniavsky Menchecovsky ambos domiciliados en José Bisquet N° 2355, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".— Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: "Fernando Emiliano Santelices Merino". Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 24 de septiembre de 1982, tuvo por acompañado inventario, confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA: "Fernando Emiliano Santelices Merino". Vigésimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 24 de septiembre de 1982, tuvo por acompañado inventario, confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

7-8-9-11-13

NOTIFICACION. En Junta de Acreedores, celebrada el día 30 de Septiembre de 1982, a las 17 horas, ante el Vigésimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue aceptado el Convenio Judicial Preventivo, propuesto por VULCO S.A. Productos de Goma, a sus acreedores, en los autos rol N° 3.045 de dicho Tribunal. El convenio registrará entre la deudora y los acreedores valistas. Los acreedores mantendrán sus garantías y privilegios. Intereses devengados y no pagados a la fecha de la Junta de Acreedores se reducirán a dólares, conforme a la paridad cambiaria vigente y se pagarán en doce cuotas mensuales e iguales, a contar del 31 de diciembre de 1982. Los créditos valistas pactados en moneda nacional, se determinarán por el capital, reajustes e intereses a la fecha de la Junta de Acreedores, una vez deducidos los intereses indicados anteriormente. Los montos así resultantes se reducirán a dólares o Unidades de Fomento, en la forma y condiciones señaladas en el convenio y devengarán intereses equivalentes a la tasa Labor más 5,5 puntos, cuando se trate de créditos en dólares y un interés del 14% anual cuando se trate de créditos expresados en Unidades de Fomento. Los intereses se cancelarán mensualmente, estableciéndose montos de tasas mínimas y plazos durante los cuales se pagarán los intereses que permitan la disponibilidad de la compañía, capitalizándose las diferencias para ser pagadas en la forma que señala el convenio.

Las amortizaciones del capital se harán en nueve cuotas semestrales, venciendo la primera el 1º de marzo de 1984. La primera cuota será de un 7% del capital, las siete restantes del 11,1% del capital cada una de ellas y la última por el 15,3%. Se crea un fondo especial de compensación respecto de las existencias de caja que se puedan producir y se señalará su destino. Se establece una preferencia para el pago a los acreedores de monto inferior a \$ 1.500.000, los que se pagarán en un plazo máximo de diez meses a contar de la aprobación del convenio por sentencia ejecutoriada. Se establecen normas de administración y una Comisión de Acreedores integrada por el Banco Continental, Banco Concepción, Banco Unido de Fomento, Banco Morgan Finansa y Banco Urquiza, y se establecen sus atribuciones. Se establecen diversas obligaciones a la sociedad deudora y se señalan las causales que harán exigibles los créditos en forma anticipada. Se sujeta a la decisión de árbitros las dificultades o discrepancias que se susciten entre la empresa proponente y sus acreedores, o entre cualesquiera de ellos y la Comisión de Acreedores. Las verificaciones presentadas con posterioridad al Convenio se registrarán por las normas del Artículo 166 de la Ley de Quiebras. La proponente y los acreedores fijan domicilio en la ciudad de Santiago y se establecen las normas de pago de los nuevos créditos que se otorguen a la sociedad deudora. La secretaria.

NULOS por robo cheques serie S.B.A. números 5377335 al 5377350 del Banco O'Higgins, Oficina Central.

7-8-9

QUIEBRA: Sociedad Comercial Arturo Riquelme y Compañía Limitada. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución de fecha 13 de Julio de 1982. Declaró la quiebra de Sociedad Comercial Arturo Riquelme y Compañía Limitada, comerciante, domiciliada en Santa Rosa N° 4350 interior, representada por don Arturo Riquelme Sánchez y don Angel Fernando Piraces Ayora, comerciantes, ambos del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo pena de apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "LA NACION".— Secretaria.

5-6-7-8-9

POR extravío andáase bono de la Reforma Agraria Clase "A" primera y segunda serie cuota 14 cuota bono 76. Emitido fecha 22 agosto 1969. Vencimiento fecha 22 agosto 1983.

6-7-8

NOTIFICACION. Por sentencia ejecutoriada del Primer Juzgado Civil San Miguel dictada autos "Cancho con Fabres". Rol 506-81 decretóse interdicción definitiva de Juan Oscar Fabres Oyarzún. Secretaria.

7-8-9

QUEDA nulo título N° 16436 de Eperva a nombre de Arnaldo del Campo Paladini.

7-8-9

NULAS por robo facturas de Tienda y Paquetería Samar del 001 al 050. RUT. 9.352.572-8, Alameda 2995 local 86.

7-8-9

QUIEBRA: Sociedad Textil Telax Ltda. Decimosegundo Juzgado Civil Stgo. Resolución fecha 20 de Julio de 1982, declaró en quiebra a Sociedad Textil Telax Ltda., comerciante, representada por don Arturo Tarud Siway, ambos domiciliados en calle Buenos Aires 468, Stgo. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verifi-

7-8-9

EXTRAVIADAS boletas de compraventa del N° 001 al 250 a nombre de José Aguilera Pino. RUT. 5.448.706-1.

7-8-9

"POR extravío queda nula Credencial N° 145 de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior perteneciente a don Celestino Meneses Mejías carnet de identidad N° 3.249.841-8 de Santiago. Su uso indebido está penado por la ley".

7-8-9

POR extravío andáase bono de la Reforma Agraria Clase "A" primera y segunda serie cuota 14 cuota bono 76. Emitido fecha 22 agosto 1969. Vencimiento fecha 22 agosto 1983.

6-7-8

NOTIFICACION. Por sentencia ejecutoriada del Primer Juzgado Civil San Miguel dictada autos "Cancho con Fabres". Rol 506-81 decretóse interdicción definitiva de Juan Oscar Fabres Oyarzún. Secretaria.

7-8-9

QUEDA nulo título N° 16436 de Eperva a nombre de Arnaldo del Campo Paladini.

7-8-9

NULAS por robo facturas de Tienda y Paquetería Samar del 001 al 050. RUT. 9.352.572-8, Alameda 2995 local 86.

7-8-9

QUIEBRA: Sociedad Textil Telax Ltda. Decimosegundo Juzgado Civil Stgo. Resolución fecha 20 de Julio de 1982, declaró en quiebra a Sociedad Textil Telax Ltda., comerciante, representada por don Arturo Tarud Siway, ambos domiciliados en calle Buenos Aires 468, Stgo. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verifi-

7-8-9-11-13

EXTRAVIADAS boletas de compraventa del N° 001 al 250 a nombre de José Aguilera Pino. RUT. 5.448.706-1.

7-8-9

"POR extravío queda nula Credencial N° 145 de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior perteneciente a don Celestino Meneses Mejías carnet de identidad N° 3.249.841-8 de Santiago. Su uso indebido está penado por la ley".

7-8-9

EXTRACTO. — Décimo séptimo Juzgado Civil, concedió posesión efectiva de Humberto Enrique Villagrán Verdugo, de Eduardo Enrique Villagrán, de María de las Mercedes Verdugo Guajardo, de Mario Patricio Villagrán Verdugo y de Delia Rosa Vidal Hernández; a Humberto Eduardo Villagrán Díaz y María Isabel Díaz Obando.

7-8-9

POR robo nulo cheque N° 5341573 Serie SBA cuenta N° 940151 Banco O'Higgins, Of. Central.

7-8-9

QUIEBRA: Sociedad Andrés y Compañía Limitada. Vigésimo Cuarto Juzgado Civil Santiago. Por resolución 29 de septiembre 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Luminosos Farragut Limitada por la suma de \$ 98.028,40 más interés legal proveniente arrendamiento aviso luminoso de fallida. La Secretaria.

7-8-9

SE comunica el extravío de la letra de Cambio N° 648769 por \$ 194.832,00 vencimiento 20 de agosto de 1982, aceptada por Hernando Jurado González. RUT. N° 2.556.381-6 girada por Textil Viña S.A. motivo por el cual este documento queda sin valor y efecto alguno.

7-8-9

SEPTIMO Juzgado Civil Santiago. Quiebra Gaymer y Gaymer Ltda., por resolución 16 septiembre 1982, tuvo por verificado crédito valista extraordinario y alejada preferencia en favor Banco O'Higgins, ascendente a \$ 1.489.053,26. Secretaria.

6-7-8

QUIEBRA: Supermercados Disco Ltda. Octavo Juzgado Civil Stgo. Resolución 27 Septiembre 1982 tuvo por agregada ampliación de inventario, bienes muebles fallida ubicados en Avda. Providencia N° 2502. Se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro plazo legal. Secretaria.

6-7-8

POR extravío queda nulo Dep. Fijo N° 62.408 Bco. Sud Americano.

6-7-8

QUIEBRA: Soc. Lavaseco Sudamericano Ltda., Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 30 de julio de 1982, declaró a la quiebra de Soc. Lavaseco Sudamericano Ltda., comerciante representada por Mauricio Berlin Briones y doña Sofía Yudivich, domiciliado en Tomás Moro 667 Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación".— Secretaria.

4-5-6-7-8

6-7-8

IMAGINESE SI NADIE RESPETARA A NADIE.



Respeto, ayuda y consejo:
tres simples principios del tránsito,
en favor de su seguridad



¡¡Cuidado!! Las dietas pueden ser un grave peligro

□ Cada vez que se acerca la estación veraniega se ponen de moda infinidad de dietas que prometen reducir el peso bajando cinco o diez kilos en un tiempo relámpago.
¿Pero qué clase de dietas? Algunas carecen por completo de proteínas

PARIS (ANSA).— El verano ya ha pasado en Europa y las mujeres pueden volver a sus dulces y al consumo excesivo de calorías porque no tienen que lucir sus cuerpos en las playas. La mayoría de ellas echarán por la borda el enorme sacrificio que realizaron desde el mes de mayo castigándose cuidadosamente en las dietas y siguiendo las insostenibles dietas de las revistas femeninas. En la actualidad casi todos los alimentos se presentan adulterados artificialmente o con leche desgrasada. Pero esto no es para adelgazar sino por los graves problemas que existen con el colesterol. Las mujeres lo interpretan a su manera y todo para ellas debe ser desgrasado.

Y, sin embargo, como se ha comprobado en Estados Unidos, las dietas para adelgazar matan. Irónicamente, algunas gordas se burlan de los flacos cada vez que ven a sus amigos. Ocurre que el organismo sólo puede adaptarse a una serie de medidas drásticas hasta cierto punto. La naturaleza no ha hecho a todos con el mismo peso y es totalmente inútil pretender lo contrario. Creer que se puede vivir eternamente con diez kilos más que el organismo está exigiendo no sólo no lleva al camino de la muerte sino a otros males mayores como el alcoholismo, para todas aquellas personas que gustan mucho de los dulces. Las dietas pueden compararse con las economías que realiza una familia. Una familia, como tal, puede ahorrar hasta cierto punto. Pero si los ingresos continúan disminuyendo constante-

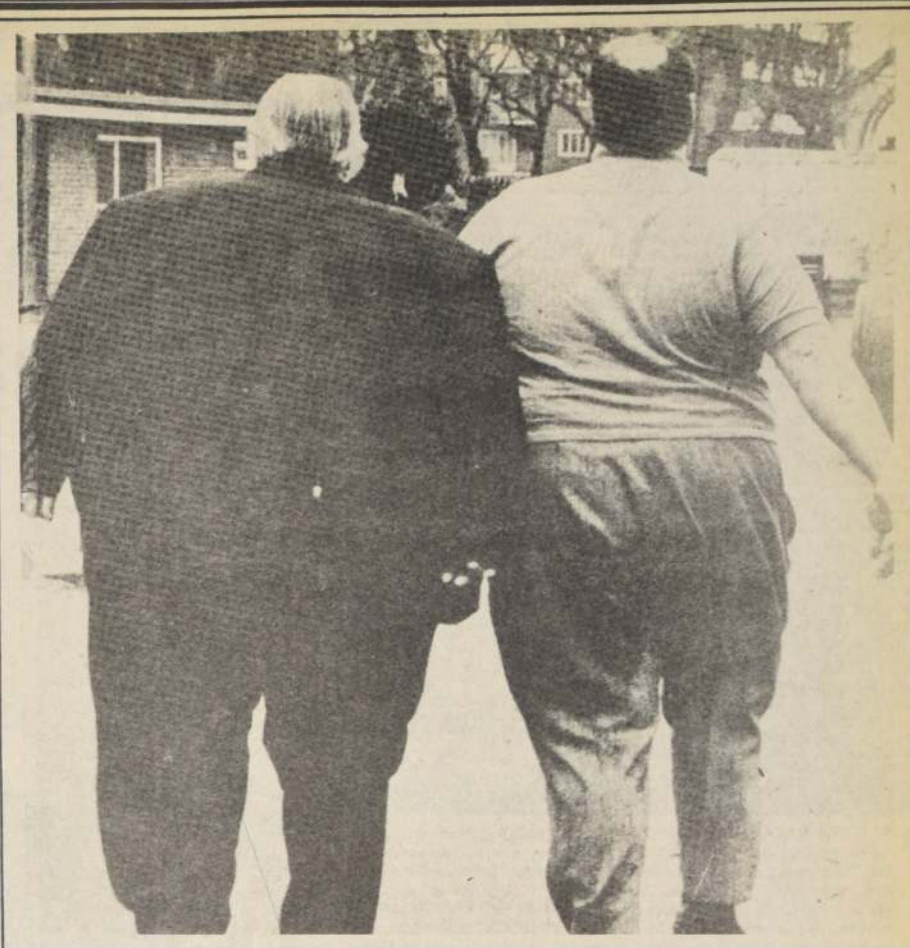
mente pronto se verá sumida en la miseria. En el caso del organismo, la leucemia se ha generado muchas veces debido a estos empujones regímenes que pretenden que el organismo viva con diez kilos de más que está necesitando. Unicamente por prescripción médica debería rebajarse de peso, como ocurre en el caso de los hipercolesterolémicos o hipertensos. Pero en ninguno de los otros casos. Las dietas son absolutamente necesarias en el caso de la obesidad, pero no lo son en el caso de aquellas personas que sólo tienen cinco o diez kilos de más. La obesidad es una enfermedad que necesita combatirse, pero no es un problema de silueta.

Los principales tipos de dietas son tres: las que prohíben terminantemente los carbohidratos, las que reducen calorías de todo tipo, y las que quitan inclusive las proteínas. Algunas mujeres terminan comiendo poco y nada y van perdiendo lentamente el apetito en una acelerada carrera hacia la tumba. Teóricamente perder peso parecería ser la cuestión más sencilla del mundo. Sin embargo, se están experimentando constantemente nuevas dietas lo que hace pensar que no sólo no es tan sencillo, sino que hay dietas que han resultado contraproducentes. Las mejores dietas son aquellas que incluyen los alimentos de todos los días en una proporción adecuada, sin exceso alguno, y en esto van a estar de acuerdo todos los médicos, aun los que luchan con la desesperación de las mujeres gordas.

VUELVE EL TACO ORTOPEDICO DE LOS AÑOS 40

ROMA (ANSA).— Los industriales italianos del calzado reunidos hace poco en Bologna para la Exposición Anual del Calzado han descubierto ya que no es un secreto para las mujeres el regreso a los tacos ortopédicos de los años 40. En una palabra, se trata del famoso taco-aguja que se hiciera famoso en los años que siguieron a la Segunda Guerra Mundial. Las mujeres deberán abandonar toda esperanza de mocasines o de tacos moderados. Cuanto más altos sean los tacos, mucho mejor. Naturalmente que esto provocará una serie de resistencias en la mujer moderna, que ya no estaba acostumbrada a soportar la tortura de los tacos altos.

El objetivo viene muy bien para que las que son muy bajas de estatura aumenten por lo menos 12 centímetros, ya que 12 centímetros es el taco aconsejado por la temporada invernal europea. La moda italiana, en el calzado, como se sabe, es seguida de inmediato en Estados Unidos, donde las estrellas de televisión comienzan por adoptar lo que se dice en la península. La producción italiana de calzado se encuentra en plena expansión y alcanzó el año pasado los 550 millones de pares de zapatos para mujeres de todo el mundo. Por esa razón, se sospecha que la moda que se ha lanzado en Italia será seguida en todo el mundo.



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Autos ejecutivos "Banco del Trabajo con Chomali", rol 327-81, resolución de fecha 13 de septiembre 1982 ordenó notificar mediante tres avisos publicados en los diarios "La Tercera" y "La Nación" sin perjuicio de avisos ordenados por la ley en el Diario Oficial, lo siguiente: Mandamiento 1982. Requiriéndose a Héctor Chomali Cornejo, para que, en acto intimado, pague al Banco del Trabajo a la quien sus derechos represente, la cantidad de \$ 1.227.603,55, intereses y costas. Si no pagare, trabese embargo sobre bienes suficientes de conformidad a la ley, designándose depositario provisional bajo responsabilidad legal. Sergio Henríquez Silva, Juez. María Luisa Parada Donz, Secretaria. Deudor tiene cuatro días útiles para deducir oposición. Demanda ejecutiva fue notificada avisos publicados en los diarios "La Tercera" y "La Nación" días 25, 26 y 27 agosto y en el Diario Oficial de 1º septiembre 1982. Lo que notifico a Héctor Chomali Cornejo. Secretaria.

7-8-9

QUIEBRA. Fábrica de Confecciones Bentes S.A. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Por resolución de 24 de septiembre 1982 tuvo por verificado un crédito de Textil Riba S.A. por US\$ 127.045,65 equivalentes a \$ 4.954.780,35 más intereses corrientes. Secretaria.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Von Wussow von Dieskau, para Annette y Waldemar von Wussow Rodewald, sin perjuicio de derechos Vera Rodewald Bouchier.

7-8-9

NOTIFICACION. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, presentose don Fernando Pimentel, abogado domiciliado en Amunátegui 72, 6º piso, en representación de Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, sucesora legal de Asociación Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins, domiciliada en Estado 57, 3º piso, quien: En lo principal, en representación mandante, entabló demanda juicio especial realización garantía hipotecaria conforme procedimiento especial establecido Título XII de decreto fuerza ley 252, de 1960 y decreto ley 3532 de 1980, contra Tomás Rossi Varela, profesión desconocida, domiciliado en Raúl Rivera Blin 486, Las Condes y Vista Hermosa 6720. Fundamenta demanda 1ª escritura pública mutuo hipotecario de 26 de noviembre 1974. 2ª En garantía mutante, demandado obligó todos sus bienes y constituyó especialmente, primera hipoteca favor Asociación o de los cesionarios del crédito, sobre propiedad ubicada

da calle Raúl Rivera Blin 486, Las Condes, inscrita fs. 25354. N° 31166 año 1974 e hipoteca inscrita fs. 11.737 N° 14.256 y a fs. 11.738 N° 14.257, ambas del año 1974. Conservador Bienes Raíces Santiago, 3. Mutuario encontrase mora pago dividendos mensuales desde julio 1975, haciéndose exigible totalidad deuda, asciende a \$ 2.315.900,65. 4ª Solicita en representación mandante pago cantidad señalada con arreglo procedimiento especial indicado bajo apercibimiento art. 98 y siguientes decreto con fuerza de ley 252 de 1960. Pide tener interpuesta demanda contra deudor Tomás Rossi Varela, ya individualizado, ordenarse se le notifique y requiera a fin que en plazo diez días contados desde notificación esta demanda, pague a representada \$ 2.315.900,65 más reajustes, intereses pactados corrientes y penales, devengados hasta día remate. Primer otrosí: Cuantía de lo dispuesto \$ 2.315.900,65. Segundo otrosí: Parte prueba acompañe: 1ª Escritura pública segunda copia 26 noviembre 1974, donde consta deuda contraída. 2ª Liquidación deuda hipotecaria. 3ª Certificado Índice Reajuste aplicable deuda. Tercer otrosí: Designa depositario propio deudor. Cuarto otrosí: Patrocinio y poder. Quinto otrosí: Personería. Sexto otrosí: Segunda copia escritura mutuo hipotecario tiene mérito ejecutivo. Juzgado proveyó 22 diciembre 1981: A lo principal, requiérase al ler. otrosí, téngase únicamente presente; al 2do, por acompañados con citación al 3ro, 4to y 6to, téngase presente; al 5to, por tenida a la vista con citación. Cuantía \$ 2.315.900,65. Rol 4.543,81-Carmen Carvajal, juez. Pilar Aguayo, secretaria suplente. A fs. 20 solicita: En lo principal notificación por avisos por ser residencia del demandado difícil determinar. Primer otrosí: Oficios. Segundo otrosí: Se ordene al demandado designar domicilio conocido dentro límites urbanos esta ciudad y bajo apercibimiento notifícasele resolución. Estado diario. Juzgado proveyó 20 mayo 1982. Para proveer a lo principal y segundo otrosí, ofíciase. Carmen Carvajal, juez. Olga Lepe, secretaria suplente. Cumplidos trámites previos, juzgado proveyó 13 septiembre 1982. Proveyendo a lo principal y segundo otrosí de fs. 20, como se pide. Publíquese en "La Nación" por tres veces. Carmen Carvajal, juez. Olga Lepe, secretaria interina. Notifico presente demanda a don Tomás Rossi Varela, por la suma en ella expresada y bajo los apercibimientos señalados. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Corón Araya, para Olga Corón Subercaseaux, César Corón Corón Lineros y Andrés Corón Gutiérrez sin perjuicio derechos Roberto Subercaseaux Bernaldes. Practicó secretario inventario solemne trece octubre 1982, quince horas.

7-8-9

POR extravío quedan nulos títulos de Copec N°s 489298 x 19 aces, y 521068 x 128 aces.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Calderón Alcora, para Héctor y Luisa Castillo Calderón.

6-7-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alda Díaz Páez, para Carlos, Juan, María y Humberto Díaz Páez.

6-7-8

QUIEBRA: Soc. Engel y Cia. S.A. de Comercio Exterior. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 fijó audiencia de 27 de octubre de 1982, a las 16 horas, para rematar predio de la fallida ubicado en la comuna de Chillán y departamento de Chillán, denominado La Olla o Los Olivos, inscrito a fs. 479 Vta. N° 730 del Registro de Propiedad del año 1980 del Conservador de Bienes Raíces de Chillán, rol de avalúo 376.6. 2.º El mínimo para las posturas será \$ 548 U.F. 3.º El precio del remate se pagará al contado. 4.º Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

8-9-10-11

QUIEBRA: Empresa Pesquera Barlovento Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 fijó audiencia día 28 de octubre de 1982 a las 16 horas para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1. Comuna de Chaitén, Provincia de Palena, denominado Fundo Chaitén, inscrito a fs. 84 N° 117 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Chaitén del año 1980. Rol de avalúo 203-31. 2.º El mínimo para comenzar las posturas será 748 U.F. 3.º El precio del remate se pagará al contado. 4.º Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaria.

8-9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Poblete Gálvez, para Marcel Poblete Catalán, sin perjuicio derechos Gladys Catalán Muñoz. Practicó Secretario inventario solemne trece octubre 1982, quince horas.

7-8-9

de remate con citación del siguiente inmueble de la fallida: 1.º Se remata la propiedad ubicada en Pasaje Van Gogh números 6777 al 6789, que corresponde al lote 2 de la Subdivisión y deslinda: al Norte, con Pasaje Vicente Van Gogh; al Sur, otros propietarios; al Oriente, con lote 3; al Poniente, lote 1; b) Pasaje Vicente Van Gogh N° 6783, que corresponde al lote 3 de la subdivisión y deslinda: al Norte, lote 4; al Sur, con otros propietarios; al Oriente, con Pasaje Van Gogh y lote 2 y Poniente, con otros propietarios; c) Pasaje Van Gogh N° 6779 que corresponde al lote N° 4 de la subdivisión y deslinda: al Norte, con lote 9; al Sur, con lote 3; al Oriente, Pasaje Van Gogh y lote N° 5 y Poniente, otros propietarios; d) Pasaje Vicente Van Gogh N° 6777 que corresponde al lote 5 de la subdivisión y que deslinda: al Norte, con los lotes N° 8 y 9; al Sur, con Pasaje Vicente Van Gogh; al Oriente, con lote N° 6 y al Poniente, con lote N° 4. La propiedad tributa bajo el rol N° 89-13-14-15-16 y el título de dominio corre inscrito a fs. 19.723 N° 20.296 del Registro de Propiedad del año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.º El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.680 U.F. 3.º El precio del remate se pagará al contado. 4.º Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Secretaria.

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

del Registro de Propiedad del año 1976 del Conservador de Bienes Raíces de Rengo. 2.º El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.136 U.F. 3.º El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en 2 cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contado desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día del pago. El saldo devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de preste, intereses y costas. 4.º Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Secretaria.

8-9-11

QUIEBRA: Manufacturas Chilenas de Caucho S.A. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 5 de octubre de 1982 tuvo por propuesta bases de remate con citación del siguiente inmueble de la fallida: 1.º Se remata el Lote "A" ubicado con frente al Camino El Pedrero, hoy Camino Departamental, de la comuna de La Florida, que deslinda según sus títulos: al Norte, en 120 metros con el Camino El Pedrero, hoy Camino Departamental, en 53 metros con propiedad del vendedor señor Abraham Lama Lama, antes de don Santiago Ureta; Sur, en 143 metros, con propiedad de don Rafael Barros; Oriente, 192 metros, con propiedad de don Lupericio Herrera; y Poniente, en 100 metros con propiedad del vendedor Abraham Lama Lama, antes de don Santiago Ureta y en 100 metros con propiedad de don Rafael Barros. La propiedad tributa bajo el rol 2-3 y el título de dominio corre inscrito a fs. 27.072 N° 32.082 del Registro de Propiedad del año 1966 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.º El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 21.642 U.F. 3.º El precio se pagará con un 40% al contado en el equivalente en dinero a Unidades de Fomento y el saldo en dos cuotas iguales a 6 y 12 meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día del pago efectivo de cada cuota. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de preste, intereses y costas. Saldo precio devengará 15% interés anual. 4.º Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto de consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Secretaria.

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con citación: 1.º Se remata el 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Rinconada de Malambo, Rengo, denominada Chacra de Malambo y que deslinda según sus títulos: Norte, en parte con potrero El Hospital, cerco seis y San Juan del cerro efectivamente expropiado, acequia regadora de por medio, en parte con parcela de don Iris de Theoduluz, y en parte con Potrero La Vega número uno y resto de La Vega número dos del sector efectivamente expropiado, y en parte resto de Malambo de la Rinconada de por medio; Sur, en parte con parcela don Iris Theoduluz, y en parte en una línea quebrada con el antiguo Fundo El Vergel, hoy Asentamiento El Bienestar; Oriente, en parte con potrero La Vega uno del sector efectivamente expropiado, Canal Jorge Errázuriz de por medio, en parte camino público a Cuenca, y en el resto con el Fundo El Vergel de la Sucesión Miguel Ahumada, hoy Asentamiento El Bienestar, y Poniente, con parcela don Iris de Theoduluz, en parte camino vecinal de por medio. La propiedad tributa bajo el rol N° 209-43 y el título de dominio se encuentra inscrito a fs. 171 Vta. 254

8-9-11

EXTRACTO. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 24 de septiembre de 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra de "Gastón Lehmann Wolfenson", Rol N° 4881-80, ascendente a \$ 45.335,55. La Secretaria.

OCTAVO Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol N° 2.510. Suspensión patria potestad menores "Silva Contreras, Roberto y otros", citase a quienes menores audiencia once de noviembre a las dieciséis horas. Emilio Potocnjak Rodríguez. Secretario subrogante.

POR extravío queda nula copia de factura N° 000279 del 8-9-1982. De Ureta y Bianchi y Cia. correedores de Bolsa. Rut: 80.993.900.6.

6-7-8

ORDEN no pago extravío cheque Serie 82 BC N° 03029733 Banco de Chile Providencia.

6-7-8

QUIEBRA. Inversiones y Rentas Tarapacá. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 13 de septiembre de 1982 tuvo por presentado inventario bienes ubicados en Benjamín 2926 A y B. Secretaria.

6-7-8

QUIEBRA. Centro Automotriz Radio Eléctrico Sotomayor. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 29 de julio de 1982. Tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Electromecánica S.A. FENSACO \$ 807.752,85. José Ladue Abuhadba \$ 188.574,00. Acreedores Preferentes Reconocidos: No hay. Acreedores Valistas Impugnados: Electromecánica S.A. FENSACO \$ 80.348,88. Acreedores Preferentes Impugnados: No hay. Secretaria.

6-7-8

QUIEBRA. Centro Automotriz Radio Eléctrico Sotomayor. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 19 de julio de 1982, declaró en quiebra a Sociedad Comercial de Responsabilidad Limitada "Torres y Puyuelo Limitada", comerciante, representada por don Ricardo Torres Samsó, factor de comercio, ambos con domicilio en calle Diez de Julio N° 305 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos, por encubridores o cómplices



SUSANA RINALDI A PARIS. — La cantante y actriz Susana Rinaldi, protagonista actualmente del exitoso espectáculo unipersonal "Hoy como ayer", con canciones de María Elena Walsh y dirigida por María Herminia Avellaneda, lo llevaría el año que viene a París. El teatro "Olympia" sería el escenario de esta realización. Por lo señalado, ya se estaría trabajando en la traducción y adaptación al francés. Como se sabe, la Rinaldi ha tenido varios triunfos en París, con sus recitales de tangos en el mismo centro artístico parisino.

Para el Año Internacional de la Música se construye el mayor teatro del mundo

MADRID, (ANSA). — En 1985, Año Internacional de la Música, estará listo el nuevo Auditorio de Madrid. Se construirá en la calle del Príncipe de Vergara y está prevista una superficie de edificación de unos 20.500 metros cuadrados. El proyecto fue encargado al arquitecto José María García de Paredes, el mismo que creó el magnífico Centro "Manuel de Falla", de Granada.

García de Paredes, que es un verdadero experto en el campo de la arquitectura en relación a la música, o sea a la llamada arquitectura musical, considera que en la creación de un auditorio es muy importante el trabajo en equipo con especialistas en acústica y, en el caso del auditorio para Madrid, contará, al igual que en su trabajo de Granada, con la inestimable asesoría del profesor de acústica Lohar Cremer, a quien se deben los proyectos y ejecuciones de acústica de la Ópera y la Philharmonie de Berlín, entre otras cosas.

El edificio del auditorio madrileño tendrá tres cuerpos independientes. En sus extremos se ubicarán la sala de mayores dimensiones y la que se dedicará a la música de cámara. En la parte central se ubicarán las instalaciones y servicios generales. Los tres cuerpos van a tener comunicación directa y estarán protegidos convenientemente con materiales acústicos de ruidos y vibraciones.

Naturalmente como el auditorio hospedará a la Orquesta y al Coro Nacionales de España, habrá salas para sus ensayos respectivos. También habrá aposentos para la afinación de instrumentos, depósitos para materiales musicales y teatrales y estudios así como habitaciones especiales para los músicos, cantantes, etc.

El nuevo auditorio tendrá capacidad para unos 2.250 espectadores, pero podrán llegar a 2.400 utilizando, en ciertos casos, los lugares asignados al coro, cuando se trate, naturalmente, de conciertos exclusivamente instrumentales.

En cuanto a capacidad, se calcula que este auditorio superará a la del "Concertgebouw", de Amsterdam, o de la "Philharmonie", de Berlín. Será en cambio levemente menor que la "Symphony Hall", de Boston. Con estos términos de comparación se puede concluir que será un auditorio realmente importante. Su sala de música de cámara, por otro lado, tendrá lugar para 600 personas de público. En ambas salas el confort, la belleza arquitectónica y la acústica perfecta compondrán una armoniosa integración para deleite de todos.

Con "Historia de Piera"

Marcelo Mastroianni retorna a la pantalla

ROMA (ANSA). — Hanna Schygulla, Isabelle Huppert y Marcello Mastroianni serán los intérpretes de "Historia de Piera", que Marco Ferreri dirigirá del texto homónimo de Dacia Maraini. La película que ha sido adaptada para la pantalla por la propia Maraini y por el director, se centra en torno a un personaje femenino.

Esta es la razón que ha llevado a Ferreri a trasladar a la pantalla la novela en cuestión, ya que desde hace mucho el director soñaba con trasponer a la pantalla las fantasías que una mujer puede tener con respecto a un hombre. La novela de Maraini se le presentó justo en el momento adecuado. Hasta el momento ha sido la mujer objeto de

frecuentes ensañaciones cinematográficas idealizantes o erotizantes de parte de los hombres. Es esta quizás la primera película en la que un hombre se convierte en objeto sexual debido a las fantasías de una mujer. La historia se desarrolla en un ciclo que dura cuarenta años, en los cuales es posible rastrear palmo a palmo los efectos de la represión en



MARCELO MASTROIANNI será el protagonista de "Historia de Piera", del realizador italiano Marco Ferreri y basado en la obra homónima de Dacia Maraini.

"Las Alegres Comadres de Windsor" recogen aplausos

OSTIA (ANSA). — La cooperativa "Il Teatrino" acaba de presentar en Ostia antigua su versión de "Las alegres comadres de Windsor" dirigida por Nucci Ladogana... Al final de la misma la reina Elizabeth I hace su aparición sobre el escenario como una suerte de deus ex machina. Las razones de esta inesperada aparición real, no prevista por Shakespeare resultan oscuras: quizás para afianzar la leyenda de la reina "fanática" de Falfstaff o quizás para permitir a Bianca Toccacchi lucir al final hermosos trajes en lugar de las ropas desgarradas de Miss Quickly que vestía hasta ahora.

El traje de sir John está en manos de Carlo Hintermann, quizás demasiado simpático pero el Falstaff de "Las alegres comadres..." no es ciertamente el grandioso de "Enrique IV". La caracterización de Bianca Toccacchi es divertida y junto a ella se lucen Felice Leveratto, Enzo Fisichella, Gino Nardella, Virgilio Zernitz, Giuliano Esperati, Cesare Gelli, Elio Bertolotti, Franco Damascelli y Roberto Marcucci, entre otros. El último es también el responsable de la traducción de la pieza.

"Vida de Arlequín" se estrena en Francia

PARIS (ANSA). — Frente al lugar en el que se encontraba el Fuerte de los Templarios del siglo XII, en París, hoy se emplaza al público a "Rencontrez le théâtre au carreau du temple" para asistir al espectáculo de la "Vida y muerte de Arlequín" puesto en escena por el grupo "I Scalzacani". Seis intérpretes de la Comedia del Arte: dos italianos, Dimma Vezzani y Lucia Balli, una francesa, Marie Do Freval, y tres italianos, Alberto Nason, Tommaso Simioni y John Archer.

Bergamo, Parma, Milán y Venecia, Italia del norte y Francia para que los juglares entretengan en un espectáculo que es el de la comedia de la vida... la comedia del arte que no hace sino actuar como su reflejo satírico.

En una infinidad de cuadros breves, los Scalzacani muestran ductilidad plástica tanto en lo corporal como en lo verbal. Se expresan en italiano y francés, salpicado de alemán, inglés, español y ruso y, si les fuera necesario a sus payasadas, también chino.

Calidad acrobática, destreza de movimientos, buen uso de las manos, de los gestos. Por momentos éstos últimos más elocuentes que las palabras. Tampoco se olvida el canto y la danza, se toca la guitarra, la pandero, se grita y susurra, se sufre y se ríe. La sala sigue con deleite la aparición de la pulga, el concierto de ronquidos, las andanzas del viejo Pantalón, comerciante veneciano enamorado de una bella a la que su valet Zanni brinda los servicios recibiendo en recompensa una ristra de salchichas, un pescado y un gran botellón de Chianti del que, por último, Arlequín saborea algunas abundantes gotas.

De óptimo efecto, la parodia del teatro en el teatro cuando otro, el que había sido comerciante del Levante en Venecia, se descubre espadachín certero y hábilmente se transforma en Hamlet reiterando el famoso monólogo "To be or not to be..."

El cierre de la fiesta, cantado y bailado, terminado en religiosa procesión bajo la señal de la cruz. Aplausos entusiastas de los asistentes cuyas carcajadas acogieron de buen grado la comedia del arte.

"Gorky Park"

Novela best seller de Martín Cruz al cine

NUEVA YORK. — "Gorky Park" la novela de Martín Cruz Smith se transformará muy pronto en un filme, y según sus productores, se espera habrá de obtener el mismo éxito que aquella.

El escritor, que después del gran éxito de este "Thriller serio" se trasladó a California, afirma que "Nueva York es una ciudad que me irrita porque es húmeda, violenta e ingrata". Tanto ha sido el renombre obtenido y las características de su texto que se lo ha comparado con John Le Carré y hasta con George Simenon.

Cuando se le pregunta a Cruz Smith qué clase de escritor cree que es, sostiene: "Un escritor que se ha formado junto a la máquina de escribir... No importa cuántos co-

águlos literarios tengamos dentro, cuántas tendencias estilísticas: al final nos sentamos y el mundo que creamos —un mundo siempre de ficción— asume una fisonomía fluida, inestable, impetuosamente incierta... Y el autor que se trataba de ser puede incluso no nacer".

Según la concepción de Martín Cruz, en el caso de "Gorky Park" pretendía escribir un libro más breve pero "luego me sucedió que algo se me escapaba de la mano: los personajes para ser más precisos... Tenían más corporeidad de cuanto yo había imaginado, tenían pensamientos autónomos, una progresión psicológica que... me resultaba incómoda en la medida en que yo había proyectado escribir un "thriller". Pero no podía retraerme. Entre otras cosas, era casi mi última carta. Quien parte de la idea de escribir una novela, no puede comprender la emoción de verla despuntar entre las líneas de una modesta novela policial. Esto es precisamente lo que me ocurre después de haber escrito unos centenares de páginas".

En cuanto al futuro, Martín Cruz Smith, cuyo verdadero nombre es William Martín Smith, tiene pensado escribir un libro sobre Nueva México pero, dice, "de él prefiero no hablar". De todas formas, se sabe que tendrá como protagonista a un hombre sino a un pueblo, el indio... Y él espera que nuevamente se repita el éxito de "Gorky Park", el best seller que muy pronto veremos sobre las pantallas.

Franz Grothe

Falleció destacado compositor alemán

□ Es considerado uno de los creadores más prolíficos de los últimos cincuenta años

COLONIA. — Franz Grothe, uno de los prolíficos compositores alemanes de los últimos cincuenta años, acaba de morir en Colonia, pocos días antes de cumplir 74 años. Nació el año 1908 en Berlín, estudió en el conservatorio de música de su ciudad natal violín, piano y composición. Muy pronto se vinculó artísticamente al cine, escribiendo partituras musicales para diversas películas hacia finales de los años veinte. Su primer gran éxito fue la melodía "Nuestra es la noche", lo que además le abrió las puertas de la UFA, entonces la meca del cine alemán.

Tras varios años de permanencia en Hollywood, retornó a Alemania para asumir en 1940 la dirección de la Orquesta de Radio Berlín, cargo que mantuvo hasta 1945. Ha escrito melodías para unos 170 filmes, entre ellos "El ruiseñor sueco", "Un vals contigo", "La casa de Montevideo" y "La posada de Spessart".

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Conviene posponer las decisiones económicas importantes hasta que las condiciones sean más favorables. Tendrá que aplicar esfuerzos adicionales para adelantar en proyectos de largo plazo, y estudios de perfeccionamiento o capacitación. Éxito en actividades con público y auditorios.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

En el día se presentarán circunstancias que le obligarán a buscar una armonía entre sus intereses y las necesidades de los demás. Si muestra actitudes muy arbitrarias se creará enemistades innecesariamente. Las personas ubicadas en segundos planos serán más favorables a sus propósitos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Procure armonizar sus métodos de trabajo a los de sus compañeros de labores. Cualquier tipo de excesos será perjudicial para su salud. Dificultades para los involucrados en romances clandestinos. Posponga sus intereses personales secundarios para dedicar atención a los proyectos de más envergadura.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Dificultades para quienes confundan una estrecha amistad con intereses románticos más profundos. El método de prueba y corrección de errores incrementará la calidad de los trabajos creativos. Un menor puede requerir más dedicación que la habitual. Satisfacciones en la esfera doméstica.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Deberá esforzarse por armonizar los deberes que tiene para con los suyos con sus actividades extrahogareñas. Mal día para gestionar arriendos o compraventas de inmuebles. Éxito en negocios de diversiones, espectáculos y en actividades deportivas. Satisfacciones por acercamientos románticos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Conviene que aclare sus ideas para saber cuándo debe activar sus planes de largo o corto plazo. Póngase al día en la correspondencia y ordene sus documentos. Tenga cuidado con las noticias o comentarios creadores de falsas expectativas. Los viajes no están recomendados, es mejor que use el correo.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Tendencia a realizar gastos superfluos que después lamentará. En los negocios conviene aclarar los factores de mutua conveniencia para evitar futuras complicaciones. En alguna forma, los parientes cercanos y vecinos favorecerán sus intereses. Éxito en estudios, viajes cortos y docencia técnica.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Están más favorecidas las gestiones económicas individuales.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Si quiere ver cumplidos sus anhelos no disgregue sus esfuerzos en muchas direcciones. Tendrá más éxito en las actividades con público y auditorios. Facilidades para lograr ventajas sobre competidores o enemistades declaradas. Las soluciones dadas para resolver inconvenientes darán mejor resultado.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Momentáneas interferencias en alguno de sus planes por causa de los hijos o su pareja. Existen facilidades para destacarse profesionalmente y mejorar la imagen que tienen de Ud. los superiores y otras personas de primeros planos. Éxitos sociales. Los esparcimientos no le satisfarán plenamente.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Los suyos experimentarán celos si dedica mucho tiempo a compromisos fuera del hogar. Satisfacciones por viajes largos, contactos con personas distantes y asuntos con el exterior. Favorable para comenzar estudios de perfeccionamiento o ponerse al día en los conocimientos de su especialidad.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Es probable que algunos piscianos deban escoger entre un viaje largo y un pequeño desplazamiento. Buen día para gestionar herencias, invertir en valores capitalizables y administrar fondos comunes. Con intuición, originalidad y mejores esfuerzos logrará destacarse ante sus superiores.



BRIGITTE BARDOT EN GUERRA. — La afamada actriz francesa, Brigitte Bardot, que desde hace tiempo abandonó el cine, se ha dedicado a la defensa de los animales, pero ahora comenzó otra cruzada. Esta vez contra un laboratorio farmacéutico de Montpellier que utiliza para sus experimentos perros y monos. En una carta dirigida al Intendente de Montpellier, George Freche, la actriz protesta contra la prevista extensión de la crianza de animales del laboratorio acusado de ser un "atroz Buchwald" para los animales.



Los jóvenes y alegres integrantes del Ballet Folklórico "Antumapu", de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile.

En Francia

Destacada participación de Ballet "Antumapu" en Festival de Dijon

El conjunto folklórico obtuvo una mención especial a la mejor coreografía, en la especialidad de folklore estilizado

Directivos del Ballet Folklórico Antumapu de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales viajaron al Rector de la Universidad de Chile, brigadier general, Alejandro Medina Loís, para informar a la autoridad sobre su reciente participación en el Festival Internacional del Folklore realizado en Dijon, Francia.

El conjunto, que integran 42 personas, obtuvo una mención especial a la mejor coreografía en la especialidad

de folklore estilizado. En el evento participaron representantes de 24 países europeos, asiáticos, orientales y latinoamericanos además de 12 grupos locales franceses. Esta es la primera vez que Chile participa en la competencia gala que se realiza anualmente desde hace 30 años, para celebrar las fiestas de la vendimia de la región de Borgoña.

El festival, que también incluye la categoría de folklore tradicional, lo auspicia la localidad de Dijon, el Consejo Central de la Costa de Oro y la Cámara de Comercio e Industria de la región. El jurado lo integran doce personalidades europeas y de países del Este.

El conjunto Antumapu, que en lengua mapuche significa "tierra del sol", basa su estilo en la creación coreográfica con calidad estética, conservando las características esenciales del folklore. Su espectáculo, formado por los cuadros "La virgen del milagro", "Huasos y gañanes" y "Chilote, archipiélago mágico", además de su reciente creación "Chilote" (gente de Chile), fueron elogiados, tanto por el público como por la prensa especializada que cubrió el evento. Especial atracción constituyeron para los europeos los variados instrumentos musicales típicos, según informó su director artístico y coreográfico, Oscar Ramírez. Por su parte, Alvaro Cabrera, director musical del conjunto, destacó que además de las presentaciones en el Palacio de los Deportes de Dijon y Teatro Municipal, desfiles callejeros, donde también se calificaba el desempeño de las delegaciones, el grupo mostró su programa completo en diversas localidades cercanas, en donde el numeroso público asistente confirmó su apoyo, destacando la variedad del repertorio presentado.

En la misma categoría, las medallas de oro, plata y bronce las obtuvieron Yugoslavia, Hungría y Togo y el premio a la popularidad, obtenido en definitiva por Polonia, fue disputado estrechamente con nuestro país.

Con anterioridad el Ballet Antumapu participó en el Festival Latinoamericano del Folklore de Ambato, y el Primer Festival Latinoamericano del Folklore de Guayaquil, obteniendo en ambos, menciones de honor. En la Festifera de Santiago del Estero, Argentina fue distinguido con el premio a la mejor delegación extranjera.

"El Zecchino D' Oro"

Festival infantil internacional transmitirá en directo Canal 5

En el evento patrocinado por la UNICEF y realizado en la ciudad de Bologna, Italia, el 20 de noviembre, participa Hans Peter Boronig

UCV Televisión transmitirá el 20 de Noviembre próximo el Festival El Zecchino D'Oro en directo desde Italia. En esta edición participarán, además del país recién nombrado, Bélgica, Hungría, Japón, Malta y Unión Soviética.

Esta manifestación artística tiene como fin producir y difundir canciones para niños con algún valor creativo y aspectos positivos desde el punto de vista pedagógico.

El representante chileno a este certamen fue el alumno de la Escuela Italiana de Santiago, Hans Peter Boronig, quien para poder participar debió ser seleccionado junto a 40 pequeños de diferentes edades entre 5 y 12 años, en el Stadio Italiano, el 29 de mayo recién pasado, en donde se llevó a efecto el Cuarto Minifestival de la Canción Italiana, donde resultó ganador.

Como integrante del jurado, en esa oportunidad, estuvo la animadora de UCV Televisión Patricia Undurraga quien, a su vez, entregó junto a su elenco una de sus presentaciones, formando parte del show.

Este importante Festival de la Canción Infantil, es seguido por millones de telespectadores en todo el mundo, que han pedido, en su oportunidad, la transmisión en directo o en diferido a través de video.

"El Zecchino D'Oro" es una manifestación organizada en el año 1959 por Antoniano de Bolonia, con el objeto de estimular la creación de canciones aptas para la infancia, así como difundirlas en la forma más incisiva y original; es decir, a través del medio de comunicación más eficaz como es la televisión y cantadas por los propios niños.

El programa fue grabado en la casa de Piñera y tuvo como punto más controvertido la influencia de los cantantes de Liverpool en el consumo de drogas en la juventud chilena.

Durante la transmisión en directo que realizará UCV Televisión, las canciones serán juzgadas por un jurado integrado sólo por niños. El premio "Zecchino D'Oro" es asignado al autor de la canción ganadora y otro galardón se entrega siempre a la canción con el mejor texto poético.

LA QUINTA PATA EL GATO

Las drogas y Los Beatles serán los temas de discusión del primer programa de esta serie, que se inicia este domingo en UCV Televisión. Participarán en esta oportunidad, Camilo Fernández, Enrique Evans, Florcita Motuda, Miguel Piñera, un sacerdote y un sociólogo.

El programa fue grabado en la casa de Piñera y tuvo como punto más controvertido la influencia de los cantantes de Liverpool en el consumo de drogas en la juventud chilena.



Un atractivo repertorio ofrecerá la "South Pacific Jazz Band" en el Aula Magna USACH el viernes 15 de octubre, a las 17.30 horas.

Jazz, folklore y música seria ofrecerá este mes la USACH

El viernes 15, a las 17.30 horas, se presentará la "South Pacific Jazz Band", en el Aula Magna

Para este mes la Universidad de Santiago ha organizado un variado programa de presentaciones artísticas, las que tendrán lugar en el Aula Magna de esa corporación y en la Sala América de la Biblioteca Nacional. Se iniciará el viernes 15 a las 17.30 horas, en el Aula Magna, con una presentación del "South Pacific Jazz Band". El conjunto, en su primera parte interpretará: Indostan, Shutting with sone, Bur be Sue, Roseta, At the Sunny Side, Bail St. Blue, Bye Bye Black Bird, I Never Knew. En la segunda parte contemplarán las siguientes piezas: I've got rhythm, Sway Georgia Brown, Honey Sulke Roat, At the jazz band ball, Shine, South Rampart Street Parade e It had to be you.

Para el lunes 18, miércoles 20 y viernes 22 del presente, está programada la "Primera Semana Universitaria del Folklore". El objetivo de esta actividad es promover y difundir el conocimiento de nuestro patrimonio folklórico a nivel de la comunidad universitaria y extrauniversitaria, a través de proyecciones artísticas debidamente elaboradas.

El lunes participarán los conjuntos Ballet Folklórico USACH, Grupo "Walkis" y conjunto folklórico "Calicanto". El miércoles 20 se presentarán: el Ballet Folklórico USACH, los conjuntos "Nuestras Raíces", "Lan Chile" y "Antumapu". El viernes 22 actuarán el Ballet Folk USACH y los conjuntos folklóricos "Defder" y "Coyahué".

Para el día lunes 25 de octubre está contemplada la participación de los conjuntos "Syntagma Musicum" y Coro de Cámara (ambos de la USACH) en la Sala América de la Biblioteca Nacional, a las 19.30 horas.

Hoy, en el Instituto Chileno Francés

"Alérgico a las mujeres" estrena grupo "Tegami"

Bajo la dirección de la actriz Pury Durante, hoy inicia sus presentaciones, en el Instituto Chileno Francés, el grupo Tegami de CODELCO, con la obra de Lucho Córdoba "Alérgico a las mujeres".

Este vodevil francés del siglo pasado, según Pury Durante, no es la típica obra de enredos, sino una cautivante comedia plena de frescura. Su nombre original es "Mou Mou", pero Córdoba le cambió el título por el año cincuenta, con una interpretación que fue un gran éxito.

En el reparto figuran Viviana Ravest, Jaime Pereira, Clara Ocaranza, Jaime Gálvez, Gastón Leiva, Eugenia Rizzo y Patricio Bustamante, con adaptación musical de Luis Alberto Martínez.



Una escena de la obra "Alérgico a las mujeres", de Lucho Córdoba. En escena los actores Gastón Leiva, Eugenia Rizzo, Clara Ocaranza y Jaime Gálvez.

Mañana

Espectáculo poético y musical en el Cariola

Un espectáculo teatral, poético y musical presenta mañana sábado, a las 19 horas, el Centro de Difusión Cultural "Casa Kamarundi" en el Teatro Cariola.

El recital se llama "Tengo una lágrima en la cual navega un velero blanco", obra escrita, actuada y dirigida por el actor Manuel Escobar Guzmán, Tilusa.

Le acompañan en esta presentación Nancy Torrealba, joven reco-

ladora y folklorista: Emilio Escobar, guitarrista y César Escobar, cantor.

Los viernes y sábados, además la Casa Kamarundi ofrece el recital "Un poema... una canción", con la participación de Toco, folklorista latinoamericano; Vidas, dúo de canto nuevo; Chichy, folklorista; Felo, canto urbano; Juany, canto nuevo; Nancy Torrealba, folklorista, además de Tilusa.

"Bailongo" a beneficio de Liga contra la Epilepsia

Un nuevo elepé de Don Francisco, "Celebremos el bailongo", salió a la venta con etiqueta del sello Emi Odeón, cuyos fondos por derecho se destinarán a la Liga Chilena Contra la Epilepsia.

El long play trae títulos especiales para celebraciones de santos, posturas de argollas, aniversarios de matrimonios, despedidas de solteros, de los compadres y "Bailongos para mi madre".

Los temas fueron compuestos por Pedro Flores, Ariel Arancibia y Leonardo García, siendo interpretados por Mario Kreutzberger.

"Il Signor Bruschino" en el Salón Filarmónico

La Corporación Cultural de Santiago presenta en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal la ópera de Giacomo Rossini "Il Signor Bruschino".

La obra fue estrenada en 1981 mereciendo varios galardones como el Premio del Círculo de Críticos de Arte en esta mención. Se repone, ahora, con dirección musical, remontaje de Miguel Patrón Marchand con la Orquesta Filarmónica.

Tomarán parte en esta obra Francisco Vicuña, Lerna Guzmán, Victoria Barceló, Violaine Soublette, Ilse Sinfendorfer, Juan Gutiérrez, Jorge Escobar, Eduardo Saavedra, Carlos Núñez y Mauricio Cortés.

La obra se presentará mañana, a las 19 horas.



RECITAL DEL GRUPO "CONGRESO".— Hoy, a las 19.30 horas, el grupo nacional "Congreso" ofrecerá un recital en el teatro Cariola. El conjunto, que mezcla elementos folklóricos, indígenas y de rock, acaba de sacar su cuarto long play, editado por el sello Emi Odeón, con nuevos temas de su creación. En 1976 "Congreso" se presentó en el Coliseo de Buenos Aires, Argentina, con un éxito que ni sus integrantes esperaban.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

AMERICANO VARGAS.— Moneda 920 (T. Moneda) (715451) 19.30 Hrs. "Mi querido mentiroso" de Jerome Kilty \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Anita Klesky y Sergio Aguirre.
ANTONIO VARGAS.— Morandé 25 (61200) 19 Hrs. "Mama Rosa" de Fdo. Debesa \$ 200. Alta \$ 150. Estud. \$ 50. Con: Mabel Farías, Sergio Meza, Gloria Ramírez, Nelly Meruane, Malú Gatica.
CAMILO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (61412) 19.30 Hrs. "Al toro por las aspas" de Juan Radrigán \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Nancy Ortiz, Mariella Roi, Manuel Latic, Wislens Sepúlveda.
CARLOS CARIOLA.— San Diego 246 (89350) La Comedia de Santiago 19.30 Hrs. "Esta noche opereta" de Miguel Frank \$ 250. Estud. \$ 100.
CASA KAMARUNDI.— A. Prat 935 (2227870) Recital 22.00 Hrs. "Un poema... una canción" \$ 150. Estud. \$ 100. Con: Toco, Vidas, Chichy, Felo, Juany, Nancy Torrealba, Tilusa e invitados.
CAUPOLICAN.— San Diego 840 (713807) 19 Hrs. "Acuarama on parade" p/aleos \$ 2.000; platea \$ 400, niños \$ 200; alta \$ 300, niños \$ 100 y popular \$ 100 niños \$ 50. Con: Delfines amatestrados.
CASINO LAS VEGAS.— Rosas 1531 (725343) (726042) 19.30 Hrs. "El hombre de la Mancha" \$ 300 y \$ 200. Estud. \$ 100. Con: José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.— A. Ovalle 1465 (711948) Cómara Negra 19.30 Hrs. "El diario de Ana Frank" de Goodrich y Hackett.

EL GALPON DE LOS LEONES.— Av. Los Leones 238 (749716) 17.30 Hrs. "Help" de Luis Ariel Guzmán \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Miguel Angel Bravo, Bruno Wersikowsky, César Abu Eid.
HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 Hrs. "Pero... si ellas lo piden" \$ 200 con: Atracciones internacionales, Ballet Pigalle Seis vedettes, strip tease total.
INST. CHILENO ALEMAN.— Esmeralda 650 (383185) Exposición 16 a 19 Hrs. "Experiencias fotográficas en Concepción". Cine 15 Hrs. "El lobo y las 7 cabritas" (Men.) y 18 Hrs. "El ladrón Hotzenplotz" (Men.) Entrada libre.
LA COMEDIA.— Merced 349 (391523) 19 Hrs. "La mar estaba serena" de Ictus \$ 250 Con: Carlos Genovesi, Malucha Pinto, Roberto Poblete, Delfina Guzmán, Nissim Sharim.
QUEEN'S PUB.— Apoquindo 5002 (2282416) Los Muleros 21.30 Hrs. "El Risopelote" Cover \$ 700 incluye un trago.
NIÑOLANDIA.— Puente San Enrique (al final de Las Condes) sábado: "Juegos piralinos".
OPERA.— Huérfanos 837 (30176) desde las 10.30 Hrs. "Hotel Kleinhoff" (21) \$ 120 y show en vivo M. a J. \$ 80 v. y Función trasnoche a las 23 Hrs.
PICARESCUE.— Recoleta 345 (76883) 20.30 Hrs. "Estas chichas tienen pop del grandioso" \$ 300 con: Sidha, Patty Ioffe, Connie Day, Cmo. Bruce Edo, Thompson, Mino Valdes.
SALA ISIDORA ZEGERS.— Compañía 1264 DAR (Descanso).
SALA PAYSAN.— Providencia 1100 (2235811) domingo: "Las desventuras del Embajador" show de payasos Dopyy y Gordito Cordin.

UNIV. CATOLICA.— J. Washington 26 (465652) Descanso.
U. DE CHILE.— Marcoleta 250. Exposición 9 a 17 Hrs. "Por qué pasas peatones?" Entrada libre.
CINES
ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848) desde las 11.30 Hrs. "La secretaria particular de mi padre" y "El erotista" (21) \$ 70.
ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "El barrendero" (Men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.
AUTOCINE VIZCACHAS.— Camino a El Volcán (435 Puento Alto) Viernes desde las 19.30 Hrs. "Programa doble".
BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Rocky III" (Men.) \$ 120 L. a M. \$ 80 (Talia Shire).
CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30 y 22 Hrs. "Crimen bajo el sol" \$ 120, \$ 150 L. v. May. 60 años \$ 60 (Diana Rigg).
CAPRI.— Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El rescate del Titánio" y "Californi" (14) \$ 70.
CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 Hrs. "Crimen bajo el sol" (14) \$ 150 L. a M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60 (Peter Ustinov).
CERVANTES.— M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 Hrs. "El mensajero de satanas" (21) \$ 120 L. a M. \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 60.
CHILE.— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Socorro me persigue una virgen", "Amor prohibido" y "La espina del dragón" (21) \$ 30.
CINELANDIA.— Puente 540 (67532) Desde las 13 Hrs. "El gran jefe" y "La nave del terror" (18) \$ 60.

CITY.— Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.30 Hrs. "Caligula" (21) \$ 120 M. a J. \$ 100.
CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 Hrs. "Una pasión irresistible" y "Actos impuros a la italiana" (21) \$ 100.
DUCAL.— Agustinas 777 (35375) Desde las 11.45 Hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2287992) 16.19 y 22 Hrs. "Porky's" (21) \$ 150 (Susan Clark).
ESPAÑA.— Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 Hrs. "Mamita querida" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
FLORIDA.— Estado 226 (34289) Desde las 12.30 Hrs. "Mad Max 2ª parte, el guerrero de la carretera" (21) \$ 120 L. a M. \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 60 (Mel Gibson).
GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (69082) Desde las 12 Hrs. "La guerra del fuego" (18) \$ 120 M. a J. \$ 80.
HUELEN.— Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 Hrs. "Bambi" y "Condorman" (Men.) \$ 100 L. a M. \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 60.
HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 Hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 150 L. a M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60.
IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 Hrs. "Festival erótico de Gloria Guida", "Aventuras después del colegio" y "Cumpleaños sangriento" (21) \$ 40.
IMPERIO.— Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Los 4 vengadores Shaolin" (18) \$ 150 M. y M. \$ 80.
KING.— Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 Hrs. "No miren bajo la falda soy hombre" (21) \$ 120 M. a J. \$ 80.
LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega

(2204816) 16.19 y 22 Hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 120, \$ 150.
LAS LILAS.— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15, 19 y 22 Hrs. "Juegos diabólicos" (14) \$ 120, \$ 150 y \$ 150.
LIBERTAD.— Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "El heredero de Bruce Lee", "Los perros de la guerra" y "La invasión de los vampiros" (18) \$ 30.
LIDO.— Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.30 Hrs. "Fuga" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Eleonora Vallone).
MAIPO.— San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La isla del devorador de mujeres", "Las dulces tías" y "Cuentos prohibidos" (18) \$ 50.
MAYO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "El hombre araña reta al dragón" y "Mas allá del Poseidón" (Men.) \$ 80.
MODERNO.— Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 Hrs. "El vendedor amoroso", "El amante de mi mujer" y "La tentación del padastro" (21) \$ 50.
MONACO.— A. Prat y 10 de Julio (30165) Desde las 13.30 Hrs. "Malicia", "El retorno del boxeador chino" y "Tormenta arrolladora" (21) \$ 30.
NILO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "Intimidad ultrajada" y "La mujer del amigo siempre es mejor" (21) \$ 80.
NORMANDIE.— Alameda 139 (392749), 14.30, 17.30 y 22 Hrs. "El inocente" (18) \$ 120. Estud. y niños \$ 70.
ORIENTE.— P. de Valdivia 099 (41345), 16.15, 19 y 21.45 Hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 120 \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 60. Julie Andrews.
PEDRO DE VALDIVIA.— P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.19 y 22 Hrs. "El fierrellito domado" (14) \$ 120 y \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 Hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.
PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 Hrs. "Asesino a precio fijo", "La mano de venganza de Bruce Lee", y "El boxeador de Shanghai" (21) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.19 y 22 Hrs. "Caligula" (21) \$ 150.
REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 10.40 Hrs. "Caligula" (21) \$ 120.
REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 Hrs. "Caligula" (21) \$ 150.
REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 Hrs. "Porky's" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.
REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 Hrs. "Los años dorados" (14) \$ 150 M. a J. \$ 100.
RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 Hrs. "Operación sexo" y "El chulo" (21) \$ 70 M. a V. \$ 50.
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 Hrs. "Escándalo" y "Tres bajo la sábana" (21) \$ 70 M. y M. \$ 50. Lissa Gabana y Liana Trouche.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 Hrs. "Cama con música" y "La casa de Irene" (21) \$ 80.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 Hrs. "Mamita querida" (14) \$ 120, \$ 150.
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16.19 y 22 Hrs. "El fierrellito domado" (14) \$ 120 \$ 150.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Juegos diabólicos" (14) \$ 150.
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 Hrs. "Caligula" (21) \$ 120 M. a J. \$ 100.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Una noche en el Monte Calvo del compositor Modesto Mussorgsky, y Capricho Español Opus 34, interpretados por la Orquesta Filarmónica de Berlín.
- 12.00 BONANZA. Serie del oeste americano, protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
- 12.50 TAN CERCA NO ES COMODO. Comedia inglesa.
- 13.15 ALMOZANDO EN EL 13.
- 14.10 TELETARDE. Noticias con las periodistas Cecilia Serrano y Karin Ebensperger.
- 14.30 DANCIN'DAYS. Teleserie brasileña protagonizada por Sonia Braga.
- 15.15 FESTIVAL OTI82. Hoy: Sexta canción en competencia: "Sé mujer", autor e intérprete Banda Metro.
- 15.30 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Teleserie chilena dirigida por Ricardo de la Fuente y Gustavo Meza.
- 16.20 DISNEYLANDIA. El maravilloso mundo de Walt Disney.
- 17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "Proa al sol". Filme bélico con Jeff Chandler.
- 19.15 CELOS. Teleserie chilena protagonizada por José María Langlais, Ximena Vidal, Ramón Farías, Silvia Piñero. Dirección: José Caviedes.
- 20.28 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticiero.
- 21.30 LA PELICULA DEL VIERNES.
Hoy: "Los cañones de San Sebastián". Producción italo-galo-germana dirigida por Henri Verneuil, con la actuación de Anthony Quinn, Charles Bronson y Silvia Pinal.



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 06.55 APERTURA.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo.
- 08.45 CIERRE.
- 11.55 CARTA DE AJUSTE.
- 11.58 APERTURA.
- 12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa destinado a descubrir nuevos valores artísticos, conducido por Alejandro Chávez.
- 13.30 MUJER MARAVILLA. Hoy: "EL FANTASMA DE LOS JUEGOS MECANICOS" (II parte).
- 14.30 EL MUNDO DE J. K. Hoy: "TENSION TREMENDA". Con: Peter Wyngarde, Lance Percival, Juliet Harmer, Roland Lacey. Dirección: Cyril Frankel. En este episodio Jason King es suplantedo por un doble, que pertenece a la policía inglesa, para investigar todo lo relativo al tráfico de drogas desde Estambul a Europa.
- 15.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "LA DAMA QUE RIE". Con: Anne Ziegler, Webster Booth, Félix Aylmer y Peter Graves. Dirección: Paul L. Stein. París, en 1793, en plena Revolución Francesa.
- 17.00 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil didáctico y de entretenimiento. Personajes: "Juan Verdad", el "Mago Oli", "Hada Puchero", "Mucha Tele", el "Tio Memo" y un grupo de tonyes. Además, se exhibirá la serie ROBOTS Y METEORO SUBMARINO.
- 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce: Pilar Cox.
- 19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy: "LOS OSOS REVOLTOSOS". Serie de dibujos animados con la historia de tres osos que viajan en un destaralado camión y recorren el país solucionando problemas de gente que encuentran en el recorrido.
- BATALLA DE LOS PLANETAS. Dibujos animados, con un grupo de cinco científicos que construyen una nave interplanetaria con el fin de proteger a la tierra de los ataques de otros planetas.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
- 21.25 BLANCO EN EL BLANCO. Hoy: Gonzalo Cienfuegos, pintor. Conduce Marta Blanco.
- 22.30 INFAMIA. Teleserie mexicana.
- 23.15 NOTICIAS AL CIERRE. Informaciones con Fernando James.
- 23.30 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 00.30 EN DIRECTO - ULTIMA EDICION. Resumen informativo.
- 00.33 CIERRE.



- 06.30 CARTA MUSICAL.
- 06.45 ¿TENGA USTED UN BUEN DIA! Bloque Matinal.
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Miguel Ángel Contreras conversa sobre producción en campo.
- 07.00 PRIMERA HORA. Panorama noticioso con Carmen Puelma y Patricio Ithén.
- 07.45 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor.
- 07.50 ¿TENGA USTED UN BUEN DIA!
- 09.30 VIAJE AL PELIGRO. Serie de aventuras.
- 09.55 MORKY MYNDI. Acción y humor.
- 10.20 MAUDE. Comedia.
- 10.45 MATINAL INFANTIL. Dibujos animados.
- 12.25 FESTIVAL OTI82. Hoy: quinta canción en competencia: "Pregúntale al amor", de Nano Acevedo y Fernando Jiménez, interpretada por Fernando Jiménez.
- 12.30 FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.10 EDICION UNO. Avance noticioso con Eduardo Cruz.
- 14.25 SOLEDAD. Teleserie mexicana con Libertad Lamarque.
- 15.05 UN MINUTO EN LA MODA. Novedades de la temporada.
- 15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE. Teleserie mexicana, con Angélica María.
- 15.50 SALT. LA FOCA. Serie infantil.
- 16.55 EL CHAPULIN COLORADO. Humor.
- 17.20 TARDES DE CINE. Hoy: "Bobby y el Faraón".
- 19.15 LA GRAN MENTIRA. Teleserie chilena.
- 20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. Conejo Tévé invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico. Con Alejandra García Huidobro.
- 21.30 NOCHE DE PELICULAS.
- 23.35 FESTIVAL OTI82. Hoy: sexta canción en competencia: "Sé mujer", creada e interpretada por la Banda Metro.
- 24.40 EDICION DOS. Síntesis noticiosa del día, con Rodolfo Herrera.
- 00.05 CINE NOCTURNO. Hoy: "Mark, te amo".
- 01.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



- 13.30 SINTONIA MUSICAL.
- 13.44 TELECRONICA. Con Roberto Nicolini.
- 14.20 PARA SABER Y JUGAR. La Tía Patricia hablará sobre la recreación y el deporte. Monona y Pampi presentan el humedimiento del bote.
- 17.00 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
- 19.00 MAGO PULLA GOL. Con Roberto Jacob Heio.
- 19.05 CANDY CANDY. Teleserie infantil.
- 20.00 TELEFESTIVAL INFANTIL. Aventuras y caricaturas.
- 21.10 MAGO PULLA GOL. Con Roberto Jacob Heio.
- 21.20 HISTORIA DE DOS CASAS. Teleserie. Con Barbara Teyde, Alejandra Pinedo, Eliseo Perera, José Rubens.
- 22.30 UCEVEDEPORTES. Acontecer nacional e internacional.
- 00.00 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.
- 00.10 CIERRE.



- 12.40 PLAZA SESAMO. Programa educativo infantil donde se combina el entretenimiento con la enseñanza.
- 13.10 SOLID GOLD. Exitos musicales.
- 14.00 DANCIN'DAY S. Teleserie brasileña con la actuación de Sonia Braga.
- 15.00 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Teleserie chilena con la dirección de Ricardo de la Fuente y Gustavo Meza.
- 15.55 BONANZA. Serie del oeste americano con Lorne Green, Dan Blocker y Michael Landon.
- 16.45 TAN CERCA NO ES COMODO. Comedia inglesa.
- 17.10 DISNEYLANDIA. El maravilloso mundo de Walt Disney.
- 18.00 CINE EN SU CASA. "Seis Caballos Negros". Western con Andie Murphy, Dan Duryea.
- 19.40 AVANCE NOTICIAS.
- 19.45 CELOS. Teleserie chilena protagonizada por José María Langlais, Ximena Vidal, Ramón Farías, Silvia Piñero. Dirección: José Caviedes.
- 21.00 HASTA MAÑANA.
- 21.05 NOTICIAS.
- 21.30 BOXEO INTERNACIONAL. Desde el Gimnasio La Tortuga de Talcahuano.
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: REGRESO AL ESTERO PANTANOSO. Dawn Wells, Dana Plato.

Con "La Familia Feliz", Canal 13 espera recuperarse de "Anakena"

■ Esta miniserie, que comienza este domingo, reúne las características que han hecho famosas a las series norteamericanas "Dallas" y "Dinastía"

El drama de una familia, aparentemente dichosa, es el argumento de la miniserie "Una Familia Feliz" que Canal 13 comienza a transmitir este domingo a las 21.30 horas, en reemplazo de "Anakena", la producción chilena realizada en Isla de Pascua y que despertó poco interés dentro de la teleaudiencia. Jaime Vaddell, Liliana Ross, Cristián García Huidobro, Nelly Meruane, Cristián Campos y Claudia Di Girolamo son los principales protagonistas de esta realización dirigida por Regis Bartzaghi, en la parte televisiva, y Patricio Achurra en la actuación.

"Una Familia Feliz" se hizo pensando en las grandes producciones televisivas y con aquellos personajes ficticios que tan sólo existen en las teleseries o en la imaginación de los guionistas. Esta es la primera vez que la estación católica se embarca en un proyecto de este tipo, ya que sus anteriores producciones eran temas probados y con cierta garantía de éxito.

De ahí la idea de Sergio Vodanovic, su libretista, para presentar el drama de un ampuloso financista, Víctor Altamira, que en torno a la imagen de protector de la familia, vende viviendas acaparándose un prestigio que tan sólo es cierta garantía de éxito. Sin embargo, la realidad oculta una dolorosa verdad. Su hermana Marisa se ha convertido en una solterona amargada proclive al alcohol. Su hermano Fernando se va del país para no saber nada más de él. Su hijo Tito, que ha crecido viendo a su padre trepar en pos del dinero, se ha empapado de sus objetivos y convertido en un cícnico y mujeriego que sólo espera el momento para superarlo y desplazarlo de su sillón de ejecutivo.

Su hija Javiera ha heredado la vocación artística que su padre renegó cuando joven por el dinero, sin embargo, lo mira con desprecio y lucha por conseguir su verdadera identidad lejos del camino trazado por él. Finalmente su esposa Ana, quien a pesar de sus constantes humillaciones que ha debido soportar a causa de sus enredos sentimentales, lo ama y lo apoya refugiando su soledad en obras de beneficencia.

Frente a este drama humano emerge el leiv motiv de la producción chi-

Liliana Ross y Claudia Di Girolamo son madre e hija en la nueva miniserie católica que cuenta con la dirección televisiva de Regis Bartzaghi y de Patricio Achurra en la parte actuación.



lena. "Cuando existe el dinero a rios llenos, escasea la felicidad y el aparente cariño es sólo una pantalla para soportar el dolor de la vida".

GIROS IDIOMATICOS

Aunque su guionista, Sergio Vodanovic, no lo ha manifestado, aunque sí algunos de sus productores, la serie Dallas y Dinastía fueron la fuente de inspiración para hacer "Una Familia Feliz". Su tratamiento, realización y línea argumental lo confirman, aunque el vocabulario usado tiene bastantes giros idiomáticos característicos de nuestro país.

Según su productor general, Ricardo Miranda, esto no es inconveniente para la exportación de la mini-serie, porque de todas maneras éstas tienen que ser dobladas por voces internacionales para que en los restantes países las puedan entender.

Patricio Achurra con "Una Familia

Feliz" debuta como director de actores de teleseries. Al consultarse acerca de esta nueva responsabilidad manifestó que "es la primera vez y espera intensamente que no sea la última". La razón fundamental que dio, fue su grado de realización profesional que conseguía, ya que la meta de todo actor es algún día llegar a dirigir. "Ya he comenzado en esta labor y me siento muy satisfecho por los resultados conseguidos. Mis compañeros son excelentes intérpretes que conocen bien la labor televisiva. Espero que este trabajo les sea igualmente grato para ellos, porque para mí es muy reconfortante", expresó.

En cuanto al rodaje de la nueva miniserie católica, se informó que ésta comenzó hace cinco semanas y en la actualidad hay varios episodios editados, aunque se graba aceleradamente para no tener retrasos y tener algunos capítulos envasados que permitirán obviar cualquier dificultad.

TEMA CENTRAL EN INGLES

Dentro de los aspectos insólitos de "Una Familia Feliz" se destaca el hecho que el tema musical de la producción es en inglés. Scottie Scott, su compositora, manifestó que esto obedecía al carácter jerárquico y elitico que se le quiso dar a la mini-serie.

"Un importante ejecutivo de empresa escucha siempre frecuencia modulada y música en inglés. Si nosotros queríamos reproducir este ambiente, nos encontrábamos en la obligatoriedad de adaptarnos a esa realidad. Además, nos encontramos que si la letra de la canción la escribíamos en castellano, habría sonado lo más pedante ya que justamente ésta narra el argumento de la teleserie. En la música hay intenciones e intenciones y en este caso, lo más aconsejable era hacerlo en inglés", comentó Scottie Scott.

"No quiero volarme... Para el 83 mis posibilidades son muy buenas"

■ Patricia Maldonado está feliz con los resultados obtenidos por "Pare, Mire y Escuche" y en carpeta tiene nuevos ofrecimientos de TVN y de Don Francisco para un programa en Canal 13

"No quiero volarme demasiado, pero mis posibilidades para el '83 son muy buenas", señaló la cantante y conductora de televisión Patricia Maldonado, quien está feliz con los resultados obtenidos por "Pare, Mire y Escuche".

La artista declaró al respecto que "dentro de lo que este bloque quiso hacer, los resultados han sido impresionantes. Canal 7 me brindó la gran oportunidad y yo estoy muy agradeci-

da de sus ejecutivos que creyeron en mí".

1983 está lleno de proposiciones para la artista, al margen de su carrera como intérprete. "He sabido que 'Pare, Mire y Escuche' estaría en primer lugar en la carpeta de los espacios que reeditaría la estación. También tengo un ofrecimiento de Don Francisco para Canal 13, que es magnífico. Se trataría de un programa periodístico-musical-cultural de conversación

que es como para entusiasmarme", dijo la Maldonado.

Pese a ello está muy tranquila "viendo lo que es realmente importante para mí. Sólo puedo adelantar que sostuve una reunión—almuerzo con los ejecutivos del 7 para ver mi suerte en la estación".

Respecto de las actividades que desarrollará durante los meses de verano, Patricia Maldonado manifestó: "Siempre me dejo febrero para descansar en alguna playa tranquila y cuando anuncié que este año cantaré y cumpliré con mis giras por el interior, me explicaron que dejara ese tiempo libre porque hay todo tipo de planes para mí. Yo estoy dispuesta a seguir con todas las oportunidades que se me brindan, aplicando en distintas gamas mi personalidad artística: como animadora, cantante, entrevistadora y en las telenovelas, como actriz, esto último prueba ductibilidad, no abarca demasiado y no tiene porque cansar".

Hoy en Teleonce
Gonzalo Cienfuegos invitado por Marta Blanco

El arte pictórico, una de las manifestaciones más sorprendentes de la cultura de un pueblo, será el tema de conversación de hoy, a partir de las 21.25 horas, de la periodista y escritora Marta Blanco en el programa de Teleonce "Blanco en el Blanco".

En esta oportunidad, el invitado será el joven pintor Gonzalo Cienfuegos, quien tiene una destacada carrera artística con una creación que gira en torno a una temática común, la figura humana.

Seres caracterizados por continuas mutaciones corporales se repiten en algunas de sus obras. Además, sus más recientes pinturas están basadas en creaciones de los grandes maestros del pasado y del presente, pero siempre con los propios postulados estéticos de Gonzalo Cienfuegos y su personal elaboración técnica.

Sus telas están plasmadas de situaciones especiales y ambiguas, en las cuales no está ausente la disociación y la discontinuidad de los espacios propios del espíritu surrealista. De todo éste quehacer artístico y su proyección futura conversará el artista con Marta Blanco. Será un poco plasmarse a sí mismo, un autorretrato de este gran valor de la generación joven que inició su aprendizaje artístico en Ciudad de México.

Un uniforme espera a Iván después de Chile

■ El joven intérprete hispano de "Oh Gaby", luego de su corta estadía en el país deberá cumplir con el servicio militar

El cantante español, Iván, que saltará a la fama con el tema "Te quiero tanto", concluirá sus actuaciones en Chile para luego alistarse en las Fuerzas Armadas de su país, cumpliendo así con el Servicio Militar obligatorio. La información la proporcionó el mismo artista, señalando que el 14 de este mes ya debe estar con el "pelo corto" y cargando un fusil para cumplir con dos meses de rigurosa instrucción.

"Esto no quiere decir que vaya a dejar mi carrera musical. Todo lo contrario. Esta se adaptará a la obligatoriedad que significa cumplir con la ley que ordena que todo español de 18 años de edad debe dar 14 meses a la patria. Acabado el primer periodo, donde no tendré salidas ni permisos, gozaré de cierta libertad para cumplir con mis compromisos artísticos, ya sea en España o en América del Sur donde estoy siendo solicitado", puntualizó Iván en franca conversación.

El artista llegó a nuestro país luego de actuar en México. Cumplirá actuaciones en "Noches de Gigantes" y "Sábados Gigantes", aprovechando tal tribuna para promocionar su tercer long play "Tiempo de Iván". "En él traigo la canción 'No aguanto a tus padres' del integrante de Mekano, José María Cano. Es un simpático tema, porque toma como argumento el momento crucial que vive todo adolescente cuando por el amor a una chica debe vivir el tortuoso momento de conocer a los padres de su novia. Estoy convencido que gustará a los chilenos, porque la idiosincrasia de acá, es muy parecida a la de mi país", comentó el joven cantante.



Iván

SEGUNDA VENIDA

Esta es la segunda venida de Iván a Chile. El año pasado se presentó en el desaparecido programa "Vamos a Ver", que fue el escenario para su lanzamiento artístico en nuestro medio. "He vuelto un año después y estoy cosechando lo que sembré. Fue muy grato ver que las radios han continuado programando mis discos y que en algunos rankings son número uno", señaló.

Consultado si dentro de sus planes figura el Festival de Viña del Mar, el cantante manifestó que sí, aunque era muy difícil porque en esa fecha estaría cumpliendo con el Servicio Militar. Con respecto a su similitud musical con Miguel Bosé, agregó: "Entre ambos no hay rivalidad. El es un artista fuerte y que gusta mucho a la gente."